



# Die Bremer City



## CityGuide 2015 Der Bremer Einkaufsführer

Marken   Shopping Guide   Sightseeing

Übernachten   english version   Bummeln

Erreichbarkeit   Termine   Quartiere   Adressen

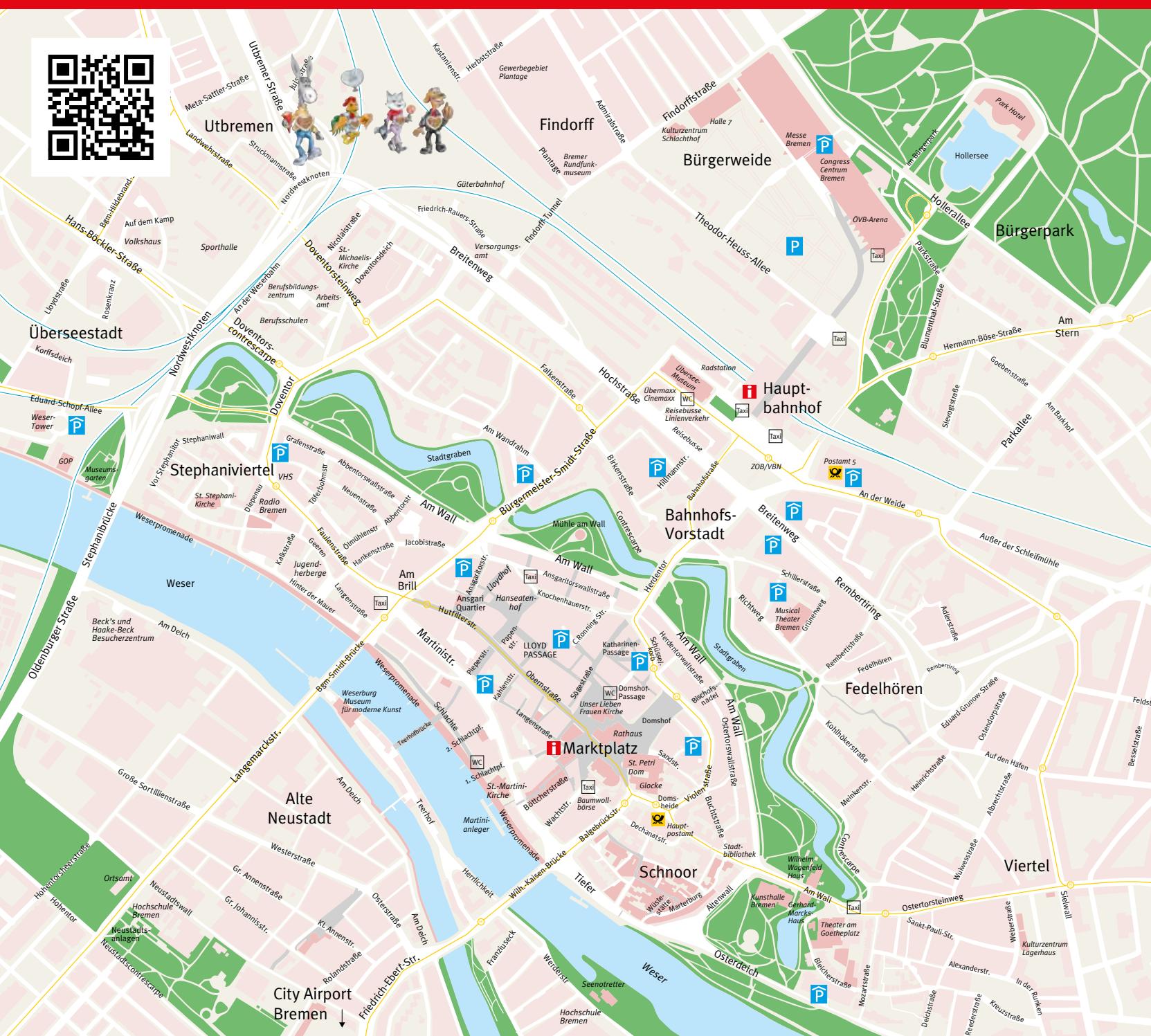
Kulturtipps   Stadtpläne

WIR SIND DAS  
**ORIGINAL**  
Die Bremer City  
[www.bremen-city.de](http://www.bremen-city.de)

Der CityGuide im Internet und als  
Web-App unter [www.bremen-city.de](http://www.bremen-city.de)  
mit aktuellen Terminen, Kulturtipps  
und Neugkeiten aus der Bremer City

The CityGuide on the Internet at  
[www.bremen-city.de](http://www.bremen-city.de) with current  
events, cultural tips and news  
from downtown Bremen

# Ihr Weg in die Bremer City Your way to downtown Bremen





## CityGuide 2015

Der CityGuide ist Ihr zuverlässiger Begleiter durch die Bremer Innenstadt. Mit ihm in der Tasche finden Sie im Handumdrehen, wonach Sie suchen. Ob Mode oder Museum, Gaumenschmaus oder Glasvase, Hotel oder Heimtextilien – der CityGuide weiß, in welchem Geschäft der Bremer Innenstadt Sie das Gewünschte bekommen.

Drei verschiedene Touren helfen Ihnen, die Bremer Innenstadt ganz nach Ihrem Geschmack zu erkunden. Interessieren Sie sich für kleine Geschäfte in historischer Umgebung, ist die **Route Sightseeing & Shopping** genau das Richtige für Sie. Sind Sie auf der Suche nach dem Besonderen mit einem Hauch von Luxus, schauen Sie sich auf der **Route Überdacht Einkaufen** und damit in den exklusiven Geschäften Am Wall und im Passagenviertel um. Oder entdecken Sie mit der **Route Boulevard der Marken** die neuesten Trends der Modehäuser und Fachgeschäfte in der Obernstraße, LLOYD PASSAGE, Knochenhauerstraße, Sögestraße und im Ansgari Quartier.

Überzeugen Sie sich selbst, warum ein Besuch in der Bremer Innenstadt immer etwas Besonderes ist. Der CityGuide zeigt Ihnen den Weg.



*The CityGuide is your reliable companion for downtown Bremen. Keep it with you and you'll find what you're looking for in a flash. Whether fashion or museum, gourmet cuisine or a glass vase, hotel or home textiles – the CityGuide knows where you can get what you want.*

*Three different tours help you to explore the centre of Bremen according to your taste. If you are interested in shops with a local flavour in a historical setting, the **Route Sightseeing & Shopping** is just the right thing for you. If you are in search of something special with a touch of luxury, take a look at the **Route Roofed Shopping**, including the exclusive establishments on Am Wall and in the mall section. Or take the **Route Boulevard of Brands** to discover the latest trends of the fashion houses and specialist shops on Obernstrasse and Langenstrasse, in LLOYD PASSAGE, Knochenhauerstrasse, Sögestrasse and Ansgari Quarter.*

*Discover for yourself why a visit to downtown Bremen is always something special. The CityGuide shows you the way.*

**Ihre / Your CityInitiative**

## Inhalt Contents

Sightseeing & Shopping	4
Viertel	56
Überdacht Einkaufen <i>Roofed Shopping</i>	60
Boulevard der Marken <i>Boulevard of brands</i>	93
Bahnhofsvorstadt	131
Stephanierviertel	132
Überseestadt	134
Kulturtipps <i>Arts and Culture</i>	138
Übernachten <i>Staying Overnight</i>	147
Termine & Adressen <i>Dates &amp; Addresses</i>	153
Erreichbarkeit <i>Accessibility</i>	156
Schnellfinder <i>Quickfinder</i>	162

## Piktogramme Pictograms

<b>WC</b>	Kundentoilette <i>Customers Restroom</i>	<b>Barrierefrei Accessible</b>	<b>Fahrstuhl Lift</b>
<b>BABY</b>	Babywickelraum <i>Babychanging Room</i>	<b>Reperaturservice Repair Service</b>	<b>Maßanfertigung Custom-Made</b>
<b>TAILOR</b>	Änderungsservice <i>Tailoring Service</i>	<b>Lieferservice</b>	<b>Bestellservice Order Service</b>
	Englisch <i>English</i>		Französisch <i>French</i>
	Spanisch <i>Spanish</i>		Niederländisch <i>Dutch</i>
	EC-Karte <i>Cash (EC) Card</i>		Visa-Karte <i>Visa-Card</i>
	American Express		MasterCard

## Impressum / Publishing information

Herausgeber / Publisher: Cityinitiative Bremen Werbung e. V. | Leitung / Management: Dr. Jan-Peter Halves | Text & Redaktion / Text & Edition: Sonja Spörhase, Katharina Dittmann | Fotos / Photos: photocube, Studio Gielen, Anja Steffen u. a. | Grafik & Design / Layout & Design: plan B, Bremen Druck / Print: ASCO STURM DRUCK, Bremen | 13. Auflage / The 13th Edition © Cityinitiative Bremen Werbung e. V. Herbst 2014



## Sightseeing & Shopping

Der Rundlauf führt Sie vorbei an den historischen Bauten rund um den Marktplatz und durch die ältesten Straßen und Viertel Bremens. Durch die Langenstraße mit der Stadtwaage gelangen Sie an die Weserpromenade Schlachte. Von den zahlreichen Cafés, Bars und Restaurants haben Sie einen herrlichen Blick auf die Weser und Schiffe.

Flussaufwärts führt der Weg in die einmalige Böttcherstraße mit ihrem Backsteinexpressionismus. Von dort sind es durch die Marktstraße gerade mal 200 m zum Schnoor. Der Schnoor als ältestes erhaltenes Stadtquartier hat einen ganz besonderen Charme, nach fünfhundert Jahren steht hier kein Haus mehr gerade. Ein bunter Mix aus Kunst, Kultur und Spezialitäten voller Lebendigkeit.

Auf Schritt und Tritt begegnen Ihnen auf dieser Route kleine inhabergeführte Läden voller Kuriositäten und bremischen Besonderheiten, aber auch modernste Architektur und angesagte Szenegastronomie. Lassen Sie sich inspirieren und tauchen Sie ein in das maritime Flair entlang der Weser.

• • • • •

*The tour of the town takes you past the historical buildings all around Market Square and into the oldest districts and streets of Bremen. You can walk to the Schlachte Weser Promenade via Langenstrasse passing Stadtwaage on the way. From the numerous cafés, bars and restaurants you have a marvellous view of the water and ships.*

*Moving upstream, your path will take you to incomparable Böttcherstrasse and its brick expressionism. From Böttcherstrasse via Marktstrasse it is a mere 200 m to Schnoor. As the oldest preserved section of the city, Schnoor has a very special charm. None of the houses here still stands straight after five hundred years. A colourful mixture of vivid art, culture and specialities.*

*Every step of the way on this Route you will find small owner-run shops full of curiosities and special items from Bremen as well as modern architecture and trendy restaurants. Let yourself be inspired and soak up the maritime flair along the Weser.*

## Inhalt Contents

Name	Seite	Name	Seite
<b>Übersichtskarte</b>	6/7	FOBI Foto Bischoff	33
<b>Marktplatz, Roland, Rathaus</b>	8	<b>Übersichtskarte Schnoor</b>	34/35
Hachez Chocolatier	9	Bremen Shop	
Bremer Ratskeller	9	SchnoorTREPPE	36
Die Platinschmiede	10	Kath. Gemeindeverband	36
Kiefert	10	Gasthof „Zum Kaiser Friedrich“	37
A. Stockhinger & Sohn – Bratwurstglöck'l	11	Goldschmiede und Galerie W. Falz	37
Anne Tolisch – Die Kartoffel	11	Bäckerei im Schnoor	38
Raths-Apotheke	12	Café Tölke	38
Café Classico	12	Erzgebirge im Schnoor	39
Kapitel 8 – Evangelisches Informationszentrum	13	Little Mary's costume	39
licht & wohnen	13	<b>CITY TIPP</b>	
<b>Langenstraße &amp; Stadtwaage</b>	14	<b>Der Schnoor – eine Geschichte für sich</b>	40
BLB Immobilien GmbH	15	Schmuckatelier und Galerie Erich Hergert	41
Buchhandlung STORM	15	OLLIPAC	42
PASSAGE Kontorhaus am Markt	16	Gero Bernsteinkontor	42
Bremer Touristik-Zentrale	17	Sweet's	43
POCHANA THAI RESTAURANT	18	Restaurant Schröter's Leib & Seele	43
Lidl	19	Restaurant „Katzen-Café“	44
WESER-KURIER Pressehaus	19	Schnoor DESIGNHAUS	44
Weserpromenade Schlachte	20	Restaurant Haake-Beck Ausspann	45
Pizza Hut	22	„stein-zeit“ im Schnoor	45
Spielbank Bremen	22	Räuberhaus	46
bootsausbildung.com	23	Bremer Geschichtenhaus	47
pep up Werbegestaltung	23	Schnoor Oase	47
Pannekoekschip			
Admiral Nelson	24	Wüste Stätte 9	48
Kreiszeitung			
Verlagsgesellschaft	24	Becker Schmuckwaren Silberschmuck	48
ENERGY Bremen	25	Teestübchen im Schnoor, Restaurant & Café	49
DGzRS – Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger	25	Restaurant „Kleiner Olymp“	50
Hal över Reederei	26	Galerie Afro Asiatica	51
BREBAU	27	Konditorei Café im Schnoor	51
Carl Ed. Schünemann KG	27	<b>CITY TIPP</b>	
<b>Böttcherstraße</b>	28	<b>Der Schnoor hat Kultur</b>	52
Bremer Bonbon Manufaktur	29	Weihnachtsträume	53
Sieben-Faulen-Laden	29	INGRID BADER für DVAG	53
REMEMBER	30	VaBa Bremen	54
Werkschau-Laden	30	Goldschmiede Antje Obreiter	54
Schüttinger	31	Kaminski Schmuck	55
Friesenhof Bremen	31	<b>CITY TIPP</b>	
<b>Schnoor</b>	32	<b>Süße Bremer Spezialitäten</b>	55
Buchhandlung Geist am Schnoor	33		

# Sightseeing & Shopping





## Marktplatz, Roland, Rathaus

## Marktplatz, Roland, Town Hall

Stolz steht der fünfeinhalb Meter große Roland als Zeichen für die Unabhängigkeit der Stadt auf dem Bremer Marktplatz. Er ist der steinerne Nachfolger einer Rolandfigur aus Holz, die 1366 im Auftrag des Erzbischofs niedergebrannt wurde. Selbstbewusst ließen die Bremer im Jahre 1404 mit dem Bau des Rathauses auch einen neuen Roland aus Stein errichten. Als eines der ältesten Symbole für Marktrechte und bürgerliche Freiheit erklärte die UNESCO 2004 das Ensemble aus Roland und Rathaus zum Weltkulturerbe.

In gotischer Saalbauweise wurde das Bremer Rathaus in den Jahren 1405 bis 1410 gebaut. Zweihundert Jahre später erhielt es eine neue repräsentativere Fassade im Stil der Weserrenaissance mit vielen symbolträchtigen Details. Als einziges europäisches Rathaus des Spätmittelalters blieb das Rathaus der Freien Hansestadt Bremen über die Jahrhunderte hinweg unzerstört und ist bis heute ein lebendiger Ort bremischer Geschichte und politischen Wirkens.

• • • • •

*Five and a half metres tall, Roland stands proudly at Bremen's Marktplatz as a symbol of the city's independence. It is the stone successor of a Roland figure made of wood that was burned down on behalf of the archbishop in 1366. During construction of the Town Hall in 1404 the citizens of Bremen self-confidently commissioned a new Roland made of stone. In 2004 UNESCO classified the ensemble of Roland and the Town Hall as a World Heritage site in light of its being one of the oldest symbols of market rights and civic freedom.*

*The Bremen Town Hall was built as a Gothic hall type structure from 1405 to 1410. Two hundred years later it was given a new representative façade in Weser renaissance style with many symbolic details. As the only European town hall of the late Middle Ages, the Town Hall of the Free Hanseatic City of Bremen has withstood the centuries unscathed and has remained, down to today, a lively place of Bremen history and politics.*

## Hachez Chocolatier

Am Markt 1, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/339 88 98

📠 +49 (0) 421/339 88 99

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr,

Sa. 10 - 18 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Pressehaus



### Feine Chocolade-Kreationen für Genießer

In einem ehemaligen Kontorhaus mit einzigartiger Biedermeier-Architektur bietet die renommierte Bremer Chocolade Manufaktur HACHEZ Chocolade-Kreationen von ganz besonderer Qualität an. Sorgfältig ausgewählte Kakaobohnen und andere natürliche Zutaten sind das Geheimnis der edlen Chocoladen und Pralinés. Darüber hinaus findet man bei HACHEZ hochwertige Kaffee- und Teesorten, Gebäck und exklusive Präsente.

### Exquisite chocolate creations for connoisseurs

*The famous Bremen chocolate maker HACHEZ offers chocolate creations of a very special quality in a former office building with unique Biedermeier architecture. Carefully selected cocoa beans and other natural ingredients are the secret behind the premium chocolates and pralines. In addition, you can find high-quality coffee and tea, biscuits and pastries as well as exclusive gift ideas at HACHEZ.*

## Bremer Ratskeller

Am Markt, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 16 76

📠 +49 (0) 421/33 78 121

info@ratskeller-bremen.de

www.ratskeller-bremen.de

### Öffnungszeiten / opening hours

täglich / daily 11 - 24 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Pressehaus



### Herzlich Willkommen an einem einzigartigen Ort

Im Bremer Ratskeller vereinen sich über 600 Jahre Geschichte mit moderner Gastronomie. Wir verwöhnen mit norddeutschen Klassikern und moderner Küche, herzlichem Service, rustikalem Ambiente und einer einzigartigen Weinauswahl. Der Ratskeller gilt als das köstliche Fundament des zum Weltkulturerbe gehörenden Rathauses. Eine Geschenkidee: Eventmenüs z.B. Krimidinner, Dinner in Concert oder das Bremen Musical „Nachts in Bremen“.

### Welcome to a unique place

*The Bremen Ratskeller combines over 600 years of history with modern gastronomy. We will spoil you with classic northern German dishes and modern cuisine, friendly service, a rustic ambience and a unique selection of wines. The Ratskeller is considered to be the exquisite foundation of the Town Hall, a World Heritage site. Here are some gift ideas: event menus, such as a murder mystery dinner, dinner in concert or the Bremen Musical „Nachts in Bremen“.*



Unser Lieben Frauen Kirchhof 12,  
28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/336 53 05  
📠 +49 (0) 421/336 53 05  
[www.platin-trauringe-bremen.de](http://www.platin-trauringe-bremen.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte + Pressehaus

### Klare Formen, edle Materialien

In der Platinschmiede entstehen Schmuckstücke aus Platin, Gold, Silber und Edelsteinen sowie außergewöhnlich schöne Trauringe. Die Goldschmiedemeisterin und Schmuckdesignerin Claudia Mintert arbeitet seit fast 25 Jahren mit klarer Form und handwerklicher Perfektion anspruchsvolle Schmuckstücke aus hochwertigen Materialien, welche passend zur Trägerin modisch, sportlich oder auch luxuriös sein können. Gutes Design ist innovativ und langlebig.

### *Clear form, precious material*

*Masterpieces of platinum, gold, silver and precious stones as well as extraordinarily beautiful wedding rings are created at Platinschmiede. For nearly 25 years now master goldsmith and jewellery designer Claudia Mintert has been fashioning sophisticated gems out of high-quality materials with clear form and handcrafted perfection while focusing on fashion, sportiness or luxury, according to the individual customer. Good design is innovative and enduring.*

### Kiefert



📞 +49 (0) 421/135 41  
📠 +49 (0) 421/171 610  
[info@martin-kiefert.de](mailto:info@martin-kiefert.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Bahnhofsvorplatz:  
Mo. - Fr. 5.45 - 24 Uhr,  
Sa. 7.30 - 1 Uhr, So. 7.30 - 0.30 Uhr

Pavillon Bahnhofstraße/  
Eingang Philosophenweg:  
Mo. - Fr. 9 - 20.30 Uhr,  
Sa. 11 - 20.30 Uhr,  
So. 11.30 - 18.30 Uhr

Unser Lieben Frauen Kirchhof 27:  
Mo. - Fr. 7 - 22 Uhr,  
Sa. 8 - 22 Uhr, So. 10.30 - 21 Uhr

### **Die Wurst kommt von Kiefert!**

Täglich frisch werden die leckeren Salate, Frikadellen, Koteletts, Schnitzel, Bratlinge und belegten Brötchen in der Kiefert-Küche hergestellt und von dort aus in die Verkaufsstäle geliefert, denn die Frische der Waren ist bei Kiefert seit 82 Jahren oberstes Gebot. An allen Standorten in der City können Sie so mit einem herzhaften Imbiss schnell etwas gegen den kleinen oder großen Hunger unternehmen.

### *The sausage comes from Kiefert!*

*Delicious salads, Frikadellen (German hamburgers), cutlets, schnitzels, veggie burgers and open sandwiches are made fresh every day in the Kiefert kitchen. From there they are delivered to the sales outlets – after all, freshness has been top priority at Kiefert for 82 years. You can thus quickly satisfy your appetite, whether large or small, with a hearty snack at all locations in the centre.*

Unser Lieben Frauen Kirchhof,  
28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/339 88 04

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 9.30 - 22.30 Uhr,  
So. 11 - 20.30 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte + Pressehaus



### Die Gute vom Rost

Der Pavillon auf dem Liebfrauenkirchhof ist bereits ein heimliches Wahrzeichen der Bremer Innenstadt und die freundlichen Damen des Bratwurstglöck'l's gehören zu den meistfotografierten Frauen der Hansestadt. Die Spezialität des Hauses: Die Rostbratwurst – auch „die Gute vom Rost“ genannt. Beim Bratwurstglöck'l stehen Arbeiter neben Geschäftsmännern und der Bürgerschaftsabgeordnete neben Touristen.

### *The speciality from the grill*

*The pavilion at Liebfrauenkirchhof has already become an insider's landmark of downtown Bremen and the friendly ladies at Bratwurstglöck'l's are among the most photographed women in the Hanseatic city. The speciality of the house is grilled sausage – also known as "the speciality from the grill". At Bratwurstglöck'l workers stand next to businesspeople and local members of parliament next to tourists.*

### Anne Tolisch – Die Kartoffel

Unser Lieben Frauen Kirchhof 1,  
28195 Bremen

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Do. + Sa.: Wochenmarkt Findorff,  
Freimarkt: Unser Lieben Frauen  
Kirchhof, Weihnachtsmarkt:  
vor dem Hauptbahnhof

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmile



### Leckeres rund um die Knolle

Wir verarbeiten nur Kartoffeln aus kontrolliertem Anbau und garantieren stets frische Produkte unter Verwendung rein pflanzlicher Öle. Donnerstags und samstags finden Sie uns auf dem Wochenmarkt in Findorff. Zur Freimärktszeit im Oktober stehen wir auf dem Historischen Markt Unser Lieben Frauen Kirchhof und zum Weihnachtsmarkt vor dem Hauptbahnhof.

### *Delicious variations of the tuber*

*We use only potatoes from controlled agriculture and guarantee fresh products made purely with vegetable oils. Thursdays and Saturdays you will find us at the weekly market in Findorff. During Freimarkt in October we are at the Historical Market Unser Lieben Frauen Kirchhof and during the Christmas Market season in front of the central railway station.*



Am Markt 11, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 10-33-34  
 ☎ +49 (0) 421/337 84 17  
[bestellung@raths-apotheke.net](mailto:bestellung@raths-apotheke.net)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 9.30 - 17 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Mitte + Pressehaus



Vichy · Widmer · Roche Posay · Avene · Spirig · Eucerin · Eubos · Weleda

#### Gesundheit!

Der Standort der Bremer Raths-Apotheke wurde seit dem Spätmittelalter nicht verändert. Ohne mit der Tradition zu brechen, ist sie heute nach modernen Aspekten ausgerichtet. Man berät Sie gern in Fragen zur Gesundheit, zu Arzneimitteln und Naturheilkunde, aber auch in Fragen zur Hautpflege und Kosmetik. Die hier selbst hergestellte Kosmetik mit natürlichen Inhaltsstoffen ist geeignet für empfindliche Haut.

#### To your health!

*The location of Bremen's Raths-Apotheke has not been changed since the late Middle Ages. Without breaking with tradition, the pharmacy operates according to modern principles today. The staff will be glad to advise you on matters concerning health, medication and natural healing as well as on skin care and cosmetics. The cosmetic articles produced by the pharmacy with natural ingredients are suitable for sensitive skin.*

#### Café Classico



Am Markt 17/18, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/178 46 94  
[www.classico-bremen.de](http://www.classico-bremen.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Täglich / daily 8 Uhr – open end  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Pressehaus



#### Das Kaffeehaus am Markt

Zum Kaffee serviert das Café Classico seinen Gästen selbst gemachte Kuchen- und Eisspezialitäten. Auch Frühstück und Mittagessen gehören zum Angebot. 100 Gäste finden im Innenbereich Platz. Stehtische ermöglichen Gästen mit wenig Zeit, in gepflepter Atmosphäre einen Snack zu sich zu nehmen. Dazu kommen 40 Außenplätze mit freiem Blick auf den Roland und das Rathaus.

#### The coffee house at Market Square

*Along with coffee Café Classico serves its guests home-made cake and ice-cream specialities. It also offers breakfast and lunch meals. The café seats 100 guests inside. Bar tables allow people who have little time to enjoy a snack in a cultivated atmosphere. In addition, there are 40 outdoor seats with a clear view of Roland and the Town Hall.*

Domsheide 8, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/33 78 220  
 ☎ +49 (0) 421/33 78 221  
[kapitel8@kirche-bremen.de](mailto:kapitel8@kirche-bremen.de)  
[www.kapitel8.de](http://www.kapitel8.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 12.30 - 18.30 Uhr,  
 Sa. 11 - 14 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Langenstraße + Violenstraße + Mitte



#### Sie haben Fragen zur evangelischen Kirche - Wir informieren Sie!

Hier bekommen Sie schnell und unkompliziert Auskunft zu Fragen über Gott und die Welt, z.B. über Ferienaktionen für Jugendliche, Bildungskurse und Workshops, Kirchenmusik und Chöre, Evangelische Kindergärten und betreutes Wohnen im Alter, Initiativen und Glaubensdinge. Sie können bei uns wieder Mitglied in der evangelischen Kirche werden, sich freiwillig engagieren, christliche Geschenkartikel kaufen, Ausstellungen und Vorträge in unseren Räumen besuchen.

#### If you have any questions about the Protestant Church – we will assist you!

*Here you can get information on questions about everything and anything: about holiday activities for young people, educational leave and workshops, church music and choirs, Protestant kindergartens and assisted living for the elderly, initiatives and questions of faith. You can also become a member of the Protestant Church here, do volunteer work, buy Christian gift items as well as attend exhibitions and lectures in our rooms.*

#### licht & wohnen

Martinistraße 29, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/330 60 87  
 ☎ +49 (0) 421/330 60 89  
[info@lichtundwohnen24.de](mailto:info@lichtundwohnen24.de)  
[www.lichtundwohnen24.de](http://www.lichtundwohnen24.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 17 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Martinistraße – Linie 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Pressehaus



Tecnolumen · Top-Light · Sompex · Lirio · Philips · Hufnagel · Lucide

#### Persönliche Beratung steht bei licht & wohnen an erster Stelle

Von der passenden Beleuchtung, über das gemütliche Sofa, bis hin zum Sessel und dem Wohngeschäft. Wir sind die richtigen Partner um Ihre 4 Wände so schön wie möglich zu gestalten – und das auch noch zu den richtigen Preisen. Besuchen Sie uns in der Martinistraße 29, direkt in der Bremer City. Wir freuen uns über Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

#### Personal assistance has top priority at licht & wohnen

*From the right lighting to a cosy sofa right through to armchairs and home accessories. We are the right partner for making your 4 walls as attractive as possible – and at a reasonable price. Drop by at Martinistraße 29 in the middle of Bremen. We look forward to your visit and would be glad to assist you!*



## Langenstraße & Stadtwaage

Als „longa platea“ wurde die Langenstraße 1234 zum ersten Mal erwähnt. Damit gehört sie zu den ältesten Straßen Bremens. Viele Häuser in der Langenstraße wurden während des Zweiten Weltkrieges zerstört, aber in der Nachkriegszeit sorgfältig wieder aufgebaut.

Das auffällige Giebelhaus aus dem 16. Jahrhundert mit seiner Renaissancefassade ist die ehemalige Stadtwaage. Dort, wo heute die Günter Grass Stiftung ihren Sitz hat und wechselnde Ausstellungen mit Dokumenten aus dem Bestand des Grass-Archivs zeigen, nutzten vor allem Kaufleute bis 1877 die Möglichkeit, auf Waagen in verschiedenen Größen verlässliche Gewichte zu ermitteln. Für Fuhrwerke gab es auf der Straße eine Wiegefläche, die gegen Gebühr genutzt werden konnte. Auffälligste Neuerung in den letzten Jahrzehnten ist der Umbau des Kontorhauses am Markt. Die zugehörige Passage beherbergt eine exquisite Mischung aus gehobenem Einzelhandel, Dienstleistung und Gastronomie.

• • • • •

*Langenstrasse was mentioned for the first as "longa platea" in 1234. This means it numbers among the oldest streets in Bremen. Many houses in Langenstrasse were destroyed during World War II, but then meticulously rebuilt in the postwar period.*

*The conspicuous gabled building from the 16th century with its Renaissance façade is the former weigh house (Stadtwaage). Now the headquarters of the Günter Grass Foundation and the site of changing exhibitions that display documents from the Grass archive, it is also where merchants took advantage of the opportunity of determining reliable weights on scales of different sizes up to 1877. For horse-drawn carriages there was a weighing area on the street that could be used for free.*

*The most conspicuous new element in recent decades is the rebuilt Kontorhaus near Marktplatz. The mall it now houses contains exquisite mixture of high-quality retailers, the service trade and restaurants.*

## BLB Immobilien GmbH

Kleine Waagestraße 3, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/33 92 70

📠 +49 (0) 421/33 92 740

info@blb-immobilien.de

www.blb-immobilien.de

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Mitte + Pressehaus



### Von Grund auf anders. Persönlich. Verbindlich. Transparent.

Ihre individuellen Immobilienwünsche zu erfüllen, haben wir uns zum Ziel gesetzt – gleich, ob Sie eine Immobilie kaufen, verkaufen, mieten oder durch uns projektierten oder managen lassen möchten. Als Immobiliengesellschaft der Bremer Landesbank sind wir seit über 35 Jahren ein kompetenter Partner für alle Fragen rund um die Immobilie.

### Foundationally different. Personal. Friendly. Transparent.

*The goal we have set ourselves is to meet your individual property needs – no matter whether you wish to buy, sell or rent a piece of property or have us handle project planning or management. As a real estate company of Bremer Landesbank, we have been a competent partner in all property-related matters for over 35 years.*

## Buchhandlung STORM

Langenstraße 11, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 15 23

📠 +49 (0) 421/32 57 27

storm@storm-bremen.de

www.storm-bremen.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Mitte + Pressehaus



### ZWEITAUSENDEINS · Die Andere Bibliothek · Felix Meiner Verlag · mare Verlag

#### Sturmerprobt – Storm Bücher

Bei STORM finden Sie ein ausgewähltes Sortiment mit den Schwerpunkten Literatur, Geschichte, Philosophie und Naturwissenschaften und eine große Auswahl an Hörbüchern. Auch Bremen-Bücher und das Thema Schifffahrt und Meer gehören zum Sortiment. Auf der Galerie mit Artikeln aus dem Programm von ZWEITAUSENDEINS gibt es Musik-CDs, Filme, Bildbände und Literatur zu besonders günstigen Preisen.

#### Braving the storm – Storm books

At STORM you will find a select range of books with the focus on literature, history, philosophy, natural sciences and a large selection of audio books. Books about Bremen, shipping and the sea are also available. On the gallery there are items from ZWEITAUSENDEINS, including CDs, films, illustrated books and literature, at exceptionally low prices.

Kontorhaus  
**PASSAGE**  
 Shopping am Markt



Einkaufen und Genießen im Herzen Bremens



**KAY SCHNEIDER**



Schmuck  
und  
Schmuck



📞 +49 (0) 421/30 800 10

📠 +49 (0) 421/30 800 36

[www.bremen-tourismus.de](http://www.bremen-tourismus.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**

Tourist-Informationen:

Langenstraße 2-4/Marktplatz:

April - Oktober: Mo. - Sa. 10 - 18.30 Uhr,  
So. 10 - 16 Uhr, November - März:  
Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr,  
Sa. - So. 10 - 16 Uhr, Hauptbahnhof:  
Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr, Sa. - So. 9.30 - 17 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße - Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Mitte + Pressehaus



**TOPAZ**



Langenstraße 2 – 4  
[www.kontorhaus-bremen.de](http://www.kontorhaus-bremen.de)

Kontorhaus am Markt

Bremer Touristik-Zentrale

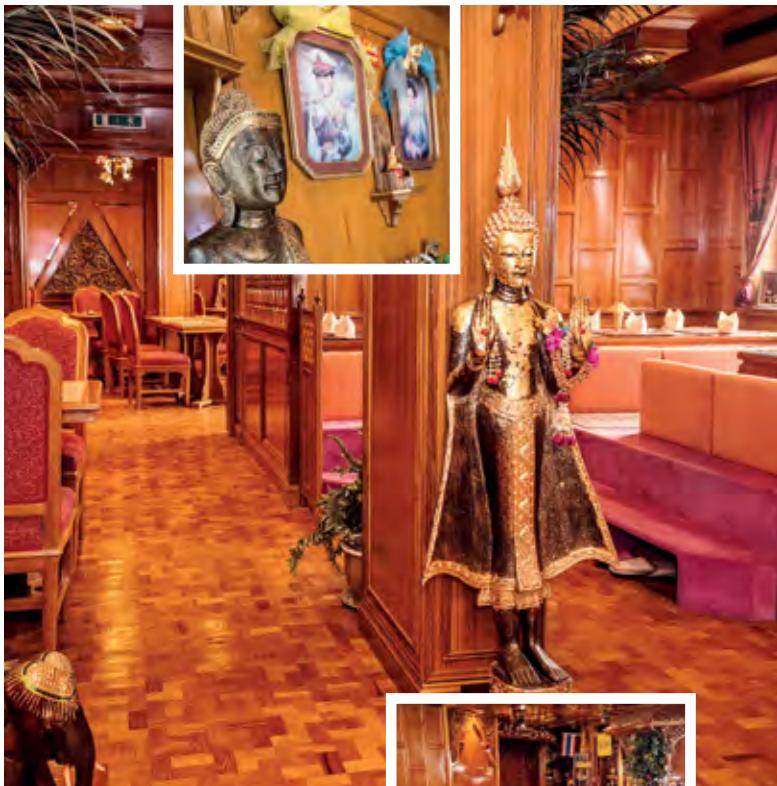


**Alle Infos die Sie brauchen!**

Ob Hotelbuchungen, Pauschalreisen, Stadtführungen, Betreuung von Busgruppen oder Kongressplanung – die Bremer Touristik-Zentrale (BTZ) liefert kompletten Service aus einer Hand. In den Tourist-Informationen gibt es Informationen zu allen Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungstickets, Souvenirs sowie die Möglichkeit, Hotelzimmer, Schifffahrten und Audiotouren zu buchen. Mehr unter [www.bremen-tourismus.de](http://www.bremen-tourismus.de).

**All the information you need!**

Whether for hotel reservations, package holidays, guided tours, bus groups or conference planning, Bremer Touristik-Zentrale (BTZ) provides complete service from a single source. The tourist information offices can tell you all you need to know about sights, tickets for events, souvenirs and help you book hotel rooms, river cruises and audio guided walks. Further details at [www.bremen-tourism.de](http://www.bremen-tourism.de).



Langenstraße 14, 28195 Bremen

↔ +49 (0) 421/32 34 84

[info@pochana-thai.de](mailto:info@pochana-thai.de)

[www.pochana-thai.de](http://www.pochana-thai.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

täglich/daily 12 - 15 Uhr + 18 - 23.30 Uhr,  
So. Ruhetag / Sunday day off

#### Bus & Bahn / bus & tram

Martinistraße – Linie 25

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Hier steht nicht nur Thai drauf ... Hier is(s)t Thai drin

Thailand, Exotik, die königliche Küche Siams und das Lächeln der Thais laden ein. Original thailändische Küche, authentisch zubereitet – dafür steht das POCHANA THAI seit 1989 mit seinem guten Ruf. Holzgetäfelte Wände, gemütliche Thaitische mit Sitzpolstern und eine stilvolle Dekoration schaffen eine angenehme traditionelle Atmosphäre. Der Gast wird warm und mit thailändischer Gastfreundschaft empfangen. „Pochana“ bedeutet „königliche Küche“ und ist ein Leitspruch für die Mitarbeiter des POCHANA THAI.

#### Not only looks like Thai ... It's really Thai in

Thailand, exoticism, the royal Siamese cuisine and Thai smiles are inviting. Original Thai cooking, authentically prepared – that's what POCHANA THAI has stood for with its good reputation since 1989. Wood panelling, cosy Thai tables with seat cushions and stylish decoration create a pleasant traditional atmosphere. Guests are received with warmth and Thai hospitality. "Pochana" means "royal kitchen" and is the motto of the staff at POCHANA THAI.

Langenstraße 25-29, 28195 Bremen

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 8 - 21 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Unsere Filialen sind das Aushängeschild unseres Erfolges

In dieser LIDL-Filiale bieten wir unseren Kunden über 1.800 verschiedene Artikel des täglichen Bedarfes in guter Qualität zu den besten Preisen an. Neben vielen günstigen Markenartikeln und Qualitäts-Eigenmarken wird das Sortiment durch eine große Auswahl an Bio-Produkten und Fairtrade-Waren sowie durch täglich frisches Obst & Gemüse und Brot- und Backwaren ergänzt.

#### Our outlets are the showpieces of our success

At this LIDL store we offer our customers over 1,800 different articles for their daily needs in good quality and at the best prices. Besides many inexpensive brand items and quality in-house brands, the product range is supplemented by a large selection of organic products and fair trade articles as well as fruit, vegetables, bread and bakery products that are fresh every day.

#### WESER-KURIER Pressehaus

Martinistraße 43, 28195 Bremen

↔ +49 (0) 421/36 71 66 77

↔ +49 (0) 421/36 71 10 00

[abonnementservice@weser-kurier.de](mailto:abonnementservice@weser-kurier.de)

[www.weser-kurier.de](http://www.weser-kurier.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9.30 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

Martinistraße – Linie 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### WC ⚆ 🚚 ✓ 🇬🇧 🇩🇪

#### WESER-KURIER Mediengruppe

Der WESER-KURIER ist die führende Tageszeitung in der Metropolregion Bremen. Täglich berichten wir über das Wichtigste aus Bremen, der Region, Deutschland und der Welt. In unserem Kundenzentrum im Pressehaus erhalten Sie alle Serviceleistungen rund um Ihr Zeitungsabonnement. Sie können attraktive Leserreisen buchen, Eintrittskarten für Konzerte, Theater, Musicals und Werder kaufen oder Shop Bücher, CDs, Bremensien und viele weitere Artikel bei uns finden.

#### WESER-KURIER Media Group

The WESER-KURIER is the leading daily newspaper in the greater Bremen metropolitan region. Every day we report on the most important news in Bremen, the region, Germany and the world. At our Customer Centre in Pressehaus you will receive all services related to your newspaper subscription. You can book attractive tours for readers, buy tickets for concerts, theatre, musicals and the Werder football team or find books, CDs, publications and items related to Bremen as well as many other articles in our shop.

# Weserpromenade Schlachte

Die Weserpromenade Schlachte erstreckt sich von der an den Osterdeich grenzenden Tiefer im Osten bis zum Weserbahnhof im Westen, dem Tor zur Überseestadt. Der Begriff „Schlachte“ stammt von dem niederdeutschen Wort „Slat“ ab und bezeichnete im 13. Jahrhundert eine Befestigung zum Schutz des Weserufers. Bereits zu diesem Zeitpunkt wurde die Schlachte von den Hansekoggen angelaufen und als Hafen genutzt.

An der Oberen Schlachte erwartet Sie heute eine lebendige Bummelmeile mit Restaurants, Cafés und Biergärten. Am Weserufer, der Unteren Schlachte, ist die breite Uferpromenade mit Sitzstufen direkt am Wasser der perfekte Ort für eine kleine Pause mit Blick auf die Weser.

Auf der gesamten Länge der Schlachte von 1.800 Metern liegen historische und moderne Schiffe, die zu Besichtigungen und Rundfahrten auf der Weser einladen. Startpunkt hierfür ist der Martinianleger. Wer mal einen Marktschreier erleben möchte, bekommt dazu die Gelegenheit auf dem maritimen Kajenmarkt (samstags von Mai bis September von 10 bis 16 Uhr). Im Advent zieht der alljährliche Schlachte-Zauber, ein historischer, winterlicher, maritimer Markt, die Besucher der Schlachte in seinen Bann.

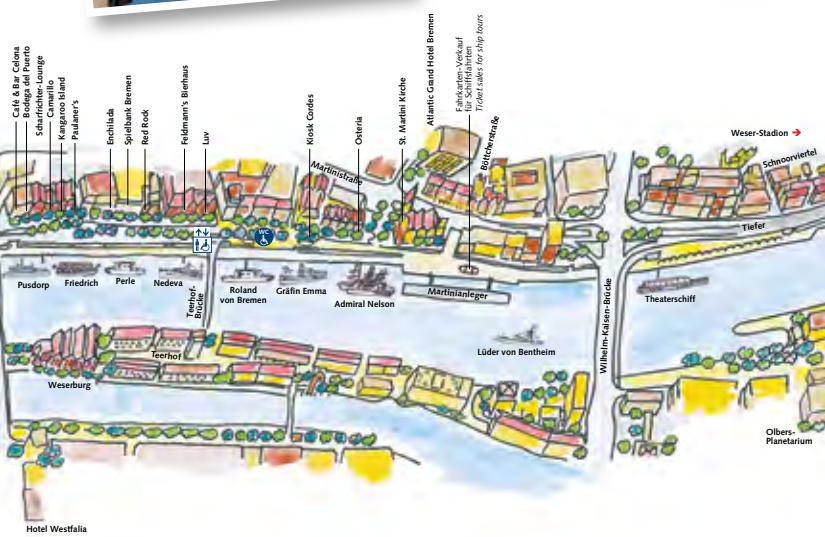


# **Schlachte Weser Promenade**

The Schlachte Weser Promenade stretches from Tiefer with the adjacent green areas of Osterdeich in the east to Weserbahnhof, the gateway to Überseestadt, in the west. The term "Schlachte" comes from the Low German word "Slait" that designated the reinforcement protecting the bank of the Weser in the 13th century. At that time the so-called Hanseatic cogs docked at Schlachte, which was used as port.

*A lively spot for a stroll with restaurants, cafés and beer gardens awaits you at Obere Schlachte. Located directly on the bank of the River Weser, Untere Schlachte and its broad riverside promenade with seating steps right on the water is the perfect place for a short break with a view of the river.*

*Historical and modern ships that invite you to a visit or a tour on the Weser are moored along the entire length of Schlagte, which measures 1,800 metres. The starting point for tours is Martinianleger. Those wishing to experience a market crier will have this opportunity at Kajenmarkt (Saturdays from May to September from 10am to 4pm). During the Advent season the annual "Schlagte-Zauber", a historical maritime winter market, exudes a captivating charm on visitors.*





Martinistraße 72-74, 28195 Bremen  
 ↗ Take Away Bestellhotline:  
     +49 (0) 421/69 69 33 97  
 ☎ +49 (0) 421/69 69 33 98  
 pizzahut05@asa-company.de  
 www.pizzahut.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 11 - 21 Uhr, So. 12 - 21 Uhr  
 Langnese/Jacobs: Mo. - Fr. 8 - 20 Uhr,  
 Sa. 9 - 20 Uhr, So. 12 - 20 Uhr (Sommer)  
 Änderungen vorbehalten!

**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Pressehaus



#### Pizza Hut Restaurant, Langnese Happiness Station & Jacobs Coffee Lounge

Leckere Pizza, Pasta und Salate bieten wir in unserem modernen und gemütlichen Restaurant in unmittelbarer Nähe zur Schlachte an. Genießen Sie unter der Woche unser Mittagsangebot „Quick-Lunch“ oder probieren Sie Sonntag Abend unser All you can eat. Für Ihr gastronomisches Gesamterlebnis mixen Sie sich in unserer Langnese Happiness Station nebenan Ihr eigenes Eis mit Toppings oder gönnen sich in der Jacobs Coffee Lounge einen Kaffee (to go).

#### Pizza Hut Restaurant, Langnese Happiness Station & Jacobs Coffee Lounge

We offer delicious pizza, pasta and salads at our modern and cosy restaurant in immediate proximity to Schlachte. Enjoy our lunchtime special during the week or try our "All you can eat" offer on Sunday evenings. For a complete gastronomic experience mix your own ice cream with toppings next door at our Langnese Happiness Station or treat yourself to a coffee (to go) in the Jacobs Coffee Lounge.

#### Spielbank Bremen



Schlachte 26, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 90 00  
 ☎ +49 (0) 421/32 900 401  
 www.spielbank-bremen.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Klassisches Spiel täglich / classic gambling games daily 15 - 3 Uhr, Automatenspiel täglich / machines daily 12 - 3 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Pressehaus

#### Rechts der Weser – mitten im Leben

Bremens erste Adresse in Sachen Entertainment: An topmodernen Automaten und Spieltischen für American Roulette, Black Jack und Poker findet man hier gepflegten Nervenkitzel in schickem Ambiente. Eine elegante Bar sorgt mit Drinks und Snacks für Stärkung während des Spielvergnügens. Besonders beliebt bei Besuchern von nah und fern: die vielfältigen Events und Sonderaktionen. Im historischen Kontorhaus an der Schlachte ist immer etwas los.

#### *On the right bank of the Weser – in the middle of it all*

*Bremen's top address for entertainment: here you will find the sophisticated thrill of state-of-the-art slot machines and gaming tables for American roulette, black jack and poker in a chic ambience. An elegant bar provides refreshment in the form of drinks and snacks while the guests enjoy the various games. A wide variety of events and special offers are especially popular among the visitors from near and far. There is always something going on in the historical Kontorhaus on Schlachte.*

Hutfilterstraße 16-18,  
 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/498 97 95  
 ☎ +49 (0) 421/43 49 97 73  
 kontakt@bootsausbildung.com  
 www.bootsausbildung.com

**Telefonzeiten /**  
**Telephone occupied from:**  
 Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr



#### Wassersportausbildung – eine Sache des Vertrauens!

Seit Jahren bilden wir erfolgreich Segler und Motorbootfahrer aus und bieten Aufbaukurse und Yachtreisen in heimischen sowie ausländischen Gewässern an. Unser Angebot umfasst die theoretische und praktische Ausbildung für die Standardführerscheine für See- und Binnengewässer sowie für die weiterführenden Küstenschiffer- und Hochseeschifferscheine oder Funkzeugnisse. Vorerfahrungen sind nicht notwendig.

#### **Water sport training – a matter of trust!**

*We have been successfully training sailors and motorboat operators for many years and offer advanced training courses and yacht trips in domestic and foreign waters. We provide theoretical and practical training for standard operator licences for offshore and inland waters as well as for the advanced yacht master coastal and yacht master ocean licences and long-range radio certificates. No previous experience is necessary.*

#### pep up Werbegestaltung

Am Deich 57, 28199 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/37 60 460  
 ☎ +49 (0) 421/37 60 470  
 pepup@pep-up.de  
 www.pep-up.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Am Neuen Markt – Linie 8

**Parkmöglichkeiten / car park**



#### pep up feiert 25 Jahre magische Momente

Seit 1989 kreiert das Team um Inhaberin Dörte Sittig mit kreativen Köpfen und geschickten Händen stets aufs Neue magische Momente im Bereich visuelles Marketing. Mit konzentrierter Arbeit und Spaß entwirft das Powerteam Schaufensterdekorationen, kreative Beleuchtungs- und Außendarstellungs-konzepte. Besuchen Sie uns auf Facebook unter facebook.com/PepUpWerbegestaltung.

#### *pep up celebrates 25 years of magic moments*

*The team headed by Dörte Sittig has constantly been creating magic moments in the visual marketing segment with creative minds and skilful hands since 1989. The power team designs shop window displays as well as creative lighting and outdoor presentation concepts by combining concentrated work and fun. Visit us on Facebook at facebook.com/PepUpWerbegestaltung.*



Schlachte Anleger 1, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/364 99 84  
 ☎ +49 (0) 421/364 99 34  
[info@admiral-nelson.de](mailto:info@admiral-nelson.de)  
[www.admiral-nelson.de](http://www.admiral-nelson.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mai - Sept. + Dez.: täglich / daily  
 12 - 22 Uhr, Okt., Nov. + Jan. - Apr.  
 Mo. + Di. Ruhetag / day off, Mi., Do.,  
 So. 12 - 21 Uhr, Fr. - Sa. 12 - 22 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Pfannkuchen in 100 Variationen

Der originalgetreue Nachbau einer Fregatte bietet Ruhe und Erholung inmitten der Stadt. Auf allen Decks kann man die Atmosphäre genießen und auf die Weser blicken. Mit Suppen, Salaten, Eisbechern und diversen Pfannkuchen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Wir bieten Kindergeburtstage, Grünkohlessen und Gruppenangebote an. Die Crew, in piratischer Kleidung, unter Kapitän Guido freut sich auf Ihren Besuch.

#### Pancakes in 100 variations

The faithful replica of a frigate offers rest and relaxation in the middle of the city. You can enjoy the atmosphere and the view of the Weser on all decks. There is something for every taste on board, including soups, salads, ice cream and various pancakes. We offer children's birthday parties, "Grünkohl" (kale) meals and group activities. The crew in pirates' clothes under Captain Guido look forward to your visit.

#### Kreiszeitung Verlagsgesellschaft



Schlachte 2, 28195 Bremen  
 ↗ Redaktion:  
 +49 (0) 421/33 97 713  
 ☎ +49 (0) 421/33 97 717  
 ↗ Anzeigen: +49 (0) 421/33 97 718  
 Redaktion:  
[redaktion.bremen@kreiszeitung.de](mailto:redaktion.bremen@kreiszeitung.de)  
 Anzeigen:  
[annette.grueschow@kreiszeitung.de](mailto:annette.grueschow@kreiszeitung.de)  
[www.kreiszeitung.de](http://www.kreiszeitung.de)

#### Kreiszeitung Syke

Die Mediengruppe Kreiszeitung umfasst neun regionale Tageszeitungstitel zwischen Hunte, Weser und Wümme. Mit unseren Print- und Onlineausgaben mit Schwerpunkt auf der lokalen Berichterstattung sind wir der entscheidende Medien- und Werbepartner in der südlichen Region. Etwa 80.000 Zeitungen und Supplements verlassen täglich unser Druckhaus in Syke.

#### Kreiszeitung Syke

The Kreiszeitung Media Group encompasses nine regional daily newspapers between the Hunte, Weser and Wümme Rivers. Our print and online issues focusing on local reports make us the key media and advertising partner in the southern region outside Bremen. About 80,000 newspapers and supplements leave our printing shop in Syke every day.

Erste Schlachtpforte 1, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/33 56 60  
 ☎ +49 (0) 421/33 56 623  
[radio@energy-bremen.de](mailto:radio@energy-bremen.de)  
[www.energy-bremen.de](http://www.energy-bremen.de)

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide Linie – 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Live aus den Schlachte Studios

ENERGY Bremen ist der einzige private Radiosender, der 24 Stunden am Tag live aus Bremen sendet. Mit News, Stories, Comedy und Musik ist der Sender in Bremen (89,8 MHz), Bremerhaven (104,3 MHz), Oldenburg (103,5 MHz) und Umzu zu hören. ENERGY Bremen ist aber auch Ihre Werbeplatzform in Bremen. Mit viel Kreativität entwickeln wir speziell auf Sie zugeschnittene Radio-Kampagnen.

#### Live from the Schlachte Studios

ENERGY Bremen is the only private radio station that broadcasts from Bremen 24 hours a day. News, stories and comedy reach the listeners in Bremen (89.8 MHz), Bremerhaven (104.3 MHz), Oldenburg (103.5 MHz) and the surrounding area. But ENERGY Bremen is also your advertising platform in Bremen. With the focus on creativity, we develop radio campaigns especially for you.

#### DGzRS – Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger

Werderstraße 2, 28199 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/53 70 70  
 ☎ +49 (0) 421/53 70 76 90  
[info@seenotretter.de](mailto:info@seenotretter.de)  
[www.seenotretter-shop.de](http://www.seenotretter-shop.de)

#### Spendenkonto / Account of donations

Sparkasse Bremen  
 IBAN: DE 36 2905 0101 0001 0720 16  
 BIC: SBREDE22

#### Bus & Bahn / bus & tram

Wilhelm-Kaisen-Brücke – Linie 4, 6, 8, 24

#### Parkmöglichkeiten / car park

Parkplätze vor der Tür (kostenpflichtig) / parking spaces in front (subject to charge)



#### Bremen – Stadt der Seenotrettung

Die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) ist in unseren Gebieten von Nord- und Ostsee für den Such- und Rettungsdienst zuständig. Sitz der DGzRS-Zentrale ist Bremen (Citynähe), wo Besichtigungen **Mo. - Fr. nach vorheriger Anmeldung (0421/53 707-665-666)** möglich sind. Die gesamte Arbeit der Seenotrettung wird durch freiwillige Mitgliedsbeiträge und Spenden finanziert. Unterstützen darum auch Sie die DGzRS.

#### Bremen – headquarters for emergency sea rescue

The German Maritime Search and Rescue Service (DGzRS) is responsible for sea rescue in our regions of the North and the Baltic Sea. The headquarters of the rescue service is in Bremen (near the centre), where tours are possible from **mo. - fr. by prior arrangement (0421/53 707-665-666)**. The entire work of the sea rescue service is financed by voluntary membership fees and donations. We therefore ask that you, too, support DGzRS.



Schlachte 2, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/33 89 89

📠 +49 (0) 421/33 89 881

info@hal-oever.de

www.hal-oever.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Büro: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr, Pavillion Martini-anleger: Mai - Sept. täglich / daily 9 - 17 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide Linie - 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Bremen erleben – vom Wasser aus!

Weser- und Hafenrundfahrten. Linienfahrten nach Bremerhaven, Oldenburg, Verden, Worpswede und Vegesack. Frühstücksfahrten, Schlemmerfahrten, Historische Lesumfahrt, Fahrten mit Musik und Tanz, Fahrten zum Weser-Stadion, Fähre zum Naherholungsgebiet Stadtwerder (Café Sand, Badestrand), Fähre zwischen Gröpelingen und Lankenau/Woltmershausen (Mai - Sept.). Alle Schiffe können auch gemietet werden.

#### Experience Bremen – from the water!

River- and Harbour Tours. Scheduled services to Bremerhaven, Oldenburg, Verden, Worpswede and Vegesack. Breakfast-Cruises, Dinner-Cruises, historical tour to the Lesum, evening tours with music and dance. Transfers to the Weser Stadium, ferry service to the recreational area in Stadtwerder (Café Sand, Beach) and between Gröpelingen and Lankenau/Woltmershausen (May - Sept.). All ships are available for charter.

Schlachte 12-13, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/34 96 20

📠 +49 (0) 421/34 96 295

www.brebau.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Do. 9 - 17 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Wohnungsbau mit Tradition

Seit 75 Jahren bietet die BREBAU in vielen Stadtteilen Bremens gut gepflegte Mietwohnungen mit attraktiven Grundrissen an. Außerdem baut die BREBAU Reihenhäuser mit durchdachten Grundrissen und guter Ausstattung. Auf dem Stadtwerder werden Eigentumswohnungen in Spitzenarchitektur gebaut. An der Schlachte ist die BREBAU leicht zu erreichen; Sie finden hier stets eine gute Beratung.

#### Housing construction with a long tradition

BREBAU has been offering well maintained apartments with attractive floor plans almost everywhere in Bremen for 75 years. In addition, BREBAU builds well-planned terrace houses with appealing furnishings. Freehold apartments featuring top architecture are built on Stadtwerder. The BREBAU office at Schlachte in downtown Bremen is easy to reach and always gives you good advice.

#### Carl Ed. Schünemann KG

Ausstellung und Verkauf, 4. Etage, Zweite Schlachtpforte 7, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/369 03 71

📠 +49 (0) 421/369 03 63

info@schuenemann-haus.de

www.schuenemann-verlag.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Qualität seit 1810

Bei Schünemann an der Schlachte finden Sie Schönes und Schönegeistiges. Wir bieten preisgekrönte Designerschmuck, wunderschöne Glas und Wohnaccessoires sowie Replikate antiker Skulpturen. Außerdem: Tolle Bücher über Bremen und umzu für Kinder und Erwachsene sowie Witziges und Originelles für kleine und große Plattschnacker.

#### Quality since 1810

At Schünemann at Schlachte you will find beautiful and aesthetic objects. We offer prize-winning designer jewellery, marvellous glass and home accessories as well as replicas of antique sculptures. Furthermore, there are great books about Bremen for children and grownups as well as humorous and original items for young and old speakers of Low German.



## Böttcherstraße

Mit dem Umzug des Hafens und dem Bedeutungsverlust der Böttcher (Fassmacher) in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts verlor die Böttcherstraße ihre Funktion als wichtige Verbindung zwischen Markt und Weser und verfiel. 1902 erwarb der Bremer Kaufmann und Erfinder des entkoffeinierten Kaffees Ludwig Roselius erst das heute nach ihm benannte Haus und schließlich die gesamte Straße. In seinem Auftrag schufen die Architekten Runge und Scotland und der Bildhauer Bernhard Hoetger ein einzigartiges Ensemble aus mittelalterlich wirkender und expressionistischer Backsteinarchitektur.

Dadurch wurde aus der Böttcherstraße ein viel beachtetes Gesamtkunstwerk, das heute sowohl das Paula-Modersohn-Becker-Museum als auch das Museum im Roselius-Haus beherbergt. Zeugnisse für die Begeisterung ihres Mäzens für Kunst und Kunsthandwerk findet man an vielen Stellen: mit dem Handwerkerhof, der Werkschau und nicht zuletzt mit dem Glockenspiel, dessen 30 Meißener Porzellanglocken drei Mal täglich ihre Melodie erklingen lassen. Im benachbarten Türmchen erzählen dazu wechselnde Bildtafeln die Geschichte der berühmtesten Ozeanbezwinger.

• • • • •

*When the port relocated and cooperers (in German "Böttcher") declined in importance in the second half of the 19th century, Böttcherstrasse lost its significance as a key link between the marketplace and the Weser and fell to ruin. In 1902 Ludwig Roselius, a Bremen merchant and inventor of decaffeinated coffee, initially acquired the house named after him and finally the entire lane. On his behalf architects Scotland and Runge as well as sculptor Bernhard Hoetger created a unique ensemble of expressionist brick architecture with a mediaeval appearance.*

*They thus turned Böttcherstrasse into a notable work of art that now contains both Paula Modersohn-Becker Museum and the Museum in Roselius House. You can find testimonies to the enthusiasm of its patron for art and crafts in many places: in Handwerkerhof, in the Werkschau shop and not least of all in the glockenspiel, whose 30 Meissen porcelain bells chime their melody three times a day. In the adjacent tower revolving carved panels tell the story of the most famous ocean explorers.*

## Bremer Bonbon Manufaktur

Böttcherstraße 8, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/36 49 12 31

[www.bremer-bonbon-manufaktur.de](http://www.bremer-bonbon-manufaktur.de)

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 11 - 18 Uhr, So. 12 - 17 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



### ... einfach handgemacht

Hier im Handwerkerhof der Böttcherstraße herrscht Betriebsamkeit: Durch die großen Fenster blickt man direkt in die Manufaktur, wo im Kupferkessel die Bonbonmasse gekocht wird. Und dann noch dieser süße Duft. Mit etwas Glück kann man sogar die noch warmen Bonbons probieren. Der pittoreske Laden ist Verführung pur und erste Adresse für hochwertiges Hüftengold. Das Durchprobieren der verschiedenen bunten Bonbonsorten ist ausdrücklich erwünscht.

### Sweets for my sweet ...

*On Böttcherstrasse your mouth will water as you watch the candy experts at work at Bremer Bonbon Manufaktur. Viewed through the windows, the artisans there create everything from sugar to sweets and bonbons before your very eyes.*

## Sieben-Faulen-Laden

Böttcherstraße 9, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/338 82 27

📠 +49 (0) 421/338 82 99

[info@boettcherstrasse.de](mailto:info@boettcherstrasse.de)

[www.boettcherstrasse.de](http://www.boettcherstrasse.de)

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 9.30 - 19 Uhr,

So. 11 - 16 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



### Souvenirs

Der Sieben-Faulen-Laden befindet sich im Haus der Sieben Faulen, benannt nach einer alten bremischen Sage. Direkt am Eingang zur Böttcherstraße gelegen, finden Touristen hier eine große Auswahl an Postkarten und Bremen-typischen Mitbringseln. Aber auch viele Geschäftslute finden in dem schönen Eckladen repräsentative Bremen-Geschenke: von den Bremer Stadtmusikanten bis zum klassischen Zintteller.

### Souvenirs

*The Sieben-Faulen-Laden is a shop located in the House of the Sieben Faulen, named after an old legend in Bremen. Near the entrance to Böttcherstraße, tourists will find a large selection of postcards and typical Bremen souvenirs. However, many people here on business also discover representative gifts in the lovely corner shop: from the Bremer Town Musicians to classic tin plates.*

## REMEMBER



Böttcherstraße 7, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/338 82 23  
 ☎ +49 (0) 421/338 82 99  
 remember@boettcherstrasse.de  
 www.boettcherstrasse.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr, So. 11 - 16 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Pressehaus



### Lifestyle

Der REMEMBER-Shop in der Böttcherstraße 7 ist der erste Laden weltweit, in dem ausschließlich die bunten und phantasievoll designed Produkte der Firma REMEMBER verkauft werden. Die bekannte Marke ist allen Freunden ausgefallener Geschenke ein Begriff. Im neuen REMEMBER-store ist das gesamte Sortiment vorhanden – zum sofort anfassen und gleich mitnehmen. Als Geschenk für sich selber oder Aufmerksamkeit für andere.

### Lifestyle

The REMEMBER shop at Böttcherstrasse 7 is the first store in the world that exclusively sells the colourful and imaginatively designed products made by REMEMBER. The brand is well-known to everyone who likes unusual gifts. The new REMEMBER store carries the entire selection – ready to pick up and take with you right away. As a present for yourself or for others.

## Werkschau-Laden



Böttcherstraße 8-10, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/338 82 26  
 ☎ +49 (0) 421/338 82 99  
 werkschau@boettcherstrasse.de  
 www.boettcherstrasse.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr, So. 10 - 16 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Pressehaus



Kosta Boda · Orrefors · Iittala · Eisch · Holmegaard · Borowski · Mats Jonasson

### Das ist eine Schau!

Wie zu Zeiten des Böttcherstraßengründers Roselius ist die Werkschau auch heute noch eng mit dem Kunsthandwerk verbunden. Hier gibt es angewandte Kunst und Design aus Glas, Holz, Keramik, Metall, Wachs, Papier und vielen trendigen Materialien. Darunter befinden sich begehrte Sammelobjekte, Unikate und Atelierstücke. Die Werkschau ist eine Ideenschmiede für das besondere Geschenk zu jedem Anlass.

### This is a show!

In the days of Böttcherstrasse founder Roselius, the Werkschau shop is still closely linked to arts and crafts. Here you will find applied art and design made of glass, wood, ceramics, metal, wax, paper and many trendy materials, including coveted collector's items, unique objects and studio pieces. Werkschau is a source of ideas for special gifts for every occasion.

## Schüttinger

Hinter dem Schütting 12-13,  
 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/337 66 33  
 info@schuettinger.de  
 www.schuettinger.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. ab / from 12 Uhr  
 Sa + So. ab / from 11 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Radisson Blu Hotel + Pressehaus



### Die erste Bremer Gasthausbrauerei

Im Schüttinger geht's an langen Holztischen gesellig zu und getrunken wird das süffige, untergärtige selbstgebräute Schüttinger. Die Küche bietet deftige, bierbegleitende Gerichte ebenso wie die moderne leichte Küche mit Pfiff. Jeden Freitag und Samstag ist ab 21 Uhr Party-Time mit dem Haus-DJ und täglich von 17 bis 20 Uhr wird hier Eurobier getrunken, „1,- € = 1 Bier, das gib's nur hier ...“!

### Bremen's first brewery pub

Schüttinger offers a sociable atmosphere at long wooden tables where you can quench your thirst with the very drinkable, bottom-fermented, self-brewed Schüttinger beer. The kitchen offers hearty meals to accompany the beer as well as modern light cuisine with flair. Every Friday and Saturday it's party time beginning at 9 pm with the house DJ and "euro beer", € 1 = 1 beer, offered daily from 5 to 8 pm, is only available here ...!"

## Friesenhof Bremen

Hinter dem Schütting 12-13,  
 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/337 66 66  
 ☎ +49 (0) 421/337 66 99  
 info@friesenhof-bremen.de  
 www.friesenhof-bremen.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Täglich / daily 11.30 - 24 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Radisson Blu Hotel + Pressehaus



### Nordisch – gastlich

Im Herzen der Stadt bietet Ihnen das Restaurant Friesenhof klassische norddeutsche Fisch- und Fleischgerichte, ebenso wie Bremer Klassiker und die moderne junge Küche mit Pfiff im maritimen Ambiente. Genießen Sie die dunkelblonde Bierspezialität in passender Umgebung für ein paar schöne Stunden zu zweit, im Kreise der Familie oder für ein Geschäftessen.

### Northern German hospitality

In the heart of the city the Friesenhof restaurant offers you classic northern German fish and meat dishes as well as modern cuisine in a maritime ambience. Enjoy the Friesenhof's light brown beer speciality in a fitting setting for pleasant moments for two, family get-togethers or for a business meal.





## Schnoor

In Bremens ältestem Viertel scheinen die kleinen Häuser wie Perlen auf einer Schnur aufgereiht. Daher auch der Name, denn „Snoor“ ist das niederdeutsche Wort für „Schnur“. Im 13. Jahrhundert, als das Viertel hauptsächlich von Flussfischern und Schiffern bewohnt wurde, gab es hier einen kleinen Seitenarm der Weser, die Balge. Um Bauland zu gewinnen, wurde die Balge im 19. Jahrhundert zugeschüttet. Die Lage am Fluss begünstigte auch das Geschäft der hiesigen Badestuben. Der kleine Brunnen mit den fröhlichen Badenden am Stavendamm erinnert daran.

Mit dem Rückzug der Schiffer und Fischer fiel der Schnoor in einen Dornröschenschlaf. Auch wenn der Krieg das Viertel weitestgehend unbeschädigt ließ, nagte der Zahn der Zeit heftig an den pittoresk anmutenden Häusern. Glücklicherweise entschloss sich der Senat 1959 gegen einen Abriss und für eine grundlegende Sanierung des Schnoors. Heute ist der Schnoor ein romantisches Ensemble aus verwinkelten Gassen und malerischen Ansichten, dessen besonderer Charme von Kunsthhandwerk, origineller Gastronomie, Kultureinrichtungen und ungewöhnlichen inhabergeführten Geschäften unterstrichen wird.

• • • • •

*In Bremen's oldest section the small houses seem to be lined up like beads on a piece of string. That is also where the name comes from since "Snoor" is the Low German word for string. In the 13th century, when the district was mainly inhabited by river fishermen and shippers, there was a small tributary of the Weser here, the Balge. To obtain building land, the Balge was filled in back in the 19th century. The location on the river also favoured business for the local bathhouses. The small fountain with the cheerful figures bathing at Stavendamm recalls those days.*

*As the shippers and fishermen left, Schnoor fell into a sleepy phase. Even though the war left the district extensively unscathed, the ravages of time severely gnawed away at the picturesque houses. Fortunately the Senate decided against demolition of Schnoor in 1959 and for fundamental restoration. Today Schnoor is a romantic ensemble of winding lanes and marvellous views, whose special charm is underlined by arts and crafts as well as original restaurants, cultural institutions and unusual, owner-run shops.*

## Buchhandlung Geist am Schnoor

Balgebrückstraße 16, 28195 Bremen

✓ +49 (0) 421/32 71 73

✉ +49 (0) 421/32 57 33

geist@schweitzer-online.de

www.schweitzer-online.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Schmöken, Lernen, Erfahren

In einer der ältesten Buchhandlungen Bremens ist der Name Programm, denn bei Geist am Schnoor erhalten Sie nicht nur ein ausgewähltes Buchsortiment, sondern haben darüber hinaus eine fachkompetente Adresse für die Schwerpunkte Fremdsprachen, Schule und Ausbildung sowie Theologie. Geist am Schnoor ist außerdem Depot der Büchergilde Gutenberg und bietet ihren Mitgliedern eine umfassende Auswahl an Büchern und anderen Medien.

### Reading, learning, experiencing

*At Geist (German for spirit), one of Bremen's oldest bookstores, the name says it all. After all, the shop in Schnoor not only provides you with a select assortment of books, but also competent assistance for all needs related to foreign languages, school and training as well as theology. Geist am Schnoor is additionally a depot of the book club Büchergilde Gutenberg and offers its members an extensive selection of books and other media.*

## FOBI Foto Bischoff

Balgebrückstraße 18, 28195 Bremen

✓ +49 (0) 421/32 38 89

✉ +49 (0) 421/337 80 73

info@foto-bischoff.de

www.foto-bischoff.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr,  
Sa. 9.30 - 14 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Ihr Fachgeschäft für Fotografie

Ob Passotos, individuelle Fachabzüge für Fotografen, Filmentwicklung, Bilder im Kleinbildformat oder Fotogeschenke aller Art – FOBI macht es möglich. Auch die „kleinen Schätze“ (Super-8-Filme oder Kleinbilddias) werden bearbeitet, in perfekter Qualität digitalisiert und so für die nächste Generation erhalten. FOBI bietet zudem Service rund um Kameras an: von der kleinen Automatik für Hobby-Fotografen bis zur Profi-Ausrüstung.

### Your specialist for photography

*Whether passport photos, individual prints for photographers, film development, pictures in 35 mm format or photo gifts of all kinds – FOBI makes it possible. Even the “little treasures” (super 8 film or 35 mm slides) are processed, digitized in perfect quality and thus preserved for the next generation. FOBI also offers complete camera service: from small automatic models for hobby photographers to professional equipment.*

# Schnoor





Balgebrückstraße 20, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/339 87 07  
 ☎ +49 (0) 421/337 80 73  
 bsschnoortreppe@aol.com  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Täglich / daily 11 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Spezialitäten aus Bremen

Bremer schenken bremisch – privat oder geschäftlich – unsere Bremer Köstlichkeiten: Kaffee, Tee, Süßigkeiten, Gebäck, Bremer Knüppel, Schnoorbräu, Stadtmusikanten-Tropfen, Rolandschluck, Roten Bremer u. v. m. Das Angebot wird ständig aktualisiert. Passend dazu die bremische Verpackung: Folie, Papier, Korb oder Kiste ganz nach Ihren Wünschen – gern auch mit Versand! Sie gewinnen Zeit und Freunde.

#### Specialities from Bremen

The people of Bremen like to give others – as private or business gifts – their Bremen delicacies: coffee, tea, sweets, pastries, "Bremer Knüppel" (sausage), Schnoor beer, "Stadtmusikanten-Tropfen", "Rolandschluck", "Roter Bremer" (alcoholic beverages) and much more. The assortment is constantly updated. And, of course, the fitting Bremen packaging: foil, paper, basket or box exactly the way you want it – including shipment if you wish! You gain time and friends.

#### Katholischer Gemeindeverband Bremen



Hohe Straße 8-9, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/3694 0  
 www.kgv-bremen.de  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile

#### Der kleine Vatikan im Schnoor

Die Gegend rund um die Propsteikirche St. Johann heißt auch „klein Vatikan“. Hier finden Sie viele katholische Einrichtungen: die ehemalige Franziskanerkirche aus dem 14. Jahrhundert ist täglich von 9 bis 18.30 Uhr geöffnet. Im AtriumKirche gibt es Cityseelsorge, Beratung und Information. Auch die Beratungsstelle „Offene Tür“, Einrichtungen der katholischen Jugendarbeit, die Hochschulgemeinde, das Kirchenamt, die Seemannsmission und ein Franziskanerinnen-Konvent sind in der Hohen Straße zu Hause. In der Kolpingstraße freut sich das Birgittenkloster mit Kapelle und Gästehaus auf Ihren Besuch.

#### Little Vatican in Schnoor

The area around the St. Johann provost church is also called "Little Vatican". Here you will find many Catholic buildings and organizations: the former Franciscan church from the 14th century is open daily from 9 am to 6:30 pm. AtriumKirche houses the city pastoral counselling office. The "Open Door" counselling office, institutions involved in Catholic youth work, the Seaman's Mission and a Franciscan convent have their home in Hohe Strasse. Birgittenkloster with chapel and guesthouse in Kolpingstrasse looks forward to your visit.

Lange Wieren 13, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 64 29  
 ☎ +49 (0) 421/32 31 93  
 www.kaiserfriedrich.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 12 - 23 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Norddeutsche Küche aus Tradition

Früher fuhr Uwe Richter als Schiffskoch über die sieben Weltmeere. Heute serviert er seinen Gästen im Gasthof „Kaiser Friedrich“ traditionelle norddeutsche Küche – von Labskaus über Kartoffelsuppe mit Krabben bis Knipp auf Schwarzbrot. Der „Kaiser Friedrich“ ist nicht nur ein Ort für gutes Essen, sondern auch einer, um die Bremer von ihrer geselligen Seite kennen zu lernen.

#### Traditional northern German cuisine

Uwe Richter used to sail the seven seas as ship's cook. Now he serves his guests at "Kaiser Friedrich" traditional northern German cuisine – from Labskaus to potato soup with shrimp and Knipp on black bread. "Kaiser Friedrich" is not only a place for good food, but also for getting to know the sociable side of people in Bremen.

#### Goldschmiede und Galerie W. Falz

Am Landherrnamt 9/11, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 45 44  
 ☎ +49 (0) 421/32 45 85  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Die Gestaltung formt den Wert

So wie die alten Häuser im Schnoor Geschichten erzählen, steckt auch in jedem der von Wolfgang Falz gefertigten Stücke eine eigene Entstehungsgeschichte. Und sie sind alle Ausdruck seiner Philosophie: „Ich sehe den Wert eines Schmuckstücks nicht in der Anhäufung teurer Materialien, sondern in der gestalterischen Arbeit. Dabei müssen Material, Verarbeitung und Design eine harmonische Einheit bilden“, so Goldschmied Wolfgang Falz.

#### The design forms the value

Just as the old houses in Schnoor tell stories, each of the pieces produced by Wolfgang Falz has its own history. And they are all an expression of his philosophy: "I don't see the value of a piece of jewellery in the combination of expensive materials, but in the creative work. The material, workmanship and design form a harmonious whole," says goldsmith Wolfgang Falz.

## Bäckerei im Schnoor



Am Landherrnamt 7, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/32 45 32  
📠 +49 (0) 421/32 46 11  
info@schnoorkonditorei.de  
www.schnoorkonditorei.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 9.30 - 16.30 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Bremer Spezialitäten im Schnoor

Wir produzieren täglich frisch in der eigenen Backstube Original Bremer Klaben, Butterkuchen und Torten, Zwieback und Kaffeebrot, Schnoorkuller, Orangenmakronen, Trüffel und Kluten (handhergestellt). Zur Weihnachtszeit stellen wir Wickelkuchen, Zimtsterne und Lebkuchen her. Dabei legen wir größten Wert auf natürliche Zutaten aus der Region. Dazu passen Münchhausen Kaffee, Hachez Schokolade, Bremer Babbeler und Meyer Junior als Präsente aus der Hansestadt.

## Bremen specialities in Schnoor

We produce original Bremen Klaben (fruit cake), Butterkuchen and other cakes and pies, Zwieback and "coffee bread", Schnoorkuller, orange macaroons, truffles and Kluten (hand-made chocolate-peppermint sticks) fresh every day. At Christmas time we make Wickelkuchen, cinnamon stars and gingerbread. We attach great importance to the use of natural ingredients from the region. In addition, Münchhausen coffee, Senatskonfitüre (jam), Hachez chocolate, Bremer Babbeler (candy sticks) and Meyer Junior make fitting gifts from the Hanseatic City.

## Café Tölke



Schnoor 23a, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/32 43 30  
cafetolke@web.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Täglich / daily 10 - 19.30 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile

## Gemütliche Kaffeekultur

Mitten im Bremer Schnoorviertel liegt das Café Tölke. In gemütlicher Wiener Kaffeehaus-Atmosphäre lässt es sich gut bei Apfelstrudel, Sachertorte oder einer der zahlreichen Kaffeespezialitäten verweilen. Ob auf einem der heiß begehrten Sofaplätze oder auf den Außenplätzen vor dem Haus – lassen Sie sich verzaubern vom stimmungsvollen Ambiente vergangener Zeiten. Wiener Kaffeehauskultur – serviert mit Bremer Schnoor-Charme!

## Cosy coffeehouse culture

Café Tölke is located in the middle of Bremen's Schnoor district. In the cosy Viennese coffeehouse atmosphere you can enjoy apple strudel, Sachertorte and numerous other coffee specialities. Whether on one of the much coveted sofa seats or outside – indulge in an enchanting ambience reminiscent of past times. Viennese coffeehouse culture – served with the charm of Schnoor in Bremen.

## Erzgebirge im Schnoor

Stavendamm 14, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/16 388 24  
📠 +49 (0) 32 22/15 203 12  
info@erzgebirge-bremen.de  
www.erzgebirge-bremen.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr, So. 11 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Wendt & Kühn · Müller GmbH · Ulbricht · Steiffener Nußknackerhaus



## Tradition und Moderne

Sammler und Liebhaber feiner Holzarbeiten aus dem Erzgebirge haben im Schnoor eine gute Adresse. Hier finden Sie Geschenke und Raumschmuck für das ganze Jahr und für jede Gelegenheit. Von Räuchermännern über Nussknacker und Pyramiden bis zu Bremer Motiven finden Sie hier alles, was das Herz begeht. Die Liebhaberstücke stammen u. a. aus den bekannten Manufakturen Björn Köhler, Wendt & Kühn, Blank, Hubrig, Müller, Ulmk.

## Traditional and modern

The right address for collectors and lovers of fine woodwork from Erzgebirge is in Schnoor. The shop offers gifts and room decoration items for the whole year and every occasion. From incense burners with decorative figures, nutcrackers and pyramids all the way to Bremen motifs, you will find everything your heart desires here. Collector's pieces come from such well-known companies as Björn Köhler, Wendt & Kühn, Blank, Hubrig, Müller and Ulmk.

## Little Mary's



Stavendamm 17, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/380 109 98  
📠 +49 (0) 421/242 783 85  
info@little-marys.de  
www.little-marys.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Sommer / summer: Mo. - Fr. ab / from 14 Uhr, Sa. + So. ab / from 12 Uhr  
Winter: Di. - Fr. ab / from 17 Uhr, Sa. + So. ab / from 12 Uhr, Mo. geschlossen / closed

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Murphy's Irish Stout · Murphy's Irish Red · Magners Irish Cider · Beck's

## Der Irish Pub im Bremer Schnoor

Schon über 20 Jahre gibt es an dieser Stelle Bremens ältesten Irish Pub, doch nun ist nichts mehr wie es war. Antiquierte Gemütlichkeit ist frischem Grün, Karostoffen, edlen Tapeten und Lampen gewichen und nun präsentiert sich die moderne Version der irischen Gemütlichkeit. Eine große Getränkeauswahl, Sportereignisse auf Fernsehern und eine gemütliche Terrasse vollenden den irischen Genuss.

## Irish pub in Bremen's Schnoor

Bremen's oldest Irish Pub has stood in this location for over 20 years. Today, however, nothing is how it used to be. The old-fashioned Irish cosiness of the past, has given way to a more up-to-date style, with green tones, checkered fabrics, classy wallpaper, and modern lighting. A wide selection of beverages is available, sporting events on multiple screens, and a comfortable terrace completes the modern Irish experience.



Stavendamm 12, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/33 990 80  
 ☎ +49 (0) 421/33 990 80  
[costume-otten@web.de](mailto:costume-otten@web.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Di. - Fr. 11 - 19 Uhr, Sa. 11 - 16 Uhr  
 und nach Vereinbarung / by appointment  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Maison Martin Margiela · Lutz Huelle · A.F. Vandevorst

##### Avantgardistische Klassik in Bremen

Im Schnoor liegt vis à vis vom Café Tölke ein Kleinod für Designermode. Costume führt exklusiv in Bremen Damenmode und Accessoires von Designern belgischer Schule. Maison Martin Margiela, Lutz Huelle und A.F. Vandevorst stehen für strenge Formen und klassische Farben. Die Kollektionen liegen stilistisch nah beieinander, so dass man sie untereinander sehr gut kombinieren kann ...

##### Avant-garde classic in Bremen

In Schnoor there is a gem for designer fashion just across from Café Tölke. In Bremen Costume carries exclusively ladies' fashion and accessories by designers of the Belgian school. Maison Martin Margiela, Lutz Huelle and A.F. Vandevorst stand for rigid forms and classic colours. The collections are stylistically similar making it possible to combine them with one another very well ...



#### Der Schnoor – eine Geschichte für sich *Schnoor – a story in itself*

Wenn die Häuser im Schnoor sprechen könnten, hätten Sie viel zu erzählen. Geschichten von kuriosen Figuren, komischen Typen und echten Bremer Originalen. Heini Holtenbeen war so ein Original. Von einem Unfall gezeichnet, arm, aber enorm schlagfertig hat der ehemalige Schnoorbewohner die Herzen der Bremer erobert und so manches plattdeutsches Zitat geprägt. Heute erinnert eine Bronzefigur im Schnoor an Heini Holtenbeen.



*If the houses in Schnoor were able to talk, they would have a lot to say. Stories about odd types, funny people and genuine Bremen characters. Heini Holtenbeen was such a genuine character. Scarred by an accident, poor, but tremendously quick-witted, the former Schnoor resident conquered the hearts of the people of Bremen and coined many a Low German phrase. Today a bronze figure in Schnoor recalls Heini Holtenbeen.*



Schnoor 21-22, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 36 42  
 ☎ +49 (0) 421/339 89 87

##### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 13 Uhr +  
 15 - 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

##### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

##### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



##### Einfache Formen, edle Steine

Seit 40 Jahren ist Erich Hergert mit seinem Atelier im Schnoor ansässig. Das Geschäft ist Schauraum und Werkstatt zugleich und gibt Einblicke in die gestalterischen und handwerklichen Möglichkeiten, die hochkarätiges Gold, kostbare Steine aus vorchristlicher Zeit oder Gemmen aus dem 19. Jh. bieten. Der Goldschmiedemeister ist für seine Arbeiten vielfach ausgezeichnet worden, u. a. mit dem Diamond International Award und dem Preis des Bremer Kunsthandswerks.

##### Simple forms, elegant stones

Erich Hergert and his workshop have been in Schnoor for 40 years. The shop is both a showroom and workshop at the same time and provides insights into the potential for creativity and craftsmanship offered by high-carat gold, precious stones from pre-Christian times or cameos from the 19th century. The master goldsmith has received several awards for his work, including the Diamond International Award and the Bremer Kunsthandswerk Prize.



Schnoor 21-22, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/339 97 79  
[info@ollipac.de](mailto:info@ollipac.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 11 - 18 Uhr, So. 13 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



**Alpaca 111 · Alpaca Best · MFH · Tom Gutie · Lanificio · Alvaro Barral**

#### Textile Reise in die Anden

Günter Ollendorf präsentiert in seinem Geschäft hochwertige Mode und Accessoires aus peruanischer Alpaca- und Vikunia-Wolle sowie aus feinster Pima Baumwolle, die in Peru von Hand gepflückt wird. Kenner wissen längst, dass Alpaca so kuschelig ist wie Kaschmir und doch viel pflegeleichter und dass die T-Shirts von OLLIPAC einen unglaublichen Tragekomfort bieten. Auch Mode aus Leinen und Seide ist bei OLLIPAC erhältlich.

#### Textile journey to the Andes

In his shop Günter Ollendorf presents high-quality fashion and accessories made of Peruvian alpaca and vicuña wool as well as of the finest pima cotton, which is hand-picked in Peru. Connoisseurs have long known that alpaca is as soft and smooth as cashmere, yet much easier to take care of and that OLLIPAC T-shirts offer incredible wearing comfort. Linen and silk fashion is also available at OLLIPAC.

#### Gero Bernsteinkontor



Schnoor 20, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/364 89 57  
 ☎ +49 (0) 421/364 89 58  
[info@bernsteinkontor-gero.de](mailto:info@bernsteinkontor-gero.de)  
[www.bernsteinkontor-gero.de](http://www.bernsteinkontor-gero.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr, So. 11 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Bernstein – ein faszinierendes Naturprodukt

Das Gero Bernsteinkontor befindet sich in einem Schnoor-Haus aus dem 16. Jahrhundert. In diesem Ambiente aus Geschichte und Tradition widmet sich das Familienunternehmen dem naturgewachsenen und bis zu 50 Millionen Jahre alten Ostsee-Bernstein und seiner Verarbeitung. Nach eigenen Entwürfen werden in familienangehörigen und befreundeten Schmieden wundervolle Schmuck-Unikate hergestellt, denn jedes Stück Bernstein ist einzigartig.

#### Amber – a fascinating natural product

A Schnoor house dating from the 16th century is the home of Gero Bernsteinkontor. In this ambience of history and tradition the family enterprise dedicates itself to processing naturally developed Baltic Sea amber that may be up to 50 million years old. In family-owned and other cooperating workshops craft artists create wonderful and unique pieces of jewellery according to family designs – after all, every piece of amber is unique.

Schnoor 25, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/20 52 38 38  
[info@sweets-bremen.de](mailto:info@sweets-bremen.de)  
[www.sweets-bremen.de](http://www.sweets-bremen.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - So. ab / from 11 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



**Bonbonmanufaktur Hanse · Bremer Babbeler · Bremer Kluten · Schnoor25**

#### Die süße Seite von Bremen

Wir führen in unserem Sortiment eine riesige Auswahl an handgefertigten Bonbons von der Bonbonmanufaktur Hanse mit über 55 verschiedenen Geschmacksrichtungen. Einzigartig und in unserem Shop handgefertigt, bekommen Sie die leckere „Henkerpraline“. Unsere Eigenmarke „Schnoorschluck“, erfreut sich nicht nur bei den Touristen großer Beliebtheit. Auch die bekannten Zigarillos „Schnoor25“ führen wir in unserem Programm.

#### The sweet side of Bremen

We carry a huge selection of hand-made candy from bonbon producer Hanse with over 55 different flavours. For instance, you will find the delicious "Henkerpraline", unique and hand-made in our shop. Our own "Schnoorschluck" brand is not only popular among tourists. Our range of products also includes the well-known "Schnoor25" cigarillos.

#### Restaurant Schröter's Leib & Seele

Schnoor 13, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 66 77  
 ☎ +49 (0) 421/32 66 87  
[info@schröters-schnoor.de](mailto:info@schröters-schnoor.de)  
[www.schröters-schnoor.de](http://www.schröters-schnoor.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Täglich / daily 12 - 15 Uhr + 18 - 23 Uhr  
 Kaffee + Kuchen täglich / coffee + cake daily 15 - 17.30 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Mit Liebe zum Detail

Die unbedingte Liebe zum Detail und eine gelungene Mischung aus traditioneller und moderner Küche mit hanseatischen und mediterranen Elementen kennzeichnen das Schröter's Leib & Seele. Diese kompromisslose Sorgfalt ist auch in allen anderen Bereichen des Schröter's spürbar – von der Auswahl der Zutaten und der Zubereitung der Gerichte, über die Zusammenstellung der Menüs bis zu Service, Professionalität und Freundlichkeit.

#### With love for detail

Absolute love for detail and a successful mix of traditional and modern cuisine with Hanseatic and Mediterranean elements characterize Schröter's Leib & Seele. This uncompromising care is also noticeable in all other aspects of Schröter's – from the selection of ingredients, preparation of the dishes and composition of the menus all the way to the service, professional attitude and friendliness.

## Restaurant „Katzen-Café“



Schnoor 38, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 66 21

📠 +49 (0) 421/32 52 54

info@katzen-cafe.de

www.katzen-cafe.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Täglich / daily 12 - 24 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Französische Genießerküche

Das Katzen-Café ist ein Restaurant mit traditionell französischer Küche: hochwertig in all ihren Zutaten, ohne luxuriös zu werden, anspruchsvoll, ohne die einfachen Genüsse zu vernachlässigen. In einzigartigem Ambiente mit einer detailverliebten Einrichtung serviert man Ihnen nicht nur Speisen aus besten Zutaten, sondern pflegt auch den Anspruch, jeden Gast wie einen ganz besonderen Freund zu empfangen.

### French gourmet cuisine

Katzen-Café is a restaurant with a traditional French cuisine: all ingredients are top quality without being luxurious, sophisticated without neglecting the simple delights. In a unique ambience with furnishings showing a love for detail the staff not only serves you dishes made of the best ingredients, but goes to great lengths to receive each guest like a very special friend.

## Restaurant Haake-Beck Ausspann

Schnoor 1-2, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 11 24

📠 +49 (0) 421/32 11 27

info@Haake-Beck-Ausspann.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Täglich ab / daily from 11 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Line 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Behaglichkeit bei Speis und Bier

Ein großzügiger Tresen empfängt im Haake-Beck Ausspann die Gäste. In der kleinen Schmiede, der Kutscherstube und im Klönschnack gibt es läuschige Plätze für eine ungestörte Plauderrunde mit einer herzhaften Mahlzeit. Das Schmuckstück des Hauses ist das Landherren-Zimmer, das sich aufgrund seiner separaten Lage gut für Besprechungen eignet. Oder möchten Sie Ihre Gäste lieber auf den Heuboden einladen?

### A comfortable way of enjoying food and beer

A large bar welcomes the guests at Haake-Beck Ausspann. There are cosy seats in the small Smithy, the Coachmen's Room and "Klönschnack" where you can chat and have a hearty meal without being disturbed. The gem of the house is the Landlord's Room that is well-suited for meetings owing to its separate location. Or would you rather invite your guests to the Hayloft?

## Schnoor DESIGNHAUS



Schnoor 10, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/33 00 58 69

info@schnoor-designhaus.de

www.schnoor-designhaus.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 11 - 18 Uhr, So. 11 - 16 Uhr  
(saisonale, bitte vorab tel. erfragen / may vary seasonally – please call to enquire)

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Orrefors · Kosta Boda · Sagaform · SEA Glasbruk · Färg & Form

### Design aus Schweden für ein schönes Zuhause

Schwedisches Design verbindet pure Schönheit mit Funktionalität. Das Schnoor DESIGNHAUS ist eine exklusive Adresse für Liebhaber skandinavischer Glas- und Haushaltswaren, Tischkultur und Wohnaccessoires. Manufakturen wie Sagaform, Snö of Sweden, Färg & Form, Orrefors oder Kosta Boda zeigen, wie man hochwertige Materialien mit raffiniertem Design verbindet. Ob Mitbringsel oder Geschenk für sich selbst – das Schnoor DESIGNHAUS liefert tolle Ideen für jeden Geldbeutel.

### Design from Sweden for a beautiful home

Swedish design combines pure beauty with functionality. The Schnoor DESIGNHAUS is an exclusive establishment for lovers of Scandinavian glassware and household items, exquisite tableware and home accessories. Brands like Sagaform, Snö of Sweden, Färg & Form, Orrefors and Kosta Boda show how high-quality materials are shaped to create an artful, sophisticated design. Whether you need a gift or want something for yourself – the Schnoor DESIGNHAUS provides superb ideas for every budget.

## „stein-zeit“ im Schnoor

Wüstestätte 4, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 14 15

📠 +49 (0) 421/32 14 16

Webmaster@stein-zeit-bremen.de

www.stein-zeit-bremen.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10.30 - 18.30 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr, So. 11 - 17 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Die Vielfalt der Steine

Wer besondere Mineralien, Fossilien und Schmuckstücke sucht, wird in dem kleinen Geschäft fündig. Seit über 15 Jahren präsentieren Thomas und Ursula Helligrath dort ihre Ideen aus Stein. Von Steinschmuck-Unikaten über Fossilienanhänger bis zu ausgefallenen Geschenken fertigen die „stein-zeit“-Experten ihre Schmuckstücke in der eigenen Werkstatt selbst an. Im Laden sind auch Rohmineralien, Trommelsteine und Handschmeichler erhältlich.

### The diversity of stones

Anyone looking for special minerals, fossils and pieces of jewellery will find them in this small shop. Thomas and Ursula Helligrath have been presenting their ideas in stone there for over 15 years. From unique decorative stone items and fossil pendants all the way to unusual gifts, the „stein-zeit“ experts make their stone gems themselves in their own workshop. You can also get raw minerals, tumbled stones and worry stones in the shop.



Wüstestätte 2, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/164 47 86  
[info@breportal.de](mailto:info@breportal.de)  
[www.breportal.de](http://www.breportal.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - So. 11 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



Living Puppets · Sigikid · Goki · Holztiger · Bärenpresse · Anker-Steine

#### Ein echter Kinderladen

Geschenke für Kinder sollen lange Freude machen. Damit das gelingt, empfiehlt sich das Räuberhaus als zuverlässige Quelle für hochwertiges Spielzeug, das einfach Spaß macht. Im Räuberhaus finden Eltern, Großeltern und Freunde Holzspielzeug, Kinderkonfektion, Reisespiele, Kinderbücher, Postkarten und vieles mehr. Gleichzeitig gilt es aufgrund des hier herrschenden Artenreichtums als Geheimtipp für Plüschtiere.

#### A real children's store

*Gifts for children should provide enjoyment for a long time. To make sure of this, we recommend you go to Räuberhaus for high-quality toys that are simply fun to play with. Parents, grandparents and friends will find wooden toys, children's clothes, travel games, children's books, postcards and much more at Räuberhaus. At the same time the species diversity available here makes it an inside tip for furry soft toys.*

Wüstestätte 10, 28195 Bremen

⌚ +49 (0) 421/336 26 51

⌚ +49 (0) 421/336 26 52

[www.bremer-geschichtenhaus.de](http://www.bremer-geschichtenhaus.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. 12 - 18 Uhr, Di. - So. 11 - 18 Uhr,

Letzte Führung um 17 Uhr /

Last guided tour at 5pm

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Das Bremer Geschichtenhaus im Schnoor

Im St. Jakobus Packhaus begegnen Sie den historischen Berühmtheiten der besonderen Art: dem Stadtstreicher Heini Holtenbeen, dem schlagkräftigen Marktweib Lucie Flechtmann, der berüchtigten Giftmischerin Gesche Gottfried und – natürlich den Bremer Stadtmusikanten . Erfahren Sie in einer lebendigen Geschichtsinszenierung Bremer Stadtgeschichte zum Lachen und Mitmachen, zum Staunen und Verkosten!

#### The Bremen house of history in Schnoor

In the old St. Jakobus Packhaus you may encounter well known historical figures, such as Lucie Flechtmann, the famous Bremen fishwife, Heini Holtenbeen, a tramp with style, and the murderess Gesche Gottfried, known as the Angel from Bremen and – naturally the Bremen Town Musicians. Visit our Living Museum and enjoy learning about 350 years of town history. Please let us know in advance if you require and English guide.

#### Schnoor Oase

Wüstestätte 1a, 28195 Bremen

⌚ +49 (0) 421/32 59 56

⌚ +49 (0) 421/32 59 56

[info@schnooroase.de](mailto:info@schnooroase.de)

[www.schnooroase.de](http://www.schnooroase.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr, So. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Aushängeschilder einer anderen Zeit

Jahrelang zierten Emaillewerbeschilder Kolonialwarenläden und Häuserfassaden. Mit Entstehung der Leuchtreklame wurden sie verdrängt, doch wir in der Schnoor Oase lassen alte Zeiten wieder auflieben: Hier finden Sie Werbeschilder aus Blech und Emaille, Blechspielzeug, Sammler- und Geschenkdosen, Lakritz, Ingwerspezialitäten und original Bremer Leckereien.

#### Showpiece of another era

*For years enamel advertising signs adorned general stores and house facades. They gradually vanished when neon signs appeared, but we at Schnoor Oase revive the old days. Here you will find advertising signs made of metal and enamel, metal toys, collector's and gift boxes, liquorice, ginger specialities and original Bremen delicacies.*



Jutta Gaeth  
Wüstestätte 9, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/337 90 00  
📠 +49 (0) 421/520 97 28  
info@wuestestaette.de  
www.wuestestaette.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 11 - 19 Uhr, So. 11 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



Rolf Cremer · Déjà vu · Wiebke Möller · Blaest Lisbeth Lilleboe · Olbrish

#### Eine erlesene Vielfalt

Verblüffend, welch vielfältiges Sortiment in dem schmalen Haus auf zwei Etagen vorzufinden ist. Offenheit für die Wünsche der Kunden prägen die Atmosphäre des Geschäfts. Hier finden Sie Textilien aus Natur-Fasern, modisch ausgefallenen Schmuck von Ernstes Design und Coeur de Lion sowie Uhren von Jacob Jensen und Rolf Cremer. Taschen und Hüte für jeden Anlass runden das Programm ab.

#### An exquisite variety

*It's amazing what a variety of items can be found on two floors in this narrow house. Open-mindedness in the demands of the customers characterize the atmosphere in the shop. Here you will find textiles made of natural fibres, fashionably striking jewellery by Ernstes Design and Coeur de Lion as well as watches by Jacob Jensen and Rolf Cremer. The full range of L'Occitane body care and cosmetic products is also available. Bags and hats for every occasion round off the selection.*

#### Becker Schmuckwaren Silberschmuck



Hinter der Holzpfoste 3, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/835 40 71  
📠 +49 (0) 421/835 40 72  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 10.30 - 18 Uhr,  
So. 11 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Vielfalt in Silber

Die junge Ausstrahlung des Materials, seine kühle Oberfläche kennzeichnen für viele Schmuckliebhaber die Besonderheit von Silber. Auch Sabine und Jens Becker haben eine Leidenschaft für Silberschmuck und zeigen diese in ihrem Geschäft mit einer großen Auswahl an Ringen, Ohrringen, Anhängern und Ketten. Bei der Auswahl des Sortiments wird auf eine Vielfalt verschiedener Stile geachtet, damit jede Kundin das Passende findet.

#### Variety in silver

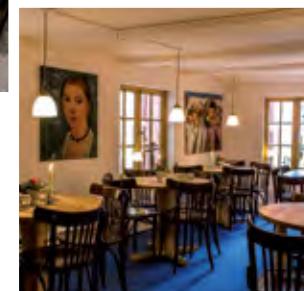
*The radiance of youth displayed by the material and its cool surface characterize the special quality of silver for many jewellery lovers. Sabine and Jens Becker also have a passion for silver jewellery and show this in their store with a broad selection of rings, earrings, pendants and necklaces. In choosing their product range, they attach importance to a variety of styles so everyone will find what he or she is looking for.*



Wüstestätte 1, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/32 38 67  
📠 +49 (0) 421/520 97 28  
info@teestuebchen-schnoor.de  
www.teestuebchen-schnoor.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Di. - Sa. 10 - 22 Uhr,  
So. + Mo. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



Ronnefeldt · Münchhausen · mono · Bredemeijer · Hundertwasser · Britto

#### Feiner Tee und gutes Essen

Im Laden wird bester Ronnefeldt-Tee und exquisites Zubehör verkauft. Für die Liebhaber feiner Porzellane wird Indisch Blau, Alt Friesland und Hundertwasser von Königlich pr. Tettau angeboten.

Oben befindet sich das Teestübchen mit Tee- u. Kaffee-Köstlichkeiten, hausgebackenen Kuchen und Gerichten aus der biologisch orientierten (auch vegetarischen) Küche. Das im Worpsweder Stil eingerichtete Restaurant bietet mit einer saisonalen Abendkarte eine hochwertige Erweiterung des Genussangebotes.

#### Choice tea and good food

*In the shop you can buy Ronnefeldt tea and exquisite accessories. Lovers of fine porcelain will find Indisch Blau, Alt Friesland and Hundertwasser made by Königlich pr. Tettau.*

*Upstairs is the Tea Room with tea and coffee delicacies as well as home-made cake and dishes from the organically oriented (also vegetarian) cuisine. The restaurant in Worpswede style offers high-quality culinary pleasure with its seasonal evening menu.*



## Restaurant „Kleiner Olymp“



Hinter der Holzpfoste 20, 28195 Bremen

⌚ +49 (0) 421/32 66 67

☎ +49 (0) 421/364 95 86

reservierung@kleiner-olymp.de

www.kleiner-olymp.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Täglich ab 11 Uhr geöffnet, Durchgehend  
warme Küche bis 23 Uhr (Karte in Englisch)  
*Daily from 11am, hot meals served non-stop  
till 11pm (menu in English)*

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Schnoor Bräu

### Restaurant & Café im Schnoor

Das Bremer Traditionslokal zeigt sich in der Mischung der Gäste, denen man hier norddeutsche Küche und Bremer Spezialitäten serviert, sowie in der einzigartigen Atmosphäre. Stammgäste treffen hier seit 1963 auf Gäste aus aller Welt, die sich heute nicht nur zünftige Fischspezialitäten, sondern auch die reichhaltige Weinkarte und vor allem das hauseigene Schnoor-Bräu schmecken lassen.

### Restaurant & café in Schnoor

The traditional Bremen restaurant stands out by virtue of the mixture of guests, who are served dishes from northern Germany and Bremen specialities, as well as by virtue of the unique atmosphere. Regular guests who have been coming here since 1963 encounter people from all over the globe who not only enjoy hearty fish specialities, but also the extensive wine list and above all the restaurant's home-brewed Schnoor beer.

## Galerie Afro Asiatica

Inh. Ursula Stümper  
Marterburg 29, 28195 Bremen  
⌚ +49 (0) 421/32 71 86  
afroasiatica@yahoo.de  
www.afroasiatica.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 11 - 18 Uhr, Sa. 11 - 17 Uhr und  
nach Vereinbarung / by appointment

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Schmuck und Kunsthhandwerk im Schnoor

Lassen Sie sich bei einem Besuch in diesem Geschäft von der Magie fremder Welten verzaubern. In mehr als 40 Jahren hat Ursula Stümper einen Reichtum an bemerkenswerten Objekten Asiens und Afrika zusammen getragen. Nicht zu letzter werden Sie über die Vielfalt an Geschenkartikel und Schmuck staunen.

### Jewellery as well as arts and crafts in Schnoor

*Pay a visit to this shop and let yourself be enchanted by the magic of foreign worlds. In over 40 years Ursula Stümper has put together a rich and remarkable collection of objects from Asia and Africa. You will be amazed at the variety of gift articles and jewellery.*

## Konditorei Café im Schnoor

Marterburg 32, 28195 Bremen

⌚ +49 (0) 421/32 45 32

☎ +49 (0) 421/32 46 11

tosun.feinkost@arcor.de

www.schnoorkonditorei.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr, So. 12 - 18 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



### Süßes aus Meisterhand

Hier bekommt man ganzjährig echte Bremer Süßigkeiten und Gebäckspezialitäten, wie Klaben, aber auch den als Bremer Kaffeebrot bekannten Butter-Zimt-Zwieback und Bremer Kluten. Hauseigene Spezialitäten, die sich sehr gut als Mitbringsel aus Bremen eignen. Das angeschlossene kleine Café erwartet seine Gäste gleich hinter einem Teil der alten Stadtmauer, die hier mitten durch den Raum verläuft.

### Masters of sweet specialities

*Here you can get genuine sweets and pastry specialities from Bremen all year round, such as Klaben (fruit cake), butter-cinnamon rusk bread, also known as Bremen coffee bread, and Bremen Kluten (chocolate-peppermint sticks). The shop's own specialities are additionally popular as a souvenir from Bremen. The small café welcomes its guests just behind part of the old city wall, which runs through the middle of the room here.*

**CITY  
TIPP**



## Der Schnoor hat Kultur Schnoor has culture

Der Schnoor ist viel mehr als eine pittoreske Szenerie aus schnuckeligen Häusern und kunsthandwerklichen Betrieben. Der Schnoor hat Kultur. Und zwar so facettenreich, dass man als Besucher schon mal die sprichwörtliche Qual der Wahl hat, sich für ein Angebot zu entscheiden. Da wäre zum Beispiel das **Bremer Geschichtshaus**, in dem die Historie der Stadt anhand von Geschichten und Gestalten lebendig vermittelt wird. Leibhaftig erzählen Gesche Gottfried oder die Fisch-Lucie aus ihrem Leben und ziehen damit Jung und Alt in ihren Bann.

Im **Antikenmuseum** sind die Exponate schon ein gutes Stück älter, denn es zeigt eine sehenswerte Sammlung antiker Vasen aus der Hochphase Athens und ist damit einmalig in Deutschland. Um den Spaß an der Inszenierung geht es auf dem **Theaterschiff**, das unterhalb des Schnoors auf der Weser vor Anker liegt. Hier erleben Besucher ganzjährig auf zwei Bühnen Musicals, Komödien, Kabarett und Musikveranstaltungen in einer besonderen Atmosphäre.

Auch im **Packhaustheater im Schnoor** geht es turbulent zu. Hier stehen vor allem Komödien auf dem Spielplan. „Besonders“ ist auch ein gutes Stichwort für das **Teatro Magico**, das den Kulturbummel durch den Schnoor mit der wahrscheinlich schrillsten und humorvollsten Bühnenshow Bremens, mit Comedy, Cabaret, Travestie und Varieté abschließt.

• • • • •

*Schnoor is much more than picturesque scenery composed of cute houses and arts and crafts shops. Schnoor has culture. It is so multifaceted that visitors are faced with the agonizing choice between so many offerings. For instance, Bremer Geschichtshaus, in which the city's history is told vividly on the basis of stories and characters. Gesche Gottfried or Fisch-Lucie recount from their lives in the flesh and thus captivate young and old.*

*The exhibits in the Antique Museum are a good deal older in view of its collection of antique vases from Athens' golden age that is well worth seeing and makes it unique in Germany. Moored on the Weser below Schnoor, the Theaterschiff offers the enjoyment of stage productions. The audience here experiences musicals, comedies, cabaret and musical events in a special atmosphere all year round.*

*Turbulent performances can be expected in the Packhaustheater in Schnoor. The programme primarily includes comedies. "Special" is also a good cue for Teatro Magico, which rounds off the cultural tour through Schnoor with what is probably the most garish and humorous stage show in Bremen, with comedy, cabaret, travesty and variety shows.*

## Weihnachtsträume

Marterburg 45, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 32 62

weihnachtstraeume@gmx.de

www.weihnachtstraeume.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo - So. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



**Maison Martin Margiela · Lutz Huelle · A. F. Vandevorst**

## Weihnachtsträume im Schnoor

Seit 20 Jahren finden Sie im Weihnachtsladen schönen Christbaumschmuck und all jene weihnachtlichen Dekorationen, die man ansonsten vergeblich sucht. Das Ladengeschäft, welches mittlerweile Kultstatus besitzt, bietet Qualität und zeitlose Schönheit. Für alle, denen Weihnachten etwas bedeutet. Hingehen und staunen!

**Christmas in Schnoor the whole year round**

*For 20 years now lovely Christmas tree ornaments and all the Christmas decorations you look for in vain elsewhere have been available at the Christmas store. The shop, which has meanwhile gained cult status, offers quality and timeless beauty. For everyone to whom Christmas means something. Take a look and marvel at the offerings!*

## INGRID BADER für DVAG

Marterburg 7a, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/685 24 917

📠 +49 (0) 421/685 27 875

Ingrid.Bader@dvag.de

www.dvag.de/Ingrid.Bader

**Öffnungszeiten / opening hours**

nach Vereinbarung / by appointment

**Bus & Bahn / bus & tram**

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Professionelle Finanzberatung aus einer Hand

Professionelle und umfassende Finanzberatung ist heutzutage wichtiger denn je: Bei der Vielzahl an Finanz- und Versicherungsprodukten sind Fachwissen, Zeit und sichere Entscheidungen gefragt. Die Lösung bietet Ingrid Bader von der Deutschen Vermögensberatung (DVAG). Von Versicherungen bis Geldanlagen, von Finanzierungsmodellen bis zur privaten Altersvorsorge – die erfahrene Expertin berät kompetent und persönlich.

**Professional financial consulting from a single source**

*Nowadays professional and comprehensive financial consulting is more important than ever. Given the large number of financial and insurance products, expertise, time and reliable decisions are in great demand. Ingrid Bader from Deutsche Vermögensberatung (DVAG) offers the solution. From insurances to money investments, from financing models to private pension schemes – the experienced expert provides competent and personal consulting.*



Inh. Stefan Vahlenkamp  
Marterburg 7a, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/517 04 081  
📠 +49 (0) 421/685 27 875  
info@vaba-bremen.de  
www.vaba-bremen.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Nach Vereinbarung / by appointment  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Osterstor/Kulturmeile



### Innovative GFK Produkte und Dekoartikel

Innovativ ist das Markenzeichen von VaBa Bremen, wie man an Hand der farbenfrohen Deko-Boote sieht. Die witterungsbeständigen Deko-Boote können sie dekorieren, bekleben und bepflanzen. Die Produktpalette reicht über Gartenmöbel, Tische, Bänke, Schränke, Kanus, Boote gefertigt aus Glasfaserverstärktem Kunststoff (GFK) und vieles mehr bis hin zu passenden Deko-Artikeln aller Art. Das Team von VaBa Bremen freut sich auf Ihren Besuch!

### Innovative GFRP products and decorative articles

*Innovativeness is the trademark of VaBa Bremen, as you can see in the colourful decorative boats. You can decorate the weather-resistant decorative boats, attach stickers to them and put plants in them. The product range encompasses garden furniture, tables, benches, cabinets, canoes and boats made of glass fibre reinforced plastic (GFRP) and much more, right through to suitable decorative items of all kinds. The VaBa Bremen team looks forward to seeing you!*

### Goldschmiede Antje Obreiter



Marterburg 55, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/24 40 08 10  
schmuck@antjeobreiter.de  
www.antjeobreiter.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Di. - Fr. 11 - 18.30 Uhr, Sa. 11 - 16 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Osterstor/Kulturmeile



### Zauberhafte Handwerkskunst

Sprudelnde Perlen, farbenfrohe Emailblüten, einzigartige Trauringe. Die Schmuckstücke, die Antje Obreiter in ihrer Werkstatt-Galerie fertigt und ausstellt, verzaubern den Tag. Dabei ist der Goldschmiedemeisterin die handwerkliche Präzision ebenso wichtig wie die Gestaltung – und die Abstimmung mit dem Kunden. Gerade bei Trauringen entsteht der individuelle Entwurf erst nach einem ausführlichen Beratungsgespräch.

### Captivating craftsmanship

*Sparkling pearls, colourful enamel flowers, unique wedding rings. The gems that Antje Obreiter creates and displays in her workshop gallery are captivating. For the master goldsmith precise craftsmanship is just as important as the design – and finding out exactly what the customer wants. Especially with wedding rings the individual design does not take shape until everything has been discussed in detail.*

Ostertorstraße 34, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/277 66 11

mail@kaminski-schmuck.de

www.kaminski-schmuck.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße



Bernd Wolf · Quinn · Kado

### Bremer Schmuckmanufaktur

„Schmuck ist für mich Kunst“, sagt Jörg Kaminski. An seinem Werkstisch arbeitet er modellierend wie ein Bildhauer. Seit 1999 entwirft und fertigt er in Bremen seine eigene Schmuckkollektion. Bei Kaminski können Sie sich Ihr Wunschschnuckstück anfertigen lassen. Designschnuck verschiedener Markenhersteller runden das Angebot ab.

### Jewellery made in Bremen

*“For me jewellery is art,” says Jörg Kaminski. He models at his worktable like a sculptor. He has been designing and producing his own high-quality jewellery collection in Bremen since 1999. At Kaminski you can have jewellery custom-made to your taste. Designer jewellery of various brands rounds off the selection.*

## Süße Bremer Spezialitäten Sweet Bremen specialities



Die Bremer wissen zu genießen, das zeigen zahlreiche urbremerische Süßwaren. Da erfand etwa der Bonbonkocher Albert Friedrich Bruns 1886 den Bremer Babbeler. Die pfefferminzhaltige Zuckerstange ist auch heute noch eine beliebte Nascherei und darf bei einem Bremenbesuch nicht fehlen. Ein beliebtes Wintergebäck ist der Bremer Klaben. Er wird aus schwerem Hefeteig mit sehr vielen Rosinen gebacken. Nicht mit dem Klaben zu verwechseln sind die Bremer Kluten. Sie bestehen aus Pfefferminz-Fondant und werden zur Hälfte mit Schokolade umhüllt. Und die besten Schoko-küsse werden seit Urgrößvaters Zeiten bei Mayer Junior hergestellt. All diese und weitere Spezialitäten finden Sie in den Konditoreien, Souvenirgeschäften und Fachabteilungen der Warenhäuser in der Bremer City.



*The people of Bremen know how to enjoy themselves, as evidenced by the numerous traditional Bremer confectionery products. Candy maker Albert Friedrich Bruns, for example, invented Bremen Babbeler in 1886. Even today the sugar stick containing peppermint is a popular sweet and should not be missed during a visit to Bremen. A popular pastry in winter is Bremen Klaben. It is made with a heavy yeast batter and lots of raisins. Bremen Kluten should not be confused with the Klaben. Kluten are composed of peppermint fondant and are half covered with chocolate. And Mayer Junior has been making the best chocolate marshmallows since the times of our great-grandfathers. You will find all these and other specialities in confectionery and souvenir shops as well as department stores in downtown Bremen.*



## Viertel



Individualität und dolce vita auf ganzer Linie – Angrenzend an das Zentrum Bremens erstrecken sich der Ostersteinweg und die Straße Vor dem Steintor. So bunt wie das Publikum ist auch das umfangreiche Angebot im Bremer Viertel mit nahezu 300 Geschäften und Lokalen. Wer nach speziellen Produkten und ungewöhnlichen Artikeln sucht, ist hier genau richtig. Durch das einzigartige und anregende Flair mit zahlreichen Cafés, Restaurants sowie architektonischen Schmuckstücken und kulturellen Einrichtungen wird der Bummel durch das Viertel zum unvergesslichen Shopping- und Freizeiterlebnis.

Ins Viertel gelangen Sie mit den Straßenbahnenlinien 2, 3 und 10. Eine zentrale Haltestelle ist „Sielwall“. Mit dem ParkTicket PLUS ist für Familien mit bis zu zwei Kindern die Fahrt von der Innenstadt ins Viertel kostenlos.



*Individuality and the dolce vita all along the line – Bremen's "Viertel" (Quarter) extends along the streets Ostersteinweg and Vor dem Steintor, near downtown Bremen. The extensive selection in the Bremer Viertel, with almost 300 shops and restaurants, is as colourful as the local residents. If you are looking for special products and unusual items, this is the right place for you. Thanks to the unique and exciting flair with numerous cafés, restaurants, architectural gems and cultural institutions, a stroll through the Viertel turns into an unforgettable shopping and recreational experience.*

*You can get to the Viertel via tram lines 2, 3 and 10. One central tram stop is "Sielwall". For families with up to two children, the trip from the city centre to the Viertel is free of charge with ParkTicket PLUS.*

## Interessengemeinschaft „Das Viertel“ e.V.

### Viertelmanagement

Am Dobben 91, 28203 Bremen

📞 +49 (0) 421/79 46 517

📠 +49 (0) 421/69 64 39 46

info@dasviertel.de

www.dasviertel.de

### Bus & Bahn / bus & tram

Sielwall – Linie 2, 3, 10

### Parkmöglichkeiten / car park

Parkfläche / parking place Hohenpfad und / and Lübecker Str. und / and Parkhaus / car park Ostertor/Kulturmeile



## Die IGV – seit 30 Jahren aktiv für das Viertel

Die IGV, ein Zusammenschluss von Händlern und Eigentümern im Viertel, vertritt die Interessen des Quartiers gegenüber Wirtschaft und Politik. Seit 1980 stärkt der Verein durch Standortwerbung und PR die Marke Viertel, organisiert und unterstützt Events wie Weihnachtsaktionen, ViertelFest und verkaufsoffene Sonntage und ist seit 2009 zudem Aufgabenträger des größten BIDs Deutschlands, dem BID im Viertel.

### IGV – active for the Viertel for 30 years

*IGV, an association of shopkeepers and property owners in the Viertel, represents the interests of the Quarter vis-à-vis business and politics. Since 1980 the association has been strengthening the Viertel as a brand through local advertising and PR as well as organizing and supporting events like Christmas activities, ViertelFest and Sundays when stores are open for business. In addition, it has been the ultimate unit of responsibility for Germany's biggest BID, the BID in the Viertel, since 2009.*

## FUN FACTORY STORE Bremen

Ostersteinweg 12, 28203 Bremen

📞 +49 (0) 421/57 89 08 03

bremen-store@FUNFACTORY.com

www.FUNFACTORY.com

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 11 - 19 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Wulwesstraße / Ulrichsplatz – Linie 2, 3

### Parkmöglichkeiten / car park

Ostertor/Kulturmeile



## Hochwertige Lovetoys MADE IN BREMEN

Farbenfroh, stilvoll und anregend für alle Sinne – so soll Liebesspielzeug aussehen! FUN FACTORY stellt seit fast 20 Jahren designprämierte Vibratoren, Pulsatoren, Dildos und Liebeskugeln aus medizinischem Silikon und mit kraftvollen Motoren her. Im Herzen Bremens finden sich auf 70 hellen Quadratmetern alle Produkte der FUN FACTORY, kompetente Beratung, erotische Spiele, Dessous und anregende Literatur. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### High-quality lovetoys MADE IN BREMEN

*Colourful, stylish and stimulating for all senses – that's how lovetoys should look! For almost 20 years, FUN FACTORY produces vibrators, pulsators, dildos and SMARTBALLS made from medical grade silicone and with powerful motors – many of which have been awarded with design prizes. In the heart of Bremen, all FUN FACTORY products, qualified service, erotic games, sexy lingerie and books can be found on 70 bright square metres. We are looking forward to seeing you!*



Ostertorsteinweg 44-46, 28203 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 33 10

📠 +49 (0) 421/337 95 10

[www.ilse-moden-bremen.de](http://www.ilse-moden-bremen.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Theater am Goetheplatz – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Hinter dem Haus und Ostertor/Kulturmeile  
behind the building and Ostertor/Kulturmeile



Windsor · Max Mara · Thomas Rath · Barbara Schwarzer · Pronovias · Renzo

#### Mode für Bräute, Ball und Business

Als Fachgeschäft für Braut-, Tages- und Abendmode ist Ilse-Moden weit über die Stadtgrenze hinaus bekannt. Das helle Haus präsentiert in der unteren Etage exklusive und individuelle Tagesmode für Freizeit und Business, während der rote Teppich im Obergeschoss bereit bei der Anprobe von Galanoben und Brautkleidern für festliche Stimmung sorgt. Ilse-Moden existiert seit über 40 Jahren im Herzen des Bremer Viertels.

#### Fashion for brides, balls and business

Ilse-Moden is well-known as a specialist shop for bridal, day and evening fashion even far beyond the city limits. The bright building presents exclusive and individual day fashion for leisure and business on the lower floor while the red carpet on the upper floor puts ladies in a festive mood as they try on the gala robes and bridal dresses. Ilse-Moden has been in the heart of Bremen's "Viertel" for over 40 years now.



Ostertorsteinweg 62, 28203 Bremen

📞 +49 (0) 421/364 95 90

📠 +49 (0) 421/37 28 38

[www.prototype-schumacher.com](http://www.prototype-schumacher.com)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 11 - 19 Uhr, Sa. 11 - 17 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Theater am Goetheplatz – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Ostertor/Kulturmeile



WC ⚡ 🚗 ✓ 🇬🇧 🇷🇺 🇪🇺 🇺🇸 🇲🇨



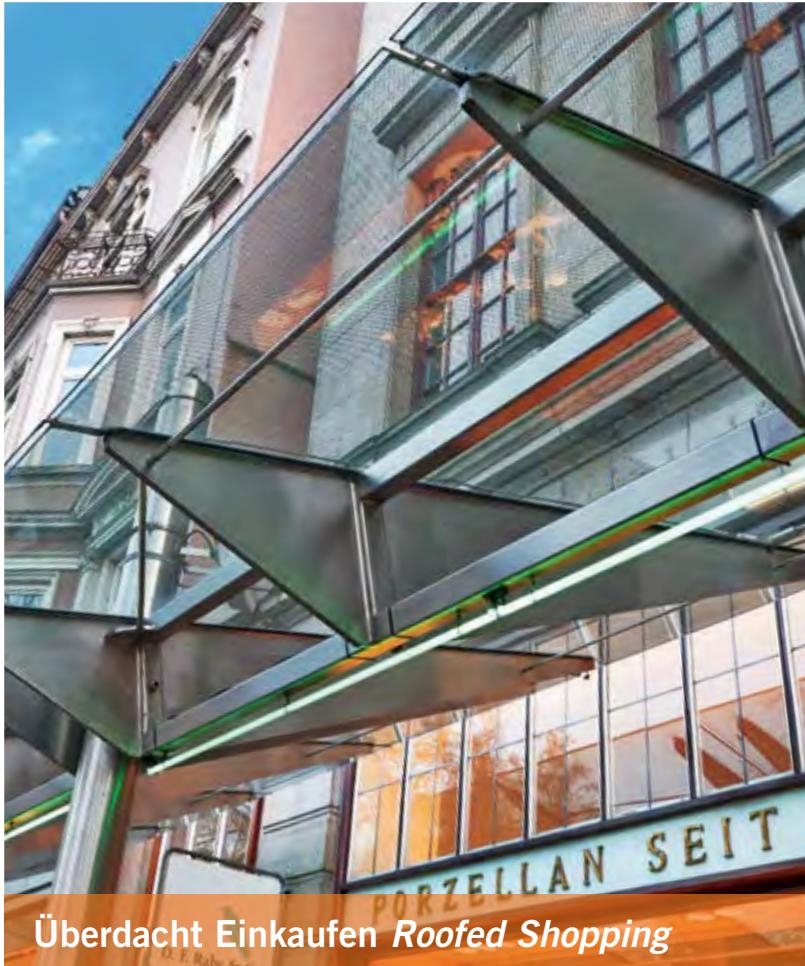
Ayala Bar · Justwin · Langani · Otazu · Jean Paul Gaultier · Fendi · Michael Kors

#### Bremer Designermode und atemberaubende Schmuckauswahl!

Kleider von PROTOTYPE. Schumacher sorgen auf Fashion Weeks für Euphorie. Ob Business Outfit, exklusive Bademode oder rasantes Abendkleid – alles ist prêt à porter oder als individuelle Anfertigung zu haben. 51 Schmuckdesigner von Gaultier bis Lea Stein werden hier, teils exklusiv für Deutschland, präsentiert. Dazu kommt eine einzigartige Auswahl an Original Vintage Schmuck der 20er bis 60er Jahre.

#### Designer fashion from Bremen and a breathtaking selection of jewellery!

Clothing from PROTOTYPE. Schumacher causes a sensation at fashion weeks. Whether a business outfit, exclusive swimwear or a racy evening dress – everything is available prêt à porter or as an individual made-to-measure outfit. 51 jewellery designers, from Gaultier to Lea Stein, are presented here, some of them exclusively for Germany. In addition, there is a unique selection of original vintage jewellery from the 1920s to the 1960s.



## Überdacht Einkaufen *Roofed Shopping*

Der Rundlauf führt Sie vom Passagenviertel über den Schüsselkorb und den Domshof zur Einkaufsmeile Am Wall. In der Katharinen- und Domshofpassage bieten eine Vielzahl von Fachgeschäften ein ausgewähltes und gehobenes Sortiment an. Hier finden Sie Schuhe, Kleidung, Taschen, Schmuck und Schreibwaren von höchster Qualität. Wer es sportlicher mag, geht zu den Experten für Outdoor-Fashion und Trendwear. Da die meisten Flanierwege überdacht sind und die Passagen miteinander verbinden, macht der Shoppingbummel auch bei Wind und Wetter hier Vergnügen.



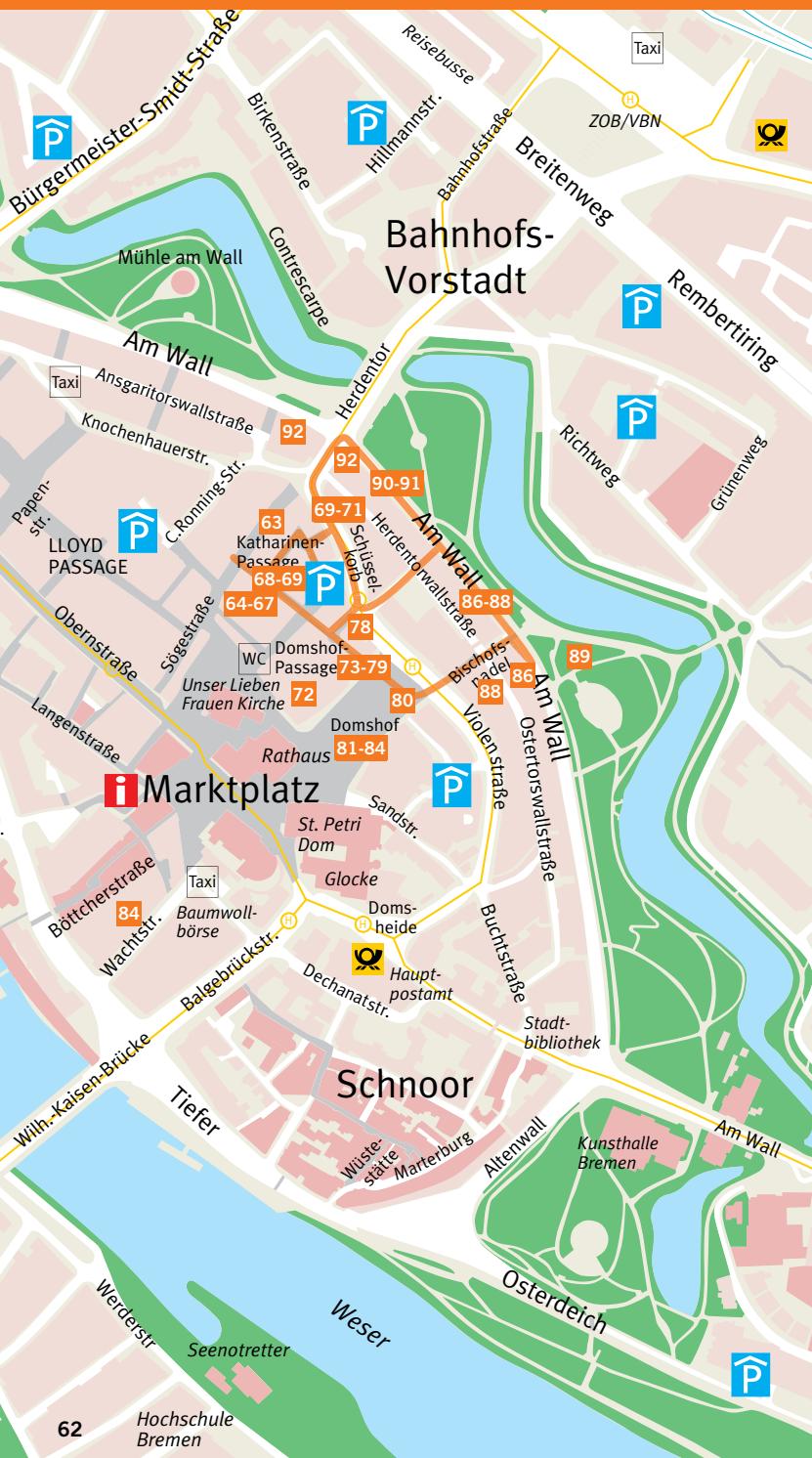
*The circular tour takes you from the malls in downtown Bremen via Schüsselkorb and Domshof to the shopping street Am Wall. In Katharinenpassage and Domshofpassage, a wide variety of specialist shops offer a distinguished selection of wares including shoes, clothing, bags, jewellery and stationery of the highest quality. Those who prefer more sporty clothes can go to the experts for outdoor fashion and trendy wear. Since most of the pedestrian access ways are covered and link the malls to each other, a shopping stroll here is enjoyable come rain or shine.*

## Inhalt *Contents*

Name	Seite	Name	Seite
<b>Übersichtskarte</b>	62	Graf Cox der Trendjuwelier	78
<b>Katharinen-Viertel</b>	63	Tenter's Backhaus	78
Stiesing Mode	64	Peter Horn	79
Stiesing Schuhe	64	M. Niemeyer Cigarren	79
Roeckl Handschuhe & Accessoires	65	Teichert's feine Papiere	80
ZEIT-Juweliere	66	mai-mai	80
StadtWIRT Bremen	66	<b>Domshof</b> <span style="color:red; border:1px solid red; padding:2px;">CITY TIPP</span>	81
Schacht & Westerich		Wochen- und Blumenmarkt	82
Papierhaus GmbH	67	Bremer Ratskeller	83
Robbe & Berking	68	Weihnachtsmarkt & Schlachte-Zauber	84
Werder Bäcker Bünger	68	Pinocchios Welt	84
La Bottega	69	<b>Exklusives</b>	
City-Service O. Engelke	69	<b>Einkaufen „Am Wall“</b>	85
Timberland	70	Ullmann Einrichtungen	86
KiKi Babyträume	70	Ristorante Napoli	86
The House of Villeroy & Boch	71	Bettenhaus Uwe Heintzen	87
JACK WOLFSKIN STORE	71	schnitträume • WOLLE	88
<b>Domshof-Passage</b>	72	Medienagentur iunctim	88
Butlers	73	<b>Kleine Fluchten – Wallanlagen</b> <span style="color:red; border:1px solid red; padding:2px;">CITY TIPP</span>	89
Hallhuber	73	Harms am Wall	90
Wolford	74	D. F. Rabe & Co.	90
van Laack	75	kunst AM WALL	91
Görtz	75	Beschlaghaus am Wall	91
I-O casa del caffè	76	swb-Kundencenter	92
Tee-Handels-Kontor Bremen	76	Filia di Tessuti	92
LACOSTE	77		
Confiserie Domshof	77		



# Überdacht Einkaufen *Roofed Shopping*



# Katharinen-Viertel

1285 wurde im Dreieck Schüsselkorb, Sögestraße und Liebfrauenkirchhof das Katharinenkloster geweiht. Der gotische Backsteinbau war nach Frankfurt das zweite Dominikanerkloster und stellte mit seiner angeschlossenen Kirche eine imposante Erscheinung dar. Als Folge der Reformation, der sich die Predigermönche verweigerten, wurde das Katharinenkloster 1528 geschlossen. Lateinschule, Akademisches Gymnasium, Bibliothek und Pfandhaus waren die Funktionen des ehemaligen Klosters in den folgenden 300 Jahren. Von 1900 bis 1905 beherbergte es mit dem Historischen Museum für kurze Zeit sogar Johann Fockes wertvolle Sammlung bremischer Geschichtsschätze. Im Zweiten Weltkrieg wurde das Katharinenkloster fast vollständig zerstört. Stumme Zeugen seiner bewegten Geschichte sind heute noch Reste des ehemaligen Kreuzgangs und das Refektorium, in dem heute wieder gespeist werden kann.

Mit der Katharinen-Passage, der Katharinenstraße und der Domshof-Passage zeigt sich das Katharinen-Viertel heute in einer modernen Architektur, die mit ihren zahlreichen kleinen und individuellen Geschäften hochwertiger Marken, sowie dem überzeugenden gastronomischen Angebot nicht nur Shopping- sondern auch Genussliebhaber begeistert.

*Katharinenkloster was consecrated in the triangle of Schüsselkorb, Sögestrasse and Liebfrauenkirchhof in 1285. The Gothic brick edifice was the second Dominican monastery after Frankfurt and together with its church conveyed an imposing appearance. As a consequence of the Reformation, which the preacher monks rejected, Katharinenkloster was closed in 1528. Latin school, academic grammar school, municipal library and pawnshop were the functions of the former monastery in the following 300 years. As the home of the Historical Museum from 1900 to 1905, it even contained Johann Focke's valuable collection of Bremen historical treasures for a short time. During World War II Katharinenkloster was almost completely destroyed. Today silent testimonies to its eventful history include remains of the former cloister and the refectory, in which meals are served again today.*

*Encompassing Katharinen-Passage, Katharinenstrasse and Domhof-Passage, Katharinen-Viertel presents modern architecture where numerous small, individual shops with their high-quality brands as well as the outstanding gastronomic offerings excite the hearts of both shopping fans and gourmets.*



Sögestraße 35, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/33 57 70

📠 +49 (0) 421/33 57 753

info@stiesing.de

www.stiesing.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



Polo Ralph Lauren · Closed · Baldessarini · Tod's · Stone Island · Tribeca

#### „Every town has one unique store“

Stiesing vereint für Bremen seit 1895 italienische Luxuslabel wie Ermenegildo Zegna und Etro mit englischer Klassik von Hackett, Crocket & Jones, Sports-wear Themen von Closed, Stone Island & Moncler und den „Klassikern“ von van Laack & Hiltl. Entdecken Sie inhabergeführte Manufakturlabel, anlassge-rechte Maßkonfektion und die individuelle Beratung eines charaktervollen Teams. „Feel unique at Stiesing“

#### “Every town has a unique store”

Since 1895 Stiesing has been combining luxury Italian labels, such as Ermenegildo Zegna and Etro, with classic English fashion from Hackett, Crocket & Jones, sportswear themes from Closed, Stone Island and Moncler and the “classics” from van Laack & Hiltl. Discover labels of owner-managed manufacturers, clothing made-to-measure for every occasion and the individual advice offered by the professional staff.

## Stiesing Schuhe



Katharinen-Passage, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/33 57 70

📠 +49 (0) 421/335 77 53

info@stiesing.de

www.stiesing.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



Tod's · Prada · Mulberry · Crockett & Jones · Santoni · Red Wing Shoe · UGG

#### Schuh + Co.

Das Stiesing Schuhgeschäft liegt direkt an der Spitze der Katharinen-Passage, gegenüber dem Hauptgeschäft. Bei Schuh + Co. finden Sie Damen- und Herrenschuhe, Akten- und Handtaschen, Reisegepäck, Kleinleder und Gürtel, sowie alles rund um die Schuhpflege. Unsere Marken: Tod's, Crockett & Jones, Santoni, Timberland, Moncler, Unützer, UGG, Mer du Sud, Red Wing, Candice Cooper, Hunter, Baldessarini, Fiorentini & Baker, Zeha Berlin und Mulberry.

#### Schuh + Co.

The Stiesing shoe store is located right at the top of Katharinen-Passage, oppo-site the main shop. At Schuh + Co. you will find ladies' and men's shoes, brief-cases and handbags, travel luggage, small leather articles and belts as well as a full range of products for shoe care. Our brands include Tod's, Crockett & Jones, Santoni, Timberland, Moncler, Unützer, UGG, Mer du Sud, Red Wing, Candice Cooper, Hunter, Baldessarini, Fiorentini & Baker, Zeha Berlin and Mulberry.

# ROECKL

MÜNCHEN 1839



Katharinenklosterhof 7

28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 70 07

📠 +49 (0) 421/32 62 02

bremen@roeckl.com

www.roeckl.com

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



#### Qualität und Kompetenz – Damals wie heute

Roeckl ist seit 1839 die führende Marke für Handschuhe und Premium-Accesoires. Eine eigene Manufaktur und 175 Jahre Kompetenz in der Verarbeitung hochwertiger Leder unterstreichen den Anspruch kompromissloser Qualität. In unserem Store in Bremen erwarten Sie feinste Lederhandschuhe, edle Tücher und Strick-Accesoires sowie exklusive Taschen und Kleinlederwaren. Wir freuen uns auf Sie!

#### Quality and competence – down to today

Roeckl has been the leading brand for gloves and premium accessories since 1839. Its own production shop and 175 years of competence in processing high-quality leather underline the high standard of uncompromising quality. At our store in Bremen you can expect to find exquisite leather gloves, elegant scarves and knitted accessories as well as exclusive bags and small leather goods. We look forward to welcoming you soon!



Katharinen-Passage, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/337 88 26  
 ☎ +49 (0) 421/337 88 27  
 gutezeit@zeit-bremen.de  
 www.zeit-bremen.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 11 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Mitte



**Junghans · Diesel · Michael Kors · Armani · Drachenfels · Charlotte · Trollbeads**

#### Leben, Lieben, Lachen

Schmuck und Uhren, das ist die Zeit in Bremen. Ungewöhnlich, besonders, individuell und begeisternd. Seit über 20 Jahren. Neue Romantik in Rose-Gold und Silber, cooles Design in Stahl, funkeldnes Glitzer und purer Luxus in Platin. Charlotte, Franziska von Drachenfels und Thomas Sabo, Armani, Michael Kors, Diesel, Fortis und Junghans ... Traum-Ringe, für unsere Liebespaare, können in unserer Kuschelecke ausgesucht werden.

#### Live, Love, Laugh

Jewellery and watches, that is what Zeit in Bremen is. Unusual, special, individual and exciting. For over 20 years. New romanticism in rose gold and silver, cool design in steel, bright glitter and pure luxury in platinum. Charlotte, Franziska von Drachenfels and Thomas Sabo, Armani, Michael Kors, Diesel, Fortis and Junghans ... Dream rings for our lovers can be picked out in our cosy corner.

#### StadtWIRT Bremen



Katharinenklosterhof 7, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/69 64 32 32  
 ☎ +49 (0) 421/69 64 32 33  
 info@stadtwirt-bremen.de  
 www.stadtwirt-bremen.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - So. 11 - open end, Küche /  
 kitchen: Mo. - Do. 11 - 22.30 Uhr,  
 Fr. - Sa. 11 - 23 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof



#### Moderne deutsche Küche unter gotischen Bögen

In den neu gestalteten Gewölben des alten Katharinenklosters bietet der „StadtWIRT“ abwechslungsreiche deutsche Küche, die sich an regionalen Spezialitäten und der Frische der Saison orientiert. Abends lockt die „Stadtbar“ mit umfassender Wein- und Cocktailkarte. Neben den 290 Innenplätzen bieten zusätzlich 100 Außenplätze im Katharinenklosterhof eine – teilweise überdachte – Oase mitten in der City.

#### Modern German cuisine under Gothic vaults

In the redesigned vaults of the old Katharinenkloster "StadtWIRT" offers a wide variety of German cuisine focusing on regional specialities and fresh dishes in season. In the evening the "Stadtbar" entices guests with an extensive wine list and cocktail menu. Besides seating for 290 persons inside, the additional 100 seats outside in Katharinenklosterhof – some of them covered – form an oasis in the middle of the city.



Katharinenklosterhof 5, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/323 20 00  
 ☎ +49 (0) 421/323 20 09  
 bremen@schacht-westerich.de  
 www.schacht-westerich.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Mitte



**Montblanc · Caran d'Ache · Pelikan · Faber-Castell · Parker · Cross · Lamy**

#### Ein Begriff seit 1861 – Schenken mit Freude

Schacht & Westerich steht in Bremen für feines Papier und hochwertige Schreibgeräte. Hier finden Sie edle Lederaccessoires, Fotoalben unterschiedlicher Hersteller, ausgesuchte Geschenkartikel und alles zum schönen Verpacken. Freuen Sie sich auf ein umfangreiches Angebot hochwertiger Marken, wie z.B. Montblanc, Lamy, Waterman, Caran d'Ache, Filofax, Faber-Castell, etc., um nur eine kleine Auswahl zu nennen.

#### Renowned since 1861 – giving with pleasure

Schacht & Westerich stands for fine paper and high quality writing implements. You can look forward to finding premium leather accessories, photo albums of diverse brands, select gifts articles, and lovely wrapping and packing material. There is also an extensive selection of top-quality brands like Montblanc, Lamy, Waterman, Caran d'Ache, Filofax and Faber-Castell, to mention only a few.



Katharinen-Passage, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 98 90  
 ☎ +49 (0) 421/32 98 91  
[www.robbeberking.de](http://www.robbeberking.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Mitte



#### Manufaktsilber und Edelmetallwertanlagen

Das 1874 gegründete Unternehmen ist Europas führender Hersteller echtsilberner und versilberter Bestecke und Tafelgeräte. Bis heute „Made in Germany“, durchläuft jedes Besteckteil in 925/000 Sterling-Silber oder 150 g Massivversilberung in der Flensburger Manufaktur 80-100 Hände. Darüber hinaus finden Sie hier Gold und Silber in verschiedenen Barrengrößen und auch als Münzen.

#### Silver factory and precious metal assets

Established in 1874, the company is Europe's leading manufacturer of genuine silver and silver-plated cutlery and tableware. "Made in Germany" down to today, every piece of cutlery made of 925/000 sterling silver or 150 g of solid silver plating goes through 80-100 hands at the Flensburg factory. In addition, you can invest in gold and silver as bars of different sizes or as coins.

#### Werder Bäcker Bünger



Katharinen-Passage,  
 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 86 35  
 ☎ +49 (0) 421/133 13  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 6 - 19 Uhr, Sa. 7 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Mitte

#### Werder Bremen – lebenslang grün-weiß ...

Schon lange versorgt die Bäckerei Bünger hungrige Bremer an insgesamt zwei Standorten in der City mit frischen und leckeren Backwaren. Gewinnt Werder, hat der Bäcker gute Laune und hat der Bäcker gute Laune, dann gibt's Köstlichkeiten aller Art.

#### Werder Bremen – green-white for life ...

The Bünger bakery has been supplying hungry people in Bremen with fresh and delicious bakery products at two downtown locations for many years. If Werder wins, the baker is in a good mood and if the baker is in a good mood, there are all kinds of delicacies.

Katharinenklosterhof 7, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/168 37 99  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr,  
 So. Ruhetag / day off  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Mediterrane Köstlichkeiten

Im Katharinenklosterhofs finden Sie bei La Bottega ein reichhaltiges Angebot an original italienischen Gaumenfreuden. Starten Sie den Tag mit einem italienischen Frühstück und frischen Kaffeespezialitäten. Oder wählen Sie ab mittags aus dem Tagesangebot, vom Antipasti-Buffet oder aus der Menükarte. Genießen Sie dabei ein Glas Prosecco oder italienischen Wein und beobachten Sie das Treiben in der Passage. Sitzplätze finden Sie sowohl im Innenbereich als auch Außen.

#### Mediterranean delicacies

At La Bottega in Katharinenklosterhof you will find a wide variety of original Italian culinary delights. Start off the day with an Italian breakfast and fresh coffee specialities. Or, for lunch or dinner, choose from the menu of the day, from the antipasti buffet or à la carte. Enjoy a glass of prosecco or Italian wine with your meal and watch the hustle and bustle in the mall. There are seats inside as well as outside.

#### City-Service O. Engelke

Katharinen-Passage, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/749 47  
 ☎ +49 (0) 421/24 36 02 64  
[kontakt@city-service-engelke.de](mailto:kontakt@city-service-engelke.de)  
[www.city-service-engelke.de](http://www.city-service-engelke.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Schuhmachermeister in dritter Generation

Der City-Service unter Leitung von Schuhmachermeister Olaf Engelke bietet seinen Kunden neben erstklassigen Schuhreparaturen einen kompetenten Schlüsseldienst sowie einen Stempel-, Schilder- und Gravurservice an. Geben Sie Gegenständen aus Glas, Holz, Leder, Metall oder Schmuck eine persönliche Note. Qualität und individuelle Beratung stehen bei uns an erster Stelle.

#### Master shoemaker in the third generation

City-Service under the management of master shoemaker Olaf Engelke not only offers its customers top-class shoe repairs, but also a competent key service as well as a stamp, sign and engraving service. Give objects made of glass, wood, leather, metal or jewellery a personal touch. Quality and individual assistance have top priority here.



Schüsselkorb 26/27, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/277 01 50  
 ☎ +49 (0) 421/277 01 51  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Timberland · Earthkeepers · Primaloft · Smartwool · Goretex**

**Est. 1973. Best then. Better now.**

Timberland bietet Freizeitmode in Premiumqualität. Angefangen hat die US-Firma in den 70er Jahren mit dem berühmten Yellow Boot, dem ersten wasserdichten Lederstiefel. Seitdem wurde und wird das Sortiment ständig erweitert. Auf 120 qm bietet Timberland in der Bremer City bequeme Schuhe und Freizeitbekleidung für Damen, Herren und Kinder sowie hochwertige Accessoires und Uhren.

**Est. 1973. Best then. Better now.**

*Timberland offers casual fashion of premium quality. The American company started in the 1970s with the famous Yellow Boot, the first water-resistant leather boot. Since then the range has been and still is constantly extended. On 120 square metres of space Timberland offers comfortable shoes and casual wear for ladies, men and children as well as top-quality accessories and watches.*

## KiKi Babyträume



Schüsselkorb 28, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/36 48 81 52  
 ☎ +49 (0) 421/36 48 81 54  
 kiki-schuesselkorb@kiki-kindermode.de  
 www.kiki-kindermode.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Belly Button · Petit Bateau · Burberry · Jottum · Diesel · Boss · Pampolina**

**Wenn Sie das Besondere suchen ...**

Bei „KiKi Babyträume“ am Schüsselkorb erwarten Sie eine Vielfalt an Erstlingsausstattungen, exklusive Kinderwagen, Kidsmill Babymöbel, Babymode Gr. 50-92, Schuhe bis Gr. 23 und jede Menge an wunderschönen Geburts- und Taufgeschenken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie kompetent und freundlich! Übrigens: hochwertige Kindermode in den Größen 98-176 führen wir in unserem Geschäft „KIKI Kinderträume“ schräg gegenüber in der Museumsstraße 2!

**If you're looking for something special...**

*“Kiki Babyträume” awaits you with a wide variety of baby outfits for your first born, exclusive prams, Kidsmill baby furniture, baby fashion in sizes 50 to 92, shoes up to size 23 and lots of lovely birthday and baptism gifts. We look forward to seeing you and providing you with competent and friendly assistance! By the way, we carry high-quality children's fashion in sizes 98-176 in our “KIKI Kinderträume” shop diagonally opposite at Museumsstrasse 2.*

Schüsselkorb 12a/14, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/696 766 71  
 ☎ +49 (0) 421/696 766 73  
 bremen@villeroy-boch.de  
 www.villeroy-boch.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



## Tischkultur der besonderen Art!

Ganz gleich, ob es um Geschirr, Kristall, Besteck oder Geschenkartikel sowie Wohnaccessoires geht, „The House of Villeroy & Boch“ hat für jeden Geschmack genau das Richtige. Lassen Sie sich von unserem Service und kompetenter Beratung inspirieren. Genießen Sie außerdem die Vorteile unserer Kundenkarte, der Privileg Card. Ein Besuch lohnt sich immer – wir freuen uns auf Sie!

**Tableware of a special kind!**

*No matter whether it comes to dishes, crystal, silverware, gift articles or home accessories, “The House of Villeroy & Boch” has just the right item for every taste. Let yourself be inspired by our service and competent advice. And also enjoy the advantages of our customer card, the Privilege Card. A visit is always worth your while – we look forward to seeing you!*

## JACK WOLFSKIN STORE

Schüsselkorb 15/16, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/460 59 59  
 ☎ +49 (0) 421/460 59 60  
 store.bremen@jack-wolfskin.com  
 www.jack-wolfskin.com

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Draussen zu Hause**

Unweit der Sögestraße finden Sie im JACK WOLFSKIN STORE Bremen auf ca. 300 qm eine große Auswahl aus der aktuellen Kollektion des führenden Outdoor-Unternehmens Europas. Ganz gleich, ob es um den geeigneten Schuh, die passende Funktionsbekleidung oder das Anpassen Ihres Trekking-Rucksacks geht, das qualifizierte und geschulte Fachpersonal berät Sie gern und kompetent.

**At home outdoors**

*Not far from the Sögestraße, see JACK WOLFSKIN STORE Bremen on about 300 square meter a large selection of the leading outdoor company in Europe. Whether it comes to the proper shoe, the appropriate functional clothing or customize your trekking backpack that qualified and trained professional staff can help you.*



## Domshof-Passage

Die direkteste und zugleich schönste Verbindung zwischen dem Domhof und der Sögestraße ist die Domshof-Passage. Als Teil des Katharinen-Viertels mit seinen über 50 Geschäften bietet sie unter ihrem gläsernen Dach ein Zusammenspiel ausgewählter Geschäfte, deren Sortiment zum exklusiven Flair der Passagenarchitektur passt. Obwohl die Domshof-Passage erst 1998 eröffnet wurde, konnte sie schnell zur Adresse für das ganz Besondere avancieren.



*The most direct link between Domhof and Sögestrasse is at the same time the most beautiful. As part of Katharinen-Viertel with over 50 shops, Domshof-Passage offers a combination of select stores under its roof with a range of products that matches the exclusive flair of the architecture. Although Domshof-Passage was not opened until 1998, it quickly became the place to go for shoppers looking for something very special.*

## Butlers

Domshof-Passage, 28195 Bremen

↗ +49 (0) 421/330 97 83

[info@butlers.com](http://info@butlers.com)

[www.butlers.de](http://www.butlers.de)

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 9 - 19 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



## Essen war gestern – Tafeln ist heute

Hochzeit, Pastaparty, Asienabend oder Fischtisch – bei Butlers werden Themen zu Tischen und Tische zu Themen. Glas, Geschirr, Genuss: Butlers räumt auf mit traditionellen Vorstellungen vom Porzellanladen und präsentiert gute Ideen zum Mitnehmen. Bei Butlers finden Sie Geschirr, Gläser, Besteck, Tischwäsche, Dekoration und kulinarische Besonderheiten thematisch passend für Sie zusammengestellt.

### Yesterday it was eating – today it is dining

*Wedding, pasta party, Asian evening or fish dishes – at Butlers themes become tables and tables become themes. Glass, china, enjoyment: Butlers cleans away traditional conceptions of a porcelain store and presents good ideas you can use. At Butlers you will find china, glasses, cutlery, table linen, decorations and special culinary delights put together to suit your needs.*

## Hallhuber

Domshof-Passage, Domshof 21a,

28195 Bremen

↗ +49 (0) 421/338 79 21

[www.hallhuber.de](http://www.hallhuber.de)

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr, Sa. 10 - 19 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



## Mode von „breakfast to dinner“

Auf zwei Etagen verteilt, finden Sie die beiden trendigen und hochwertigen Kollektionen HALLHUBER und HALLHUBER DONNA, welche durch Accessoires ergänzt werden. Das breite Kollektionsspektrum reicht von Basic bis Trend und wird von eleganter Abendmode komplettiert. Das Hallhuber Sortiment bietet trendige und elegante Mode für jeden Anlass – von „breakfast to dinner“.

### Fashion from “breakfast to dinner”

*On two floors you will find the trendy, high-quality HALLHUBER and HALLHUBER DONNA collections as well as various accessories. The broad collection ranges from basic to the latest fashion and is rounded off by elegant evening fashion. The Hallhuber line offers trendy and elegant fashion for every occasion – from breakfast to dinner.*



Domshof-Passage, Katharinenstraße 7  
28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/43 30 04 23  
📠 +49 (0) 421/43 30 04 24  
www.wolford.com

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Sinnlicher Luxus

Wolford hat sich weltweit als modernes und dynamisches Top-Label im Premiumsegment für Strümpfe, Ready-to-wear, Lingerie und Accessoires positioniert und steht für kreative, innovative sowie vor allem qualitativ hochwertige Produkte. Seit nunmehr 60 Jahren überzeugen die Wolford Modelle anspruchsvolle Kundinnen mit zeitloser Eleganz kombiniert mit bestem Tragekomfort und einem unvergleichlichen Stil.

#### Sensual Luxury

Wolford has positioned itself on the world market as a modern and dynamic top label in the premium segment for stockings, ready-to-wear items, lingerie and accessories and stands for creative, innovative and above all high-quality products. Wolford's models have convinced discerning consumers through their timeless elegance combined with sheer comfort and an inimitable style for more than 60 years now.

Domshof-Passage, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/330 659 80  
vanlaack@stiesing.de  
www.vanlaack.com

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### van Laack Store Bremen

Auf einer Verkaufsfläche von 60 qm bietet der van Laack Store in Bremen hochwertigste Hemden und Blusen, die durch handwerkliches Können, Präzision und Liebe zum Detail den unverkennbaren und individuellen Stil der Marke van Laack prägen.

#### van Laack Store Bremen

On a retail area of 60 sqm the van Laack Store in Bremen offers top-quality shirts and blouses that display the unmistakable and individual style of the van Laack brand based on craftsmanship, precision and love of detail.

#### Görtz

Domshof-Passage, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/339 96 58  
www.goertz.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr, Sa. 10 - 19 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Cox · Tommy Hilfiger · Drieholt · UGG · Timberland

#### Elegante Pumps, coole Sneaker oder klassische Budapester ...

Unsere rund 170 Filialen in Deutschland und Österreich liefern laufend neue modische Impulse. Görtz ist längst mehr als ein Schuhgeschäft und prägt mit modischen Kollektionen für Damen und Herren sowie Accessoires den Stil seiner Kunden. Beim Testsieger der Studie „Schuhgeschäfte 2014“ des DISQ erwartet die Kunden eine kompetente Beratung sowie erstklassiger Service.

#### Elegant pumps, cool sneakers or classic Budapester ...

Our approx. 170 outlets in Germany and Austria constantly provide new fashion impetus. Görtz has long become more than just a shoe store and also influences the style of its customers by way of fashionable collections for ladies and men and accessories. Customers of the test winner in the "Shoe stores 2014" study conducted by DISQ can expect competent assistance and top-class service.



Katharinenstraße 7, Domshof-Passage,  
28195 Bremen

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Fr. 7.30 - 19.30 Uhr,  
Sa. 8.30 - 19 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Italienisches Flair in der Domshof-Passage**

Lust auf mehr als nur Kaffee? Ob als Espresso, Latte Macchiato, Cappuccino oder Ristretto – I-O begeistert Kenner jedes Mal aufs Neue. Im I-O casa del caffè entdecken Sie italienische Lebensart im modernen Stil, genießen aromatische Kaffeespezialitäten und freuen sich auf ausgewählte Köstlichkeiten.

**Italian flair in Domshof Passage**

*Feel like having more than just coffee? Whether as espresso, latte macchiato, cappuccino or ristretto – I-O is a delight for connoisseurs every time. In I-O casa del caffè you will discover the Italian way of life in a modern style while enjoying aromatic coffee specialities and select delicacies.*

Domshof-Passage, Domshof 22-23,  
28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/337 89 38

📠 +49 (0) 421/337 89 39

lacoste.bremen@devanlay.fr

www.lacoste.com

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Natürliche Eleganz und sportive Lässigkeit**

1933 von der französischen Tennislegende René Lacoste als Hersteller von Sportswear gegründet, gilt LACOSTE heute als international bekanntes Kultlabel für Lifestyle-Fashion. Die Marke mit dem Krokodil umfasst neben sportiven und klassischen Kollektionen für Damen, Herren und Kinder auch eine Accessoire-Linie. LACOSTE zeichnet sich durch höchsten Tragekomfort, erstklassige Materialien und einen hohen Anspruch an Qualität aus. Einzigartig seit 80 Jahren.

**Natural elegance and sporty casualness**

Founded in 1933 by French tennis legend René Lacoste as a manufacturer of sportswear, LACOSTE is today an internationally renowned cult label for lifestyle fashion. Besides sporty and classic collections for women, men and children the brand with the crocodile includes also an accessories line. LACOSTE is characterized by maximum comfort, premium materials and a high standard of quality. Unique for 80 years.

**Tee-Handels-Kontor Bremen**



Domshof-Passage, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/338 70 70

bremen-dho@thk-bremen.de

www.thk-bremen.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Admiral's Cup · Himmels Tau® · Entspannung**

**Premium-Tees in blau-weiß**

Vor mehr als 35 Jahren in Bremen gegründet ist das Tee-Handels-Kontor Bremen heute bundesweit bekannt für seine über 150 hervorragenden Teesorten: Schwarze, Grüne und Weiße Tees mit und ohne Aromatisierung, außergewöhnliche Kräuterteas oder Früchtetees mit Saftkonzentraten. Hier gibt es köstliches Gebäck, feine süße Brotaufstriche, attraktives Teegeschirr und alles, was man zur Teezubereitung braucht.

**Premium tea in blue-white**

*Est. in Bremen more than 35 years ago, Tee-Handels-Kontor Bremen is known all over the country today for its over 150 outstanding varieties of tea: black, green and white teas with or without aromatization, extraordinary herbal teas or fruit teas with fruit concentrate. Here you will find tasty pastries, fine and sweet sandwich spreads, attractive tea sets and everything you need to prepare tea.*

**Confiserie Domshof**

Domshof 23, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/17 18 06

📠 +49 (0) 421/43 60 597

info@confiserie-domshof.de

www.confiserie-domshof.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Violenstraße



**LEYSIEFFER · CAFFAREL · CLUIZEL · FRANCOIS-DOUCET · BARNIER**

**Feine Lebensart**

Die Bremer Confiserie Domshof ist seit fast 10 Jahren als Botschafter der feinen Lebensart bekannt. Als Leysieffer Premium Kooperationspartner mit erlesenen Schokoladen-Kompositionen, feinsten Gebäck- und Tortenspezialitäten, phantasievollen Präsenten und ausgewählten Feinkostprodukten heißen wir Sie willkommen. Lassen Sie sich mit besten Produkten zu überraschenden Gaumenerlebnissen verführen. Wir freuen uns auf Sie!

**Refined lifestyle**

*Confiserie Domshof in Bremen has been known for its cultivation of an exquisite lifestyle for nearly 10 years now. As a Leysieffer premium cooperation partner, we welcome you to our shop with choice chocolate compositions, pastry and cake specialities of the finest quality, imaginative gifts and select delicacies. Enjoy the temptation of surprising experiences for your palate with top-quality products. We look forward to seeing you!*



Domshof-Passage, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/835 27 30  
 ☎ +49 (0) 421/835 27 31  
 info@graf-cox.de  
 www.Ice-Watch-sofort.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



Thomas Sabo · Pandora · ICE Watch · Rebelligion · Bering · Boccia · Endless

#### Gestatten, mein Name ist Cox, Graf Cox

Das Juweliergeschäft GRAF COX bietet eine hochherrschaftliche Auswahl und vereint die schönsten Marken der Schmuck & Uhrenszene unter einem Dach: BERING, BOCCIA TITANIUM, ICE WATCH, NOMINATION, PANDORA, REBELIGION True Silver, SPINNING JEWELRY, STORY, THOMAS SABO, TeNo, sowie Oversize-Uhren von TW STEEL und U-BOAT. Auswahl, Service und Look bestätigen das Gesamtkonzept.

#### *Allow me to introduce myself, my name is Cox – GRAF COX*

The GRAF COX jewellery shop offers a grand selection that combines the most beautiful brands on the jewellery and watch scene under one roof: BERING, BOCCIA TITANIUM, ICE WATCH, NOMINATION, PANDORA, REBELIGION True Silver, SPINNING JEWELRY, STORY, THOMAS SABO, TeNo, as well as oversize watches from TW Steel and U-BOAT. The selection, service and look substantiate the shop concept.

#### Tenter's Backhaus



Schüsselkorb 36, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/339 99 59  
 mail@tenters-backhaus.de  
 www.tenters-backhaus.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 6.30 - 19 Uhr, Sa. 8 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Ihr Bäcker in Bremen

Tenter's Backhaus 2.0 - Neuer Wind, frische Ideen! Es lohnt sich hier wieder vorbeizuschauen. Viele neue Produkte-Klassiker und leckere Snacks, Fair Trade Kaffee. Lassen Sie sich verwöhnen.

#### *Your bakery in Bremen*

Tenter's Backhaus 2.0 – A wind of change and fresh ideas! It's worth your while to drop by again here. Many new classic products, delicious snacks and fair trade coffee. Spoil yourself!

Domshof-Passage, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/338 78 88  
 ☎ +49 (0) 421/338 78 87  
 behrens@peterhorn.de  
 www.peterhorn.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



Loewe · Metz · Panasonic · Samsung · Tivoli · Sonoro

#### Technik und Design in der Domshof-Passage

Bei Peter Horn erhalten Sie die Top Marken der Unterhaltungselektronik wie Loewe, Metz oder Sonoro und eine Fachberatung mit Niveau. Neben vielen LCD-Fernsehern werden auch Designradios, kleine Anlagen und HiFi-Möbel gezeigt. Selbstverständlich wird alles geliefert, montiert und angeschlossen. Sonderwünsche sind willkommen, denn unser Technikteam wird gerne gefordert.

#### *Technology and design in Domshof-Passage*

At Peter Horn you will find top brands in entertainment electronics, including Loewe, Metz and Sonoro, and receive top-notch qualified advice. Besides many LCD television sets, designer radios, small systems and hi-fi furniture are also available. It goes without saying that everything is delivered, installed and connected for you. Special requests are welcome since our technical team likes a challenge.

#### M. Niemeyer Cigarren

Domshof-Passage, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/338 70 00  
 www.niemeyer-cigarren.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 9 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



Dunhill · Davidoff · Zippo · Millefiori · MiLano

#### Die Welt des blauen Dunstes

Neben den üblichen Tabakwaren findet der Kunde hier eine große Auswahl an Zigarren und die dazu passenden Bohrer sowie Humidore zur klimatisierten Aufbewahrung. Genießer des feinen Tabaks können zwischen unterschiedlichsten Pfeifen und Zigarren wählen. Auch edle Accessoires, wie Feuerzeuge von Dunhill, Davidoff und Zippo, fehlen nicht. Ferner gibt es Raumluft-Beduftungssysteme von Millefiori, MiLano.

#### *The world of smoke*

In addition to the customary tobacco products, customers will find a huge selection of cigars here as well as suitable drills and humidors for air-controlled storage. Connoisseurs of fine tobacco can choose between diverse pipes and cigars. Elegant accessories, such as lighters from Dunhill, Davidoff and Zippo, are also available. Moreover, there are room air fragrance systems made by Millefiori, MiLano.



Domshof-Passage, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/32 34 31  
📠 +49 (0) 421/337 97 27  
[www.teicherts.de](http://www.teicherts.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Volker Lang · Wolfgang Riebesehl · Canvasco · Semikolon · Giftcompany**

## Stilvoll unterwegs!

Sie finden bei uns eine Auswahl wunderschöner, gut verarbeiteter Taschen hiesiger Designer (Volker Lang, Wolfgang Riebesehl, Canvasco) für den Tag und den Abend! Dazu Portemonnaies, Kosmetik- und Stiftetuis, sowie iPhone- und iPadhüllen! Ein kleines feines Papeterieprogramm, ausgestellte Geschenke für jeden Anlass sowie saisonal wechselnde Accessoires runden das Programm ab!

## Out and about in style!

*In our shop you will find a selection of splendid, well-crafted bags by local designers (Volker Lang, Wolfgang Riebesehl, Canvasco) for both day and night! We also have wallets, cosmetic and pencil cases as well as iPhone and iPad cases! A small exquisite range of stationary products, out-of-the-ordinary gifts for every occasion as well as seasonally changing accessories round off our selection.*

## mai-mai



Domshof 22, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/27 60 76 55  
[www.mai-mai-gmbh.de](http://www.mai-mai-gmbh.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 10 - 20 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Katharinenklosterhof + Violenstraße

## It's good asian food

Frische Zutaten, authentische asiatische Küche und aufmerksamer Service in einem modernen Ambiente zu günstigen Preisen sind unser Markenzeichen. Wir bieten Ihnen ein breites Angebot asiatischer Kochkunst mit Einflüssen aus China, Vietnam, Thailand und Japan. Von Suppen über Vorspeisen wie Frühlingsrollen, bis hin zur gebratenen Ente "Chop Suey" – es bleiben keine Wünsche offen. Wir würden uns freuen Sie als Gast begrüßen zu dürfen.

## It's good asian food

*Fresh ingredients, authentic Asian cooking at reasonable prices and attentive service in a modern ambience are our trademark. We offer you a broad range of Asian cuisine with influences from China, Vietnam, Thailand and Japan. From soups to appetizers like spring rolls, right through to roast duck "Chop Suey" – our dishes leave nothing to be desired. We look forward to welcoming you as a guest.*



## Domshof

Der Domshof ist als größter Platz der Bremer Altstadt seit dem Mittelalter ein Ort der öffentlichen Begegnung. Die umliegenden Bürgerhäuser rund um den zentralen Platz am Dom wurden Ende des 18. Jahrhunderts zu Bankfilialen umgebaut, die das heutige Bankenviertel begründeten. Heute erstreckt sich der Domshof von der Nordseite des Doms bis zur Straße Schüsselkorb.

Montags bis freitags von 8 bis 14 Uhr und samstags von 8 bis 15 Uhr findet hier ein Wochenmarkt statt, auf dem Händler frische Lebensmittel aus der Region anbieten. Neben Obst und Gemüse, Fisch und Fleisch gibt es auch warme Speisen und Antipasti, die vor Ort mit Blick auf den Bremer Dom verzehrt werden können. Ein Klönschnack mit den Marktleuten sorgt für eine familiäre Atmosphäre und macht den Wochenmarkt zu einem beliebten Treffpunkt im Herzen der Bremer Innenstadt. Im der Adventszeit findet hier auch der Bremer Weihnachtsmarkt statt.

• • • •

*Domshof, the largest square in Bremen's Old Town, has been a place of public encounter since the Middle Ages. At the end of the 18th century the surrounding town houses around the central square at the cathedral were converted into branch offices of banks that created the present-day bank district. Today Domshof stretches from the northern side of the cathedral to the street Schüsselkorb.*

*A weekly market at which vendors offer fresh food products from the region takes place here from Monday to Friday from 8am to 2pm and on Saturday from 8am to 3pm. In addition to fruit and vegetables as well as fish and meat, hot meals and antipasti are also available and can be enjoyed on the spot with a view of the Bremen cathedral. A chat with the market vendors creates an informal atmosphere that makes the market a popular meeting place in the heart of downtown Bremen. The Bremen Christmas Market takes place here during the Advent season.*



## Wochen- und Blumenmarkt

**Wochenmarkt Domshof** – Seine Geschichte reicht bis in das Jahr 965 zurück. Hinter Dom und Rathaus bieten 40 Markthändler ihre Waren an. Durch die zentrale Lage ist der Markt sehr gut erreichbar. Dieser überaus attraktive Wochenmarkt wurde durch die Stiftung Wohnliche Stadt im Jahr 2008, gemeinsam mit dem angrenzenden Blumenmarkt, mit dem 2. Platz des Wettbewerbes „Europas schönster Wochenmarkt“ ausgezeichnet.

**Blumenmarkt Unser-Lieben-Frauen-Kirchhof** – Im Schatten der Unser-Lieben-Frauen-Kirche grenzt der Blumenmarkt direkt an den Wochenmarkt Domshof. Seit Ende des 19. Jahrhunderts werden Blumen und Pflanzen angeboten. Über 15 Markthändler sorgen für ein buntes, vielfältiges und duftendes Angebot. Rund um die Kirche wird jeden Werktag einer der größten Blumenmärkte Deutschlands abgehalten.

Beide Wochenmärkte sind von Montag bis Freitag in der Zeit von 08.00 bis 14.00 Uhr, am Samstag sogar bis 15.00 Uhr geöffnet.

### Großmarkt Bremen GmbH

Am Waller Freihafen 1  
28217 Bremen  
Tel. 0421 / 53 68 2-0  
Fax 0421 / 53 68 2-20  
Mail: [kontakt@grossmarkt-bremen.de](mailto:kontakt@grossmarkt-bremen.de)  
[www.grossmarkt-bremen.de](http://www.grossmarkt-bremen.de)  
Gratisapp: Märkte Live



## BREMER RATSKELLER

Weinhandel seit 1405

Seit über 600 Jahren wird im Bremer Ratskeller deutsche Weinkultur gelebt und gepflegt. Mit ca. 1.200 verschiedenen Sorten führt der Bremer Ratskeller ein weltweit einmaliges Sortiment deutscher Qualitäts- und Prädikatsweine. In den historischen Gewölben des Bremer Ratskellers lagern neben den aktuellen Jahrgängen Weinschätze aus den vergangenen Jahrhunderten. Seit 2004 trägt der Bremer Ratskeller mit dem Rathaus und dem Roland den UNESCO-Welterbe-Titel.

In unseren beiden Filialen – auf der Rückseite des Bremer Rathauses und im Weserpark – beraten unsere Weinfachberater Sie bei Ihrer Weinauswahl. Gerne nehmen wir Ihre Bestellung auch telefonisch oder in unserem Onlineshop entgegen.

Bei einer Kellerführung mit Weinverkostung können Sie das „köstliche Fundament“ des Bremer Rathauses erkunden und mehr über den Ratskeller sowie deutschen Wein erfahren.

### Bremer Ratskeller

Weinhandel seit 1405  
Schoppensteel 1  
28195 Bremen  
Tel. 0421 / 33 77 88  
Fax 0421 / 33 77 87 8  
[www.ratskeller.de](http://www.ratskeller.de)





## Weihnachtsmarkt & Schlachte-Zauber

Drei Tage vor dem ersten Advent beginnt einer der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands. Rund um den Roland und das historische Rathaus, seit 2004 UNESCO-Welterbe, empfängt vom 27. November bis zum 23. Dezember ein weihnachtliches Dorf mit festlich geschmückten Ständen seine Gäste. Nur ein paar Schritte entfernt findet direkt an der Weserpromenade der Schlachte-Zauber mit seinem Freibeuterdorf statt. Lassen Sie sich von fast 300 Ständen in der Bremer Innenstadt in weihnachtliche Stimmung versetzen!

*One of Germany's loveliest Christmas markets starts three days before the first Sunday in Advent. From 27th November until 23rd December an enchanting village of stands springs up around the Roland statue and the historical town hall, both UNESCO World Heritage sites. The lights extend from the city center to Schlachte Embankment where a buccaneers village on the banks of the Weser adds its swashbuckling charm. Let yourself put into the mood for Christmas by nearly 300 stands in downtown Bremen!*

## Pinocchios Welt



Wachtstraße 20, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/16 10 25 86  
[info@pinocchioswelt.de](mailto:info@pinocchioswelt.de)  
[www.pinocchioswelt.de](http://www.pinocchioswelt.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Radisson Blu Hotel + Pressehaus



## Bartolucci

### Einrichten, Dekorieren, Spielen: Aus Holz. Fürs Herz.

Bei uns erwacht Holz zum Leben. Italienische Handwerkskunst schafft märchenhafte Unikate, die Große und Kleine begeistern. Unsere hochwertigen Produkte der Marke Bartolucci umfassen handgefertigte Artikel fürs Kinderzimmer, zum Spielen und Sammeln, zum Malen und für die Schule, fürs Badezimmer und für die Küche sowie Geschenkartikel zur Geburt, zur Taufe, zum Geburtstag oder einfach für Zwischendurch – auf Wunsch auch individuell mit Namen!

### For furnishing, decorating or playing – made of wood, for the heart

We make wood come alive. Italian craftsmanship creates fabulous unique objects that excite both young and old. Our high-quality products of the Bartolucci brand include hand-made articles for the children's room, for playing and collecting, for painting and for school, for the bathroom and for the kitchen as well as gift items for a new baby, baptism, birthday or simply in between – if you wish, individually designed with name!



## Exklusives Einkaufen „Am Wall“ Exclusive Shopping "Am Wall"

Flanieren und spazieren lässt es sich nicht nur in den Wallanlagen. Auch die angrenzende Einkaufsstraße „Am Wall“ lädt zum Staunen und Stöbern ein. Entstanden im 19. Jahrhundert, avancierte insbesondere der Abschnitt zwischen dem Herdendorf und dem „Altenwall“ im Laufe der Jahrzehnte zu einer Adresse, die nicht nur die Herzen Architekturbegeisterter höher schlagen lässt, sondern vor allem eine Vielzahl exquisiter Geschäfte bietet. Sucht man etwas Besonderes und Exklusives, sind die meist inhabergeführten Geschäfte und Galerien die richtigen Ansprechpartner. Das Angebot wird durch einladende Restaurants und Cafés abgerundet, die einen Einkaufsbummel „Am Wall“ hervorragend abschließen.



*Wallanlagen is not the only nice spot for a stroll. The neighbouring shopping street "Am Wall" is also an inviting place for looking around and marvelling. Dating back to the 19th century, the section between Herdendorf and "Altenwall" developed in the course of the decades into a location that not only makes the hearts of architecture enthusiasts beat faster, but also offers a wide variety of exquisite shops. If you're looking for something special and exclusive, the mostly owner-run stores and galleries here are the right place for you. The range of offerings is rounded off by inviting restaurants and cafés with an outstanding setting for ending your shopping tour of "Am Wall".*



Am Wall 175, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/364 83 84

📠 +49 (0) 421/364 83 85

einrichtungen@ullmann.de

www.ullmann.de

**Öffnungszeiten / opening hours**Mo. - Fr. 9.30 - 19 Uhr, Sa. 9.30 - 16 Uhr  
(Apr. - Sep.), Sa. 9.30 - 18 Uhr (Okt. - März)**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Violenstraße



COR · Christine Kröncke · Bielefelder Werkstätten · Brühl · Interlübke · Jan Kath

**Nach aufwendigem Umbau noch schöner für Sie aufgestellt ...**

In allen Fragen des hochwertigen Einrichtens ist Ullmann ein zuverlässiger Partner. Seit 1836 in Oldenburg und seit über zehn Jahren am Bremer Wallboulevard bietet Ullmann Einrichtungen für höchste Ansprüche. Ob Parkett, Teppichböden, Teppiche, hochwertige Möbel oder internationales Stoffsortiment – wenn es um Kreativität geht, garantiert Ihnen die gestalterische und handwerkliche Kompetenz von Ullmann ein „Rundum-Sorglos-Paket“.

**175 years of good taste**

*Ullmann is the reliable place for all aspects of high-quality furnishings. Ullmann has been providing furnishings for the most discriminate tastes since 1836 in Oldenburg and for over ten years now on Bremen's Wall boulevard. Whether parquet, carpeting, rugs, top-quality furniture or an international assortment of fabrics – when it comes to creativity, Ullmann's craftsmanship and creative competence guarantee you a "comprehensive carefree package".*

**Ristorante Napoli**

Am Wall 164, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 67 10

📠 +49 (0) 421/336 52 43

**Öffnungszeiten / opening hours**Di. - Sa. 12 - 15 Uhr + 18 - 23 Uhr,  
So. 18 - 23 Uhr, Mo. Ruhetag / day off**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

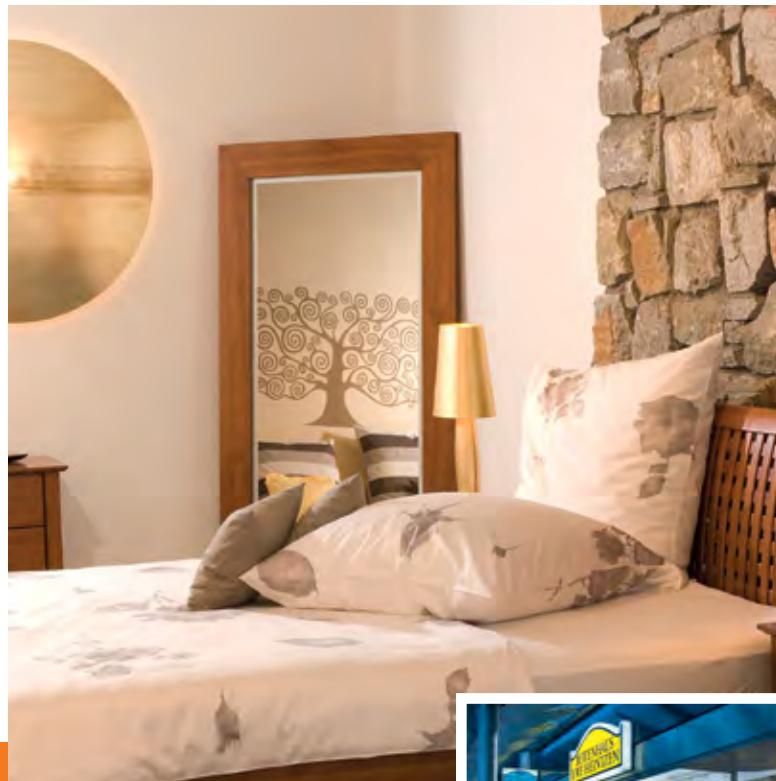
Katharinenklosterhof + Violenstraße

**Italienische Spezialitäten – herhaft und rustikal**

Wer Lust auf typisch italienische Küche mit ihren herhaft-rustikalen Spezialitäten hat, findet im Ristorante Napoli eine reichhaltige Auswahl an Pizza- und Pastagerichten, täglich frisch zubereiteten Antipasti und vielen weiteren Köstlichkeiten mediterraner Art. Die Kombination aus klassischen Gerichten und wechselnden aktuellen Spezialitäten ist dabei das Erfolgsrezept, mit dem das Ristorante Napoli seine Gäste seit über 40 Jahren verwöhnt.

**Italian specialities – hearty and rustic**

*Anyone who enjoys typical Italian cooking with its hearty, rustic specialities will find a broad selection of pizza and pasta dishes, antipasti freshly prepared every day and many other Mediterranean delicacies at Ristorante Napoli. The combination of classic dishes and changing specialities is the recipe for success according to which Ristorante Napoli has been spoiling its guests for over 40 years.*



Am Wall 165-167, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 73 07

📠 +49 (0) 421/32 74 39

www.bettenhaus-heintzen.de

**Öffnungszeiten / opening hours**Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr  
und nach Vereinbarung / by appointment**Bus & Bahn / bus & tram**

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**

Violenstraße + Katharinenklosterhof



Treca-Interiors · Lattoflex · Röwa · Everflex · Marc O'Polo · Fischbacher · Schloßberg

**Gesund schlafen, entspannt erwachen**

Im Bettenhaus Uwe Heintzen finden Sie rückenfreundliche Bettsysteme für einen unbeschwerlichen Schlaf. Durch eine spezielle Bedarfsanalyse und ausfeilte Anmessverfahren bekommen Sie hier individuell angepasste Lattenroste und Matratzen. Aber auch in den Bereichen Heimtextil und Schlafzimmermöbel finden Sie bei uns eine große Auswahl. Unsere Beratung ist zertifiziert von der „Aktion Gesunder Rücken“.

**Sleep healthy, wake up relaxed**

*At Bettenhaus Uwe Heintzen you will find back-friendly bed systems for trouble-free sleep. Thanks to a special analysis of your needs and sophisticated measurement methods, you get individually adapted slatted frames and mattresses here. But we also have a large selection to offer in home textiles and bedroom furniture. Our specialized staff has been certified by "Aktion Gesunder Rücken" ("Healthy Back Campaign").*



Am Wall 164, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 172/419 51 88

📞 +49 (0) 162/137 40 07

[post@schnittraeume.de](mailto:post@schnittraeume.de)

[www.schnittraeume.de](http://www.schnittraeume.de)

[www.wolleamwall.de](http://www.wolleamwall.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9.30 - 14 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr,  
Mi. 19 - 22 Uhr + nach Vereinbarung /  
and by appointment

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



[privatvergnügen](#) • [Manos del uruguay](#) • [Artesano](#) • [Ito-Fine Yarn from Japan](#)

#### Für alle modebegeisterten Kreativen

Bei uns bekommen Sie Maßhemden und -blusen sowie Maßpullover des Bremer Labels „privatvergnügen“ aus hochwertigen italienischen Stoffen und Garnen. Außerdem realisieren wir Ihre individuellen Lieblingsentwürfe! Großes Sortiment an außergewöhnlichen und exklusiven Strick- und Handarbeitsgarnen.

#### For all fashion-conscious creative spirits

At our shop you get custom-made shirts and blouses as well as custom-made pullovers of the Bremen label "privatvergnügen", made of high-quality Italian material and yarn. Furthermore, we can implement your favourite individualized designs! A large selection of extraordinary and exclusive knitting and needlework yarns.

#### Medienagentur iunctim



Bischofsnadel 6, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/336 59 001

[info@iunctim.com](mailto:info@iunctim.com)

[www.iunctim.com](http://www.iunctim.com)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9.30 - 17.30 Uhr und nach  
Vereinbarung / and by appointment

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Lösungen, die Sie begeistern!

Mitten in Bremens City bietet Ihnen die iunctim Medienagentur alles für Ihre maßgeschneiderte Medienpräsenz. Angefangen von der Entwicklung eines einzigartigen Logos über die Gestaltung Ihrer Broschüren bis hin zu Ihrem Internetauftritt und Online-Shop. iunctim ist Ihre Agentur für Internet, Design und PR. Fundierte Beratung, kreative Konzepte und nachhaltige Technik sind für uns selbstverständlich.

#### Solutions that will excite you!

In the centre of Bremen iunctim offers you everything for tailored media presence. From development of a unique logo and design of your brochures all the way to your Internet presentation and online shop. iunctim is your agency for Internet, design and PR. Sound advice, creative concepts and sustainable technology are a matter of course for us.

CITY  
TIPP



## Kleine Fluchten – Wallanlagen Small retreats – the Wallanlagen

Aus der Vogelperspektive lässt sich der Zickzackverlauf des Wallgrabens rund um die Bremer Altstadt deutlich erkennen. Die Wallanlagen waren ursprünglich zum Schutz der Stadt als Befestigungsanlagen errichtet worden. Als sie mit der Weiterentwicklung der Waffentechnik unwirksam wurden, stellte man sie im 18. Jahrhundert der Öffentlichkeit zur Verfügung. Die Wälle und Bastionen wurden zu einem Stadtgarten nach englischem Vorbild umgestaltet und gelten als erste von einem deutschen Parlament beschlossene öffentliche Grünanlage.

Dass in den Bremer Wallanlagen Schönheit und Kultur verschmelzen, beweisen neben den kunstvoll angelegten Grünflächen auch zahlreiche Statuen und Plastiken, wie das Standbild des Astronomen Wilhelm Olbers in der Nähe der Kunsthalle. In den Wallanlagen wurde 1843 das erste Bremer Theater eröffnet. Heute erinnert der auf dem Theaterberg angelegte Garten an die Anfänge von Bremens Theaterkultur.



*From a bird's-eye view, the zigzag course of the Wallgraben (the former moat) around Bremen's Old Town can be seen very clearly. The Wallanlagen were originally built as fortifications to protect the city. But as weapons technology advanced, they became ineffective and were opened to the public in the 18th century. The walls and bastions were transformed into a city garden based on English models. They are considered to be the first public green belt approved by a German parliament.*

*Beauty and culture are blended in Bremen's Wallanlagen, evidenced by the artistically designed green areas and the numerous statues, such as that of astronomer Wilhelm Olbers near the Kunsthalle. The first Bremen Theatre was opened at the Wallanlagen in 1843. Today the garden laid out on Theaterberg recalls the beginnings of Bremen's theatre tradition.*



Am Wall 156-161, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/36 80 30  
 ☎ +49 (0) 421/36 80 31 00  
 modehaus@harms-am-wall.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### **Das exklusive Haus für Mode, Wäsche, Bettwaren und Lifestyle**

Auf 5 Etagen präsentiert Harms am Wall exklusive Damenmoden, klassische Herren-Sportswear, coole Kindermoden, verführerische Damenwäsche, Bademode und Dessous, traumhafte Bettwäsche und dekorative Heimtextilien der besten Marken und Designer, wie z. B. Marc Cain, Strenesse, Schumacher, St. Emile, Airfield, Windsor, Closed, Boss orange, 7 for all mankind, Woolrich, Bogner, van Laack, Je Suis, Woolford, Fischbacher und Schlossberg.

#### **The exclusive shop for fashion, linen, bedding and lifestyle**

Harms am Wall presents exclusive ladies' fashion, classic men's sportswear, cool children's fashion, seductive lingerie, bathing fashion and undergarments, fantastic bed linen and decorative home textiles of the best brands and designers, such as Marc Cain, Strenesse, Schumacher, St. Emile, Airfield, Windsor, Closed, Boss orange, 7 for all mankind, Woolrich, Bogner, van Laack, Je Suis, Woolford, Fischbacher and Schlossberg.

#### **D. F. Rabe & Co.**



Am Wall 153-156, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 50 79  
 ☎ +49 (0) 421/32 52 37  
 rabe@rabe-am-wall.de  
 www.rabe-am-wall.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr,  
 Adventssamstage 10 - 18 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Meissen · KPM Berlin · Royal Copenhagen · Herend · Fürstenberg · Wilkens**

#### **Guter Stil auf der gedeckten Tafel**

Seit 175 Jahren wird bei D. F. Rabe & Co. mit Porzellan, Silber und Kristall gehandelt. Weltbekannte Manufakturen wie Meissen, KPM Berlin, Royal Copenhagen, Herend und Fürstenberg, bremisches Silber von Wilkens und Koch & Bergfeld oder Kristalle aus Theresienthal sind hier ebenso erhältlich wie englisches Steingut. Einen interessanten Kontrast bilden die Marken Dibbern, Riedel, Alessi und Stelton sowie Bestecke von Pott.

#### **Set the table in style**

D. F. Rabe & Co. has been trading in porcelain, silver and crystal for 175 years. World-famous brands, such as Meissen, KPM Berlin, Royal Copenhagen, Herend and Fürstenberg, Bremen silver from Wilkens and Koch & Bergfeld and crystal from Theresienthal are available here as well as English crockery. An interesting contrast is provided by articles from Dibbern, Riedel, Alessi and Stelton as well as cutlery from Pott.

Am Wall 153/156, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 77 78  
 ☎ +49 (0) 421/32 77 78  
 info@kunstamwall.de  
 www.kunstamwall.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### **Sie lieben Kunst? – Wir auch**

Die Galerie kunst AM WALL empfiehlt sich für Original-Grafik, Unikate und Skulpturen anerkannter, internationaler Künstler. Auch für Bildereinrahmungen steht sie mit kompetenter Beratung und kreativen Lösungen zur Verfügung. Sie finden hier eine umfangreiche Kollektion hochwertiger Unikat-Rahmen, Bilderleisten in formschönen Profilen und edlen Farbgebungen sowie Passepartouts in einer fast unerschöpflichen Vielfalt.

#### **You love art? We do, too!**

The kunst AM WALL gallery is recommended for original graphic arts, unique items and sculptures by recognized international artists. It also offers competent assistance and creative solutions for framing work. Here you will find an extensive collection of unique high-quality frames, picture frame mouldings with beautifully shaped profiles and elegant colours as well as passepartouts in a nearly inexhaustible variety.

#### **Beschlaghaus am Wall**

Am Wall 153-156, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/277 00 77  
 ☎ +49 (0) 421/277 00 78  
 www.beschlaghaus.de



**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr  
 + nach Vereinbarung / by arrangement  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Katharinenklosterhof + Violenstraße



**Olivari · Strassacker · DOM · Vipp**

#### **Exklusive Architekturelemente**

Das Beschlaghaus am Wall führt Produkte der qualitativ hochwertigsten europäischen Hersteller für Tür- und Fenstergriffe. Das Sortiment wird ergänzt durch Briefkästen aus Edelstahl, Stahl oder Bronze sowie stilvolle Wand- und Wegeleuchten. Zu unseren Spezialitäten gehört auch die Nachfertigung von Beschlägen.

#### **Exclusive architectural elements**

Beschlaghaus am Wall carries products made by top-quality European manufacturers of door and window handles. The range offered extends to letter boxes of stainless steel, steel or bronze as well as stylish wall and path lights. Our specialities also include reproduction of fittings.



Am Wall/Sögestraße, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/359 35 90  
📠 +49 (0) 421/359 22 33  
[www.swb-gruppe.de](http://www.swb-gruppe.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr  
swb-Telekommunikation:  
Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Bequem aus einer Hand – Energie und Telekommunikation

swb stellt durch jahrzehntelange Erfahrung und die Nutzung neuester Technik die zuverlässige und preiswerte Versorgung mit Strom, Erdgas, Wärme, Trinkwasser sowie Telekommunikation für Bremer Kunden sicher. Hinzu kommen Beratungsangebote zu Energieeinsparmöglichkeiten und Förderprogrammen u. v. m. im swb-Kundencenter in der City.

#### Conveniently from a single source – Energy and Telecommunication

Based on decades of experience and use of state-of-the-art technology, swb ensures reliable and reasonably priced supply of electricity, natural gas, heat and drinking water as well as telecommunication services for customers in Bremen. In addition, advice on energy-saving measures and support programmes, among other things, are provided at the swb customer centre in downtown Bremen.

#### Filia di Tessuti



Am Wall 141, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 151/507 67 573  
[ruth.rodiak@ewetel.net](mailto:ruth.rodiak@ewetel.net)  
[www.filia-di-tessuti.de](http://www.filia-di-tessuti.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Di. - Fr. 11 - 18 Uhr, Sa. 11 - 16 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Violenstraße



#### Die „Tochter der Stoffe“

Das Geschäft Am Wall ist ein Tochterunternehmen unseres Großhandels für hochwertige Stoffe aus Italien. Wir führen ausgewählte Stoffe der neuesten Kollektionen von Weben und Druckern in Como und Biella. Bei uns bestellen Modedesigner und Opernhäuser aus ganz Europa. Im Sortiment sind neben Baumwolle, Viskose und Jersey auch Stoffe aus Spitze und Seide, Kaschmir und Wolle, Jacquard und Brokat. Ruth Rodiek ist gerne auch telefonisch für Sie erreichbar.

#### The “Daughter of Fabrics”

The store on Am Wall is a subsidiary of our wholesaler for high-quality fabrics from Italy. We carry select materials of the latest collections of weavers and printers in Como and Biella. Fashion designers and opera houses all over Europe order from us. Our product range includes cotton, viscose and jersey as well as fabrics made of lace and silk, cashmere and wool, jacquard and brocade. Ruth Rodiek will be glad to assist you, just give her a call.



## Boulevard der Marken Boulevard of brands

Für viele Bremen-Besucher beginnt die Altstadt bei der berühmten Schweinegruppe in der Sögestraße. Die blank gescheuerten Rücken der Schweine sind ein Beweis dafür, dass es sich bei diesem Denkmal um Kunst zum Anfassen und einen beliebten Treffpunkt handelt. Entlang der Sögestraße über den Liebfrauen-Kirchhof gelangen Sie zu der berühmtesten Sehenswürdigkeit Bremen, den Bremer Stadtmusikanten und der längsten Einkaufsmeile der Stadt, der Obernstraße. Sie suchen Schuhe, Kleidung, ein Geschenk oder ein Parfum? Dann sind Sie hier genau richtig: Eine Vielzahl von Fachgeschäften, Boutiquen und Modehäusern freut sich auf Ihren Besuch.

Von der Obernstraße lohnt sich ein Bummel über den Ansgarikirchhof und den Hanseatenhof in die LLOYD PASSAGE. Seit 25 Jahren schützt ein 250 m langes Glasdach die Besucher, Einkaufen ist hier immer ohne Schirm möglich. Ein weiteres Highlight in der LLOYD PASSAGE ist der Walk of Fame. Zu bestaunen sind Bronzeplatten mit Handabdrücken prominenter Personen.

Wer auf der Suche nach Streetwear oder Haute Couture ist, wird in der Knochenhauerstraße fündig. Hier existiert ein spannender Markenmix Tür an Tür mit beliebten Cafés und Restaurants.



For many visitors to Bremen, the Old Town starts at the famous swineherd and pigs sculpture in Sögestrasse. The pigs' backs, polished by the hands of countless passersby, are evidence of the fact that this is a hands-on monument and a popular place for taking pictures. After walking along Sögestrasse to Liebfrauen-Kirchhof, you reach the most famous sight in Bremen, the Bremen Town Musicians, and the longest shopping street in the city, the Obernstrasse. Are you looking for shoes, clothing, a gift or perfume? Then this is just the right place for you: a large variety of specialist shops, boutiques and clothing stores look forward to seeing you.

From Obernstrasse it is worthwhile going for a stroll across Ansgarikirchhof and Hanseatenhof to LLOYD PASSAGE. For 25 years now, a gigantic glass roof, 250 metres long, has provided protection to visitors so they can shop without an umbrella at all times here. Another highlight in LLOYD PASSAGE is the Walk of Fame. You can marvel at the bronze plaques with handprints of prominent personalities there.

If you're looking for streetwear or haute couture, you'll find what you're looking for in Knochenhauerstrasse. There is an exciting mix of brands there, right next door to popular cafés and restaurants.



## Boulevard der Marken *Boulevard of brands*

Für viele Bremen-Besucher beginnt die Altstadt bei der berühmten Schweinegruppe in der Sögestraße. Die blank gescheuerten Rücken der Schweine sind ein Beweis dafür, dass es sich bei diesem Denkmal um Kunst zum Anfassen und einen beliebten Treffpunkt handelt. Entlang der Sögestraße über den Liebfrauen-Kirchhof gelangen Sie zu der berühmtesten Sehenswürdigkeit Bremen, den Bremer Stadtmusikanten und der längsten Einkaufsmeile der Stadt, der Obernstraße. Sie suchen Schuhe, Kleidung, ein Geschenk oder ein Parfum? Dann sind Sie hier genau richtig: Eine Vielzahl von Fachgeschäften, Boutiquen und Modehäusern freut sich auf Ihren Besuch.

Von der Obernstraße lohnt sich ein Bummel über den Ansgarikirchhof und den Hanseatenhof in die LLOYD PASSAGE. Seit 25 Jahren schützt ein 250 m langes Glasdach die Besucher, Einkaufen ist hier immer ohne Schirm möglich. Ein weiteres Highlight in der LLOYD PASSAGE ist der Walk of Fame. Zu bestaunen sind Bronzeplatten mit Handabdrücken prominenter Personen.

Wer auf der Suche nach Streetwear oder Haute Couture ist, wird in der Knochenhauerstraße fündig. Hier existiert ein spannender Markenmix Tür an Tür mit beliebten Cafés und Restaurants.



*For many visitors to Bremen, the Old Town starts at the famous swineherd and pigs sculpture in Sögestrasse. The pigs' backs, polished by the hands of countless passersby, are evidence of the fact that this is a hands-on monument and a popular place for taking pictures. After walking along Sögestrasse to Liebfrauen-Kirchhof, you reach the most famous sight in Bremen, the Bremen Town Musicians, and the longest shopping street in the city, the Obernstrasse. Are you looking for shoes, clothing, a gift or perfume? Then this is just the right place for you: a large variety of specialist shops, boutiques and clothing stores look forward to seeing you.*

*From Obernstrasse it is worthwhile going for a stroll across Ansgarikirchhof and Hanseatenhof to LLOYD PASSAGE. For 25 years now, a gigantic glass roof, 250 metres long, has provided protection to visitors so they can shop without an umbrella at all times here. Another highlight in LLOYD PASSAGE is the Walk of Fame. You can marvel at the bronze plaques with handprints of prominent personalities there.*

*If you're looking for streetwear or haute couture, you'll find what you're looking for in Knochenhauerstrasse. There is an exciting mix of brands there, right next door to popular cafés and restaurants.*

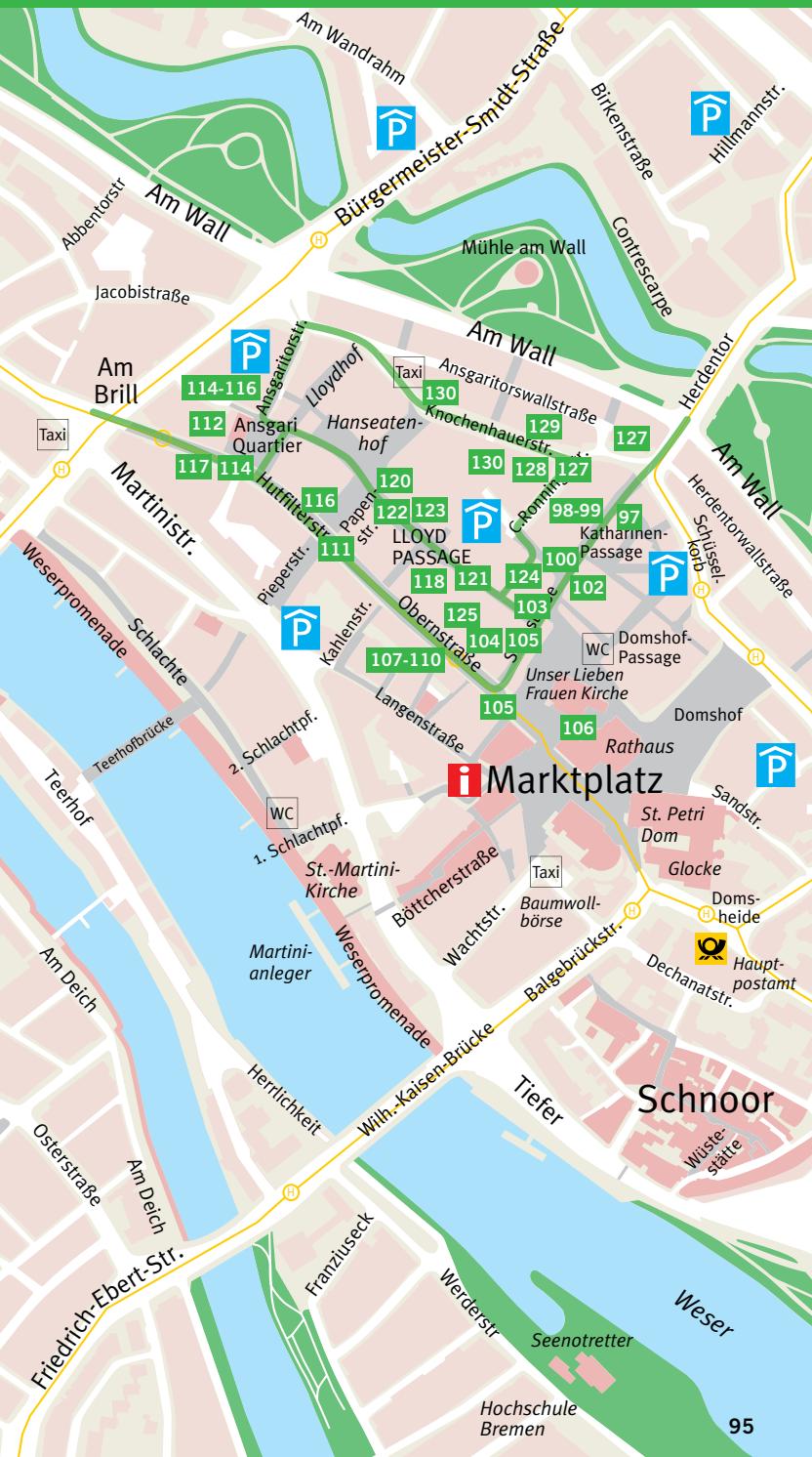
## Inhalt *Contents*

Name	Seite	Name	Seite
<b>Übersichtskarte</b>	<b>95</b>	BID Ansgari Quartier	<b>112/113</b>
<b>Sögestraße</b>	<b>96</b>	Restaurant Alte Gilde	<b>114</b>
Wormland	<b>97</b>	Schuhhaus Wachendorf	<b>114</b>
NANU-NANA	<b>97</b>	RISTEDT – Mode erleben!	<b>115</b>
Schuhhaus Meineke	<b>98</b>	BRE PARK	<b>116</b>
Konditorei Café Knigge	<b>99</b>	Hanse Security Bewachungs gesellschaft mbH	<b>116</b>
Dittfeld – Mode in Leder	<b>99</b>	Hirmer Grosse Größen	<b>117</b>
BID Sögestraße	<b>100/101</b>	idee. Creativmarkt Bremen	<b>117</b>
Douglas Sögestraße	<b>102</b>	LLOYD PASSAGE	<b>118/119</b>
LIBERTY Damenmoden	<b>102</b>	GALERIA Kaufhof	<b>120</b>
Roland Fashion	<b>103</b>	EDEKA-Citymarkt Bredow	<b>120</b>
Karstadt	<b>104</b>	Gosch-Sylt Fischspezialitäten	<b>121</b>
Karstadt sports	<b>105</b>	Joh. Keuneke & Sohn	<b>121</b>
Peek&Cloppenburg	<b>105</b>	<b>MALL OF FAME</b>	<b>122</b>
<b>Die Bremer Stadt musikanten</b>	<b>106</b>	Saturn	<b>123</b>
<b>CITY TIPP</b>		FABER & FABER	<b>124</b>
ECCO-Shop	<b>107</b>	Tabac & Pfeife	<b>124</b>
Perlen & mehr	<b>107</b>	Perfetto Bremen	<b>125</b>
Cecil Store City	<b>108</b>	<b>Knochenhauerstraße</b>	<b>126</b>
frenz ... für's Auge	<b>108</b>	CHÚ BA –	
Justus Wohltmann Immobilien	<b>109</b>	Brasserie de Saigon	<b>127</b>
Fielmann AG Obernstraße	<b>109</b>	BIRKENSTOCK-Store	<b>127</b>
Douglas Obernstraße	<b>110</b>	Gabor-Shop Bremen City	<b>128</b>
Thalia-Buchhaus	<b>110</b>	Café Stecker	<b>129</b>
TAMARIS	<b>111</b>	KING KONG Superstore	<b>129</b>
CHRIST Juweliere und Uhrmacher	<b>111</b>	EmSiKey	<b>130</b>
		BoConcept Bremen	<b>130</b>



# Boulevard der Marken

*Boulevard of brands*





## Sögestraße

Wer durch die Sögestraße flaniert, spaziert auf einer der ältesten Straßen der Stadt. Ihr Name, der bereits Mitte des 13. Jahrhunderts in einer Urkunde auftaucht, leitet sich von dem Wort „Söge“ ab, was „Sau“ bzw. „Schwein“ bedeutet. Doch die Frage, wie die Straße zu ihrem Namen kam, konnte bis heute nicht genau geklärt werden. War es vielleicht, weil Hirten ihre Schweineherden auf diesem Weg zur Bürgerweide trieben? Oder waren es die zahlreichen Schweineställe der hier angesiedelten Bäcker, Müller und Brauer, die der Straße ihren Namen gaben? Unbestritten ist jedenfalls, dass die Borstentiere an dieser Stelle eine bezeichnende Rolle spielten. Daran erinnert die bronzenen Schweinegruppe mit Hund und Hirten, die 1974 vom Bildhauer Peter Lehmann angefertigt wurde.

Heute ist die Sögestraße eine lebendige Einkaufsmeile. Zwischen Wallboulevard und Obernstraße präsentiert sie ihren Besuchern ein vielfältiges und großstädtisches Einzelhandelsangebot.

• • • •

*Anyone who strolls down Sögestrasse walks on one of the oldest streets in the city. Its name, which appeared in a document back in the mid-13th century, comes from the word "Söge", meaning sow or pig. But the question as to how exactly the street got its name has yet to be clarified. Was it because swineherds used to drive their pigs this way to Bürgerweide? Or was the numerous pig stalls belonging to the bakers, millers and brewers here that gave the street its name? In any case it is undisputed that swine played a major role at this site. Created by sculptor Peter Lehmann in 1974, the bronze group of pigs with dog and swineherd recall this fact.*

*Today Sögestrasse is a lively shopping street. Between Wallboulevard and Obernstrasse it presents visitors a varied and cosmopolitan selection of retail shops.*

## Wormland

Sögestraße 47-51, 28195 Bremen  
 ☎ +49 (0) 421/98 98 59 40  
 ☎ +49 (0) 421/32 85 48  
 mail@wormland.de  
 www.wormland.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10.30 - 20 Uhr,  
 Sa. 10 - 20 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



BELSTAFF · DIESEL · DRYKORN · HUGO · NUDIE JEANS · CANADA GOOSE

### The men's fashion concept

Modebewussten Männern ist der Name Wormland längst ein Begriff. Am Puls der Bremer Innenstadt schlägt das Modeherz bei 800 qm purer Inspiration deutlich höher, denn hier ist die gesamte Verkaufsfläche dem starken Geschlecht gewidmet. Von Business-Anzügen über Freizeitkleidung bis zu Underwear und Accessoires ist das Sortiment reine Männerware.

### The men's fashion concept

*The name Wormland has been familiar to fashion-conscious men for a long time. At the pulse of downtown Bremen fashion hearts beat much faster on the 800 square metres of pure inspiration as the whole sales area is dedicated to the male gender here. From business suits and casual wear to underwear and accessories the selection is only for men.*

## NANU-NANA

Sögestraße 45, 28195 Bremen  
 ☎ +49 (0) 421/339 80 66  
 ☎ +49 (0) 421/339 80 68  
 info@nanu-nana.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



### Suchen stöbern finden

NANU-NANA steht seit 1972 für preiswerte Geschenkideen. Neben witzigen und ausgemalten Produkten sind ebenso saisonale Highlights und aktuelle Wohnaccessoires im Angebot zu finden. Um Ihren Alltag zu verschönern, bietet NANU-NANA moderne Geschirr, Becher und Bestecke für den gedeckten Tisch. Das Sortiment wird durch eine reiche Auswahl an schönen Dekorationsartikeln ergänzt.

### Look for, rummage and find

*NANU-NANA has stood for reasonably priced gift ideas since 1972. In addition to amusing and unusual products, you will find seasonal highlights and up-to-date home accessories here. To make your everyday life nicer, NANU-NANA offers modern dishes, mugs and cutlery to set the table. The product range is rounded off by a large selection of beautiful decoration articles.*



Sögestraße 56, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/960 613 0

📠 +49 (0) 421/960 613 16

contact@schuh-meineke.de

www.schuh-meineke.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Sa. 10 - 19.30 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Mitte



Peter Kaiser · Paul Green · Gabor · Ara · Waldläufer · Brunate · Lloyd · Clarks

**Ein ganzes Haus voller Schuhe ...**

erwartet Sie im Schuhhaus Meineke. Schuhe für die modebewusste Frau von Paul Green, Maripé, Tamaris, Gabor usw. Im 1. Obergeschoss: Wellness und Komfort, sowie Schuhe für lose Einlagen von Ara, Hassia, Waldläufer, Finn Comfort, Wolky etc. Daneben Herrenschuhe u.a. von Ecco, Lloyd, Sioux, Galizio Torresi. Und als Clou für den besonderen Auftritt: Truman's, Brunate, Brunella, Gritti, Gabriele.

**An entire house full of shoes ...**

awaits you at Schuhhaus Meineke. Shoes for fashion-conscious women from Paul Green, Maripé, Tamaris, Gabor, etc. On the first floor: wellness and comfort, as well as shoes for loose insoles made by Ara, Hassia, Waldläufer, Finn Comfort, Wolky and others. Moreover, men's shoes from Ecco, Lloyd, Sioux, Galizio Torresi, to name only a few. And as a highlight for special occasions: Truman's, Brunate, Brunella, Gritti and Gabriele.

Sögestraße 42-44, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/130 60

📠 +49 (0) 421/130 68

info@knigge-shop.de

www.knigge-shop.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Sa. 9 - 18.30 Uhr, Sonn- und

Feiertags / bank holidays 11 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Mitte



**Süße Bremer Spezialitäten vom Feinsten seit 1889**

Neben dem Frühstück ist besonders der Mittagstisch sehr beliebt. In der haus-eigenen Konditorei wird alles täglich frisch herstelllt. Ebenso Torten, Pralinen, Trüffel, der original Bremer Klaben und die Kapuziner Torte, die es auch als Kleintorte im Karton zum Mitnehmen gibt. Bei Touristen erfreuen sich besonders die Marzipan-Stadt-Musikanten und Bremens süße Spezialitäten größter Beliebtheit.

**The finest confectionery specialities from Bremen since 1889**

Both breakfast and lunch are very popular here. Everything is made fresh every day in the pastry shop. This also applies to cakes, pralines, truffle chocolates, the original Bremen Klaben (pastry with raisins) and Kapuziner gateau, also available as a small cake in a carton to take out. Particularly the Bremen Town Musicians made of marzipan and Bremen's sweet specialities are very popular among tourists.



Sögestraße 30-32, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/131 01

📠 +49 (0) 421/147 05

www.dittfeld-bremen.de

**Öffnungszeiten / opening hours**

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Katharinenklosterhof + Mitte



Longchamp · Rimowa · Liebeskind · Aigner · Samsonite · Tumi · Patrizia Pepe

**Gut verstaут in schönen Taschen**

Dittfeld – Ihr Fachgeschäft für Lederwaren. Hier trifft man auf Topmarken für Gepäck, Business- und Handtaschen. Dittfeld zählt zu Deutschlands führenden Anbietern von Longchamp, man findet u.a. die Kollektionen von Rimowa, Tumi, Porsche Design und Travelite. Es gibt einen exzellenten Reparatur-service, sollte dies kurzfristig nicht möglich sein, hat man dort hochwertige Leihkoffer, damit die Reise angetreten werden kann.

**Well stowed in beautiful bags**

Dittfeld – your specialist shop for leather goods. Here you will find top brands for handbags, business and travel luggage. Dittfeld numbers among Germany's largest suppliers of Longchamp and, among other things, you will find the Rimowa, Tumi, Porsche Design and Travelite collections here. There is also an excellent repair service and in cases where repair is not possible at short notice, high-quality baggage is available on loan so you can set off on your trip without any worries.



# SÖGESTRASSE

Seit 1261

[www.bid-soegestrasse.de](http://www.bid-soegestrasse.de)

## Sögestraße

Willkommen in der Sögestraße, Bremens ältester Einkaufsmeile und Verbindungsachse vom Hauptbahnhof in die Bremer City. Heute ist die Sögestraße eine der Haupteinkaufsstraßen Bremens und präsentiert ihren Besuchern ein herausragend vielfältiges Angebot. In der Sögestraße sind sowohl internationale Handelsketten als auch traditionsreiche Bremer Firmen und Juweliere ansässig. Hier finden Sie Markenqualität und kompetente Fachberatung in stilvollem Ambiente.

Seit 2012 haben sich die Anlieger der Sögestraße zu einem „Business Improvement District“, dem BID Sögestraße, zusammengeschlossen. Zahlreiche Maßnahmen machen die beliebte Bummelmeile noch attraktiver. Für festliche Stimmung in der dunklen Jahreszeit sorgt eine strahlende Weihnachtsbeleuchtung. 33 Lorbeeräumchen schmücken die Straße vom Wall bis zur Obernstraße und verleihen ihr damit noch mehr Glanz. Ein Reinigungs- und ein Sicherheitsdienst sorgen verstärkt für Sauberkeit und Sicherheit der Fußgängerzone.

## Sögestraße

Welcome to Sögestrasse, Bremen's oldest shopping street and a link between the central railway station and the city centre. Today Sögestrasse is one of the main shopping streets in Bremen and presents an outstanding variety of products. Both international retail chains and local enterprises and jewellers with a long tradition are based in Sögestrasse. Here you will find brand quality and competent professional assistance in a stylish ambience.

Since 2012 the establishments located in Sögestrasse formed a Business Improvement District called BID Sögestrasse. Numerous measures are being taken to make the popular shopping area even more attractive. New shining Christmas lights provide for a festive mood in winter time. Now 33 laurel trees decorate the street from Wall to Obernstrasse, thus enhancing its splendour. A cleaning and security service makes sure the pedestrian zone stays clean and safe.



## Anlieger der Sögestraße

### Establishments located in Sögestraße

- BASE Shop Bremen
- Betty Barclay
- Bijou Brigitte
- BONITA
- Bremer Juwelier
- Dittfeld – Mode in Leder
- Döner & Frites
- Douglas
- ELB
- Foot Locker
- Geox Shop
- H&M
- Hunkemöller
- I am beeline
- Jack & Jones
- Juwelier Ernst Meyer
- Juwelier Aram
- Juwelier Grüttert
- Karstadt sports
- Karstadt Warenhaus
- Konditorei Café Knigge
- LIBERTY Damenmoden
- Marc O'Polo
- NANU – NANA
- Nordsee
- O2-Shop
- Pandora Store Bremen
- ROLAND-Fashion
- Runner's Point
- Salamander
- Schlemmermeyer
- Schuhhaus Meineke
- Snipes Store
- Sparkasse Bremen
- Stiesing Mode
- Subway Restaurant Bremen
- SWAROVSKI Store
- swb Kundencenter
- Tchibo
- Theo Wormland
- T-Punkt – Deutsche Telekom
- Vodafone-Shop
- Wempe
- WMF





Sögestraße 31, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 32 37

📠 +49 (0) 421/337 84 23

[www.douglas.de](http://www.douglas.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 9.30 - 19.30 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



**Etro · Creed · La Mer · La Prairie · Guerlain · Sisley · Orlane · Annayke**

#### Your Partner in Beauty

Neben einer breiten Auswahl aller internationalen Kosmetikfirmen finden Kunden hier hochexklusive Marken wie Molton Brown, Etro oder Creed. Auch Produkte der Douglas Eigen- und Exklusivmarken laden zum Ausprobieren ein. Kunden schätzen bei Douglas in der Sögestraße den herausragenden Service. Mit Duft- und Pflegeberatungen sowie professionellen Hautanalysen bietet Douglas ein umfassendes Beauty-Programm.

#### Your Partner in Beauty

*Besides a broad selection of all international cosmetic brands, customers can find highly exclusive products here, such as from Molton Brown, Etro and Creed. In addition, Douglas invites you to try out its own and exclusive brands. Customers appreciate the excellent service at Douglas. With advice on fragrances and care as well as professional skin analyses Douglas offers a comprehensive beauty range.*

#### LIBERTY Damenmoden



Sögestraße 27, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/32 01 79

📠 +49 (0) 421/32 01 76

[info@liberty-woman.com](mailto:info@liberty-woman.com)

[www.liberty-woman.com](http://www.liberty-woman.com)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19.30 Uhr,  
Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



#### Mode für mich!

Frauen, die mitten im Leben stehen, haben Spaß an LIBERTY – an tragbaren Trends zu vernünftigen Preisen. Das Sortiment wird exklusiv nur in unseren Filialen geführt und wöchentlich aktualisiert. Bei uns finden Sie aktuelle, feminine Mode in den Größen 36 - 48. Freuen Sie sich auf eine individuelle Beratung in angenehmer Atmosphäre!

#### Fashion for me!

*Women who know what's what enjoy LIBERTY – thanks to wearable trends at reasonable prices. The selection is offered exclusively at our retail shops and updated every week. We offer you up-to-date feminine fashion in sizes 36-48. You can look forward to individual assistance in a pleasant atmosphere!*



Sögestraße 16-20

28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/478 85 70

📠 +49 (0) 421/142 47

[www.roland-fashion.de](http://www.roland-fashion.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

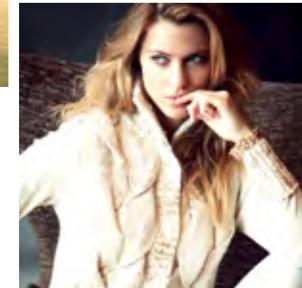
Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



**Boss · Joop! · Airfield · Cambio · La Martina · Closed · Sportalm · Armani Jeans**

#### Mode mit Stil

Im Herzen der Bremer City bietet Roland Fashion auf 1.000 qm eine große Auswahl internationaler Damen- und Herrenmodemarken für alle Altersklassen und Anlässe, darunter AIRFIELD, CAMBIO, BOSS, JOOP oder LA MARTINA. Roland Fashion lädt alle Modebegeisterten ein, sich in entspannter Atmosphäre vom exzellenten Service, der kompetenten Beratung des freundlichen Fachpersonals sowie der Qualität der Mode zu überzeugen.

#### Fashion with style

*In the heart of Bremen Roland Fashion offers a large selection of international ladies' and men's fashion brands for all ages, including AIRFIELD, CAMBIO, BOSS, JOOP and LA MARTINA, on 1,000 sqms of sales area. Roland Fashion invites all fashion enthusiasts to convince themselves of the excellent service, competent advice of the friendly specialized staff and the quality of its products in a relaxed atmosphere.*



Obernstraße 5-33, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/307 10

✉ +49 (0) 421/307 13 00

[www.karstadt.de](http://www.karstadt.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 9.30 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof, Mitte + Pressehaus



Laura Mercier · BareMinerals · Bobbi Brown · Sisley · Yves Saint Laurent

#### Alles unter einem Dach

Karstadt vereint in seinem Haus die Kompetenz vieler Fachgeschäfte. Wie auf einem Boulevard mit attraktiven Geschäften lässt es sich durch Karstadts Einkaufswelten – mit Waren internationaler und hauseigener Marken – und eigener Exklusivmarken bummeln. Unbeschwert bunte oder schlichte und edle Dekorationen in den einzelnen Bereichen schaffen Abwechslung fürs Auge und erhöhen den Einkaufsspaß.

#### Everything under one roof

Karstadt combines the competence of many specialist shops. You can stroll through Karstadt's attractive world of shopping – with products of international and exclusive in-house brands – as on a boulevard. Brightly coloured or plain and elegant decorations in the individual departments ensure variety for the eye and greater shopping enjoyment.

Sögestraße 22, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/307 15 05

✉ +49 (0) 421/307 11 05

[www.karstadtsports.de](http://www.karstadtsports.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 9.30 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte



Adidas · Nike · Alex · Moorhead · Asics · Jack Wolfskin · Odlo · Puma · Wilson

#### Die ganze Welt des Sports

Auf sechs Verkaufsetagen in der Sögestraße präsentiert Ihnen Karstadt sports die größte Auswahl an Sportartikeln in Bremen. Lassen Sie sich von unseren freundlichen Spezialisten für Ihre Sportart professionell beraten. Nutzen Sie auch unsere diversen Service-Angebote wie Golf-Simulator, Laufschuh-Analyse, Racket-Besaitung, Ski-/Snowboard-Service, Fußball-Service. Lassen Sie sich in unserem Geschäft über Ihren Einkauf gerne einen Global Blue Tax Free Beleg ausdrucken.

#### The entire world of sports

Karstadt sports presents Bremen's largest selection of athletic items, on six sales floors on Sögestrasse. Get professional advice for your sports activities from our friendly specialists. You can also make use of a variety of services such as the golf simulator, running shoe analysis, stringing service for rackets, ski and snowboard service, soccer service. Be sure to ask for a Global Blue Tax Free receipt for your purchases.

#### Peek&Cloppenburg

Obernstraße 2-12, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/334 76

✉ +49 (0) 421/334 78 99

[www.peek-und-cloppenburg.de](http://www.peek-und-cloppenburg.de)

[www.vangraaf.com](http://www.vangraaf.com)



#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19.30 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Pressehaus



Boss · Tommy Hilfiger · Marc O'Polo · Superdry · Marc Cain · Polo Ralph Lauren

#### Qualität erleben.

Willkommen in der Welt der Mode, Lifestyle und Leidenschaft. Als Markenspezialist bietet Peek&Cloppenburg Qualität, Vielfalt und höchste Kompetenz in allen Stilfragen. Von hochwertigen Basics über Designermarken bis hin zum Trendlabel: Bei der riesigen Auswahl von über 200 internationalen Marken ist für jeden Geschmack das Passende dabei.

#### Experience quality.

Welcome to the world of fashion, lifestyle and passion. As a brand specialist, Peek&Cloppenburg offers quality, variety and top-notch competence in all questions of style. From high-quality basics to designer brands as well as trendy labels. With an enormous selection of over 200 international brands there is something for every taste.

**CITY  
TIPP**



## Die Bremer Stadtmusikanten *The Bremen Town Musicians*

Auch wenn die Bremer Stadtmusikanten im Märchen der Gebrüder Grimm nie ganz bis nach Bremen gekommen sind, haben die Hanseaten dem Esel, dem Hund, der Katze und dem Hahn ein Denkmal gesetzt. An der Westseite des Rathauses stehen die Bremer Stadtmusikanten seit 1953 als Bronzeplastik des Bildhauers Gerhard Marcks. Von einer der wichtigsten Handlungen für Bremenbesucher zeugen die blanken Fesseln des Esels, denn wer die Vorderfüße des Tieres umfasst, so sagt man, kehrt nach Bremen zurück und es wird ihm ein Wunsch erfüllt.

• • • • •

*Even though the Bremen Town Musicians never made it all the way to Bremen in the fairy tale written by the Brothers Grimm, the Hanseatic City put up a monument to the donkey, dog, cat and cock. The Bremen Town Musicians have been on view on the west side of the Town Hall as a bronze statue created by sculptor Gerhard Marcks since 1953. The bright forelegs of the donkey testify to one of the most important acts carried out by visitors to Bremen: it is said that people who grab the donkey's forelegs will return to Bremen and a wish will be granted to them.*

## ECCO-Shop

Obernstraße 18, 28195 Bremen  
↗ +49 (0) 421/168 75 55

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte + Pressehaus



### Designed to move you!

Nur 100 m vom Bremer Marktplatz entfernt, liegt Deutschlands größter ECCO-Shop – Ihre Adresse für herausragenden Service und kompetente Beratung. Geführt werden Damen- und Herrenschuhe, die weltweit für ihren Komfort und ihr ausgefallenes Design bekannt sind. Das Herrenangebot reicht von Business bis Sport und im Damenbereich von Pumps über Stiefel und Sandalen bis zu Trekkingschuhen.

### Designed to move you!

*Germany's biggest ECCO shop, located only 100 m from Bremen's Marktplatz, is the premier address for outstanding service and competent advice. The shop carries ladies' and men's shoes that are known worldwide for their comfort and striking design. The selection for men ranges from business to sports shoes and for ladies from pumps, boots and sandals all the way to trekking shoes.*

## Perlen & mehr

Obernstraße 22/24, 1. Stock,  
28195 Bremen

↗ +49 (0) 421/32 48 50

✉ +49 (0) 421/32 85 74

[www.perlenundmehr.de](http://www.perlenundmehr.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**

Di. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**

Mitte + Pressehaus



**bastian inverun · Bernd Wolf · Marco Polo · Tezer**

### Willkommen in der Welt der Zuchtpolen

In zentraler City-Lage im 1. Stock können Sie bei Sabine Völckers in ruhiger und persönlicher Atmosphäre Ihr ganz individuelles Schmuckstück – nicht nur mit Perlen – aussuchen. Verführerische Schätze aus den Tiefen des Meeres, verarbeitet mit kühltem Silber und hochwertigem Gold, lassen keine Wünsche offen. Das Team von Perlen & mehr freut sich auf Ihren Besuch.

### Welcome to the world of pearls

*In the quiet, personal atmosphere at Sabine Völckers' central downtown location on the first floor you can pick out your very individual piece of jewellery – not only with pearls. Tempting treasures from the depths of the sea, worked in cool silver and high-quality gold, leave nothing to be desired. The jewellery team at Perlen & mehr looks forward to your visit.*



Obernstraße 22, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 35 17  
 ☎ +49 (0) 421/32 35 19  
[cc-cy@platzhirsch-fashion.de](mailto:cc-cy@platzhirsch-fashion.de)  
[www.meincecil.de](http://www.meincecil.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Pressehaus



#### Sportiv und absolut in fashion

CECIL hat den Look für Casual Women. Von Denims mit authentischen Waschungen über Shirts in vielen frischen Farben, Blusen, Cardigans bis zum lässigen Outdoor-Styling: Alle Teile der Kollektion lassen sich miteinander kombinieren, sind trendgerecht, von hoher Qualität und die Passform ist perfekt auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt. Immer wieder neue Basics machen Ihr Styling noch einfacher. Accessoire-Highlights geben den extra Fashion-Kick!

#### Sporty and absolutely in fashion

CECIL has the look for casual women. From authentic washed denim and shirts in many fresh colours, blouses and cardigans all the way to casual outdoor styling: all items in the collection can be combined with one another, are trendy, of high quality and the fit is perfectly tailored to your needs. New basics constantly make your styling even easier. Accessory highlights provide an extra fashion kick!

#### frenz ... für's Auge



Obernstraße 26, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/277 07 07  
 ☎ +49 (0) 421/277 07 08  
[www.frenz.de](http://www.frenz.de)  
 Öffnungszeiten / opening hours  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr  
 Bus & Bahn / bus & tram  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
 Parkmöglichkeiten / car park  
 Mitte + Pressehaus



Lindberg · Ray Ban · Chanel · Tom Ford · Götti · Mykita · Starck Eyes · Lunor

#### Frenz macht Ihnen schöne Augen

Am Anfang steht eine exzellente Beratung. Eine Betreuung, die sich auch nach dem Brillenkauf fortsetzt. Und wir fertigen Ihnen Ihre Brille sogar mit individueller Fassung, schließlich entsprechen die Gläser ja auch Ihren persönlichen Anforderungen. Am Ende erhalten Sie ein „Gesamtkunstwerk“, das Ihnen und Ihren Augen nicht nur hilft, sondern auch vollkommen entspricht.

#### Frenz gives you an eyeful

At first you get excellent advice. The professional support then continues even after the purchase. We even make your glasses with individual frames ensuring that the lenses also meet your personal requirements. In the end you receive a "work of art" that not only helps you and your eyes, but also completely suits you.

Obernstraße 39/43, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/140 00  
 ☎ +49 (0) 421/146 08  
[Kontakt@justus-wohltmann.de](mailto:Kontakt@justus-wohltmann.de)  
[www.justus-wohltmann.de](http://www.justus-wohltmann.de)

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Pressehaus



#### Gewerbeimmobilien in Bremen und Umgebung

Sie suchen gar nicht nach einem Laden, sondern nach dem passenden Ladengeschäft, einer Bürofläche oder Hausverwaltung in Bremen? Dann sind Sie bei der Firma Justus Wohltmann genau richtig. Wir sind spezialisiert auf Innenstadtimmobilien und kennen den Bremer Immobilienmarkt seit Jahrzehnten.

#### Commercial real estate in and around Bremen

If you are looking for a suitable retail store, office space or property management in Bremen, Justus Wohltmann is just the right place for you. We are specialized in downtown real estate and have been familiar with Bremen's property market for decades.

#### Fielmann AG Obernstraße

Obernstraße 32, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 05 85  
 ☎ +49 (0) 421/32 85 92  
[www.fielmann.de](http://www.fielmann.de)  
 Öffnungszeiten / opening hours  
 Mo. - Fr. 9.30 - 20 Uhr,  
 Sa. 9.30 - 19.30 Uhr  
 Bus & Bahn / bus & tram  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
 Parkmöglichkeiten / car park  
 Mitte + Pressehaus



Hugo Boss · Bulgari · Dolce & Gabbana · Gucci · Lagerfeld · Prada

#### Immer ganz in Ihrer Nähe

In der Obernstraße präsentieren wir über 4.000 topmodische Brillen. Mit der Fielmann-Brillenversicherung erhalten Sie eine komplette Einstärkenbrille mit Kunststoffgläsern von Zeiss Vision, inklusive topmodischer Nulltarif-Brille. Jederzeit können Sie sich bei Fielmann kostenlos die Augen oder das Hörvermögen prüfen lassen. Ein kostenfreies Probetragen von Kontaktlinsen ist ohne Terminabsprache möglich.

#### Always close at hand

On Obernstraße we present over 4,000 stylish glasses. If you have Fielmann's eyeglass insurance, you receive a complete pair of single-vision glasses with plastic lenses made by Zeiss Vision, including fashionable zero-cost glasses. You can have your vision or hearing tested at the Fielmann shop whenever you like. A gratis trial for contact lenses is possible at any time, without having to make an appointment.



Obernstraße 38-42, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/131 23  
 ☎ +49 (0) 421/169 09 43  
[www.douglas.de](http://www.douglas.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo - Sa. 10 - 20 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Mitte + Pressehaus



Armani Kosmetik · MAC Kosmetik · Givenchy · Guerlain · NYX

#### Your Partner in Beauty

Douglas in der Obernstraße ist eine Beauty-Oase auf 600 qm. Hier können Sie sich zeigen lassen, wie man ein professionelles Make-up zaubert oder Pflegeprodukte optimal anwendet. Ob neueste Trends oder lieb gewonnene Klassiker – für die Bereiche Duft, Pflege, Make-up und Boutique bietet die Filiale den Kunden ein großzügiges Sortiment. Douglas macht das Leben schöner!

#### Your Partner in Beauty

*Douglas in Obernstraße is a beauty oasis on an area of 600 square metres. Here customers are shown how to apply professional make-up or how to use care products optimally. Whether the latest trends or popular classics – the store offers you an extensive range of fragrance, care, make-up and boutique products. Douglas makes life more beautiful!*

## Thalia-Buchhaus



Obernstraße 44-54, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/16 83 43  
 ☎ +49 (0) 421/16 83 44 00  
[thalia.bremen-hansehof@thalia.de](mailto:thalia.bremen-hansehof@thalia.de)  
[www.thalia.de](http://www.thalia.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,  
 Nov. + Dez. 10 - 20 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Mitte + Pressehaus



#### Bücher, Medien und mehr

Etwa 80.000 verschiedene Bücher und viele 1.000 andere Artikel, die das Leben erleichtern und verschönern, warten im großzügigen Thalia-Buchhaus auf interessierte Besucher. Neben der großen Auswahl an Belletristik präsentiert das Buchhaus seinen Kunden u. a. ein breites Fachbuchsortiment sowie eine große Kinderbuch- und Spieleabteilung. Abgerundet wird die Wohlfühlatmosphäre der Buchhandlung durch das Café Centro im ersten Obergeschoss.

#### Books, media and more

*Around 80,000 different books and thousands of other items that make life easier and more enjoyable await interested visitors in Thalia's spacious book-store. Besides the large selection of fiction, the bookshop presents its customers a broad range of reference books as well as a large department of children's books and games, among other things. The bookshop's comfortable atmosphere is rounded off by Café Centro on the first floor.*

Obernstraße 58, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/16 52 36 60  
 ☎ +49 (0) 421/277 07 08  
[www.tamaris.de](http://www.tamaris.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo - Sa. 10 - 20 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Mitte + Pressehaus



#### Tamaris Store in der Obernstraße

Frauen lieben Schuhe. Auch wir bei Tamaris lieben Schuhe. Daher stehen wir unseren Kundinnen bei der richtigen Auswahl zur Seite. Wir bieten der modebewussten Frau drei Segmente, die jeden Look ermöglichen und dabei doch sehr individuell sind. Ob Freizeitlook, Must-have der Saison oder klassisch schick, immer trägt man einen besonderen Lifestyle am Fuß. Zudem bekommen Sie bei uns auch die gewünschten Accessoires in Form von diversen unterschiedlichen Handtaschen.

#### Tamaris Store on Obernstrasse

*Women love shoes. We at Tamaris also love shoes. That's why we help our customers make the right choice. We offer fashion-conscious women three segments that make any look possible and still remain very individual. Whether casual look, must-have of the season or classic chic, your feet always display a special lifestyle. At our store you will additionally find the accessories you need, such as a wide variety of handbags.*

## CHRIST Juweliere und Uhrmacher

Obernstraße 53, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/148 71  
 ☎ +49 (0) 421/153 87  
[bremen216@christ.de](mailto:bremen216@christ.de)  
[www.christ.de](http://www.christ.de)  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
 Mo. - Sa. 10 - 20 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Obernstraße – Linie 2, 3  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
 Mitte + Pressehaus



#### Juwelier CHRIST Obernstraße

CHRIST ist Lifestyle. In eleganten Show-Vitrinen wird die luxuriöse Schmuck- und Uhrenfalt präsentiert. Das Angebot umfasst die Exklusivmarken JETTE und Toni Gard ebenso wie trendige Designermarken wie u. a. Armani, Michael Kors, Pandora und Thomas Sabo. Wie viel Laune die Uhrenleidenschaft machen kann, zeigen die vielen Modelle namhafter Marken sowie die Schweizer Uhrenhersteller Longines, Rado und Tissot, um nur einen Auszug zu nennen.

#### CHRIST jeweller's on Obernstrasse

*CHRIST is lifestyle. The variety of luxurious jewellery and watches is presented in elegant display cases. The selection encompasses such exclusive brands as JETTE and Toni Gard as well as young trendy designer brands such as Armani, Michael Kors, Pandora and Thomas Sabo. The many models of popular Swiss watch manufacturers such as Longines, Rado and Tissot to only name a few, show how much fun it can be developing a passion for watches.*

# ANSGARI QUARTIER



[www.ansgari-bid.de](http://www.ansgari-bid.de)

## Ansgari Quartier

Willkommen im Ansgari Quartier, dem Kleinod mitten in der Bremer City. Das Ansgari Quartier bietet Besuchern eine Vielzahl von Einkaufsmöglichkeiten und Gastronomieangeboten. Ein Ort mit einer historischen Kulisse und moderner Architektur.

Einkaufen, Entdecken oder Entspannen: Kleidung und Schuhe für modebewusste Frauen und Männer, trendige Accessoires oder eine Beautybehandlung für Körper, Geist und Nägel. Und wenn beim Bummel durch das Ansgari Quartier der Magen knurrt, gibt es eine große Auswahl an lukullischen Genüssen von Eiscafé bis Pizza, von Hot Dog bis Schnitzel.

Seit 2009 ist die Gemeinschaft der Geschäftsleute und Immobilienbesitzer als Business Improvement District (BID) aktiv und sorgt für Abwechslung auf dem Platz: grüne Pflanzen, rote Sonnenschirme, City Gärten im Frühling, Früh Shoppen-Konzerte im Sommer, City Sandkisten für Kinder und eine stimmungsvolle Beleuchtung zur Winterzeit.

## Ansgari Quarter

Welcome to the Ansgari Quarter, a gem in the middle of downtown Bremen. The Ansgari Quarter offers visitors a wide variety of shops and restaurants in a historical setting with modern architecture.

Shop, explore or relax: whether clothing and shoes for fashion-conscious women and men, trendy accessories or a beauty treatment for mind, body and nails. And if your stomach starts rumbling while strolling through the Ansgari Quarter, there is a large selection of delectable delicacies from ice cream to pizza, from hot dogs to schnitzel.

The Business Improvement District (BID), an association of businesspersons and property owners, has been active since 2009 and provides for variety in the Ansgari Quarter: green plants, red sunshades, city gardens in spring, "Fröhschoppen" concerts in summer, city sandboxes for children and lighting that creates a special atmosphere in winter.

## Anlieger im Ansgari Quartier Establishments in the Ansgari Quarter

Bar Ristorante Tano

Beauty Lounge Bremen by BACOS

Bijou Brigitte

BREPARK

Drum & Dran Kiosk

Handwerkskammer Bremen

Hanse Security Bewachungsgesellschaft

Hirmer Grosse Größen

Hot Dog Factory

Restaurant Alte Gilde

Restaurant La Bottega da Mario

RISTEDT City-Modehaus

Schuhhaus Wachendorf

Star Nails

Trendy-Trend





Ansgaritorstraße 24, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/17 17 12

📠 +49 (0) 421/157 01

[www.restaurant-alte-gilde.de](http://www.restaurant-alte-gilde.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 12 - 22.30 Uhr,

So. Ruhetag / day off

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Am Brill + Hochgarage am Wall



#### Gutbürgerliches im Gewölbekeller

Seit über 50 Jahren beherbergt die älteste Handwerkskammer Deutschlands in ihrem gemütlichen Gewölbekeller das Restaurant Alte Gilde. Ihr gemütliches Restaurant in der City, wo saisonsspezifische, typisch norddeutsche Spezialitäten in hervorragender Qualität zubereitet werden. Für festive Gesellschaften von 35 bis 100 Personen bietet die Alte Gilde den Handwerks- oder den Innungssaal an.

#### Good home-style cooking in a vaulted cellar

The oldest Chamber of the Craft Trades in Germany has housed the Restaurant Alte Gilde in its cosy vaulted cellar for over 50 years. Your cosy restaurant in the centre where typical northern German specialities that are in season are prepared with outstanding quality. For festive occasions involving 35 to 100 persons Alte Gilde offers the Handwerkssaal or Innungssaal (Craft Trade and Guild Rooms).

#### Schuhhaus Wachendorf



Ansgaritorstraße 21, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/123 73

📠 +49 (0) 421/156 14

[Schuhhaus-wachendorf@t-online.de](mailto:Schuhhaus-wachendorf@t-online.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Am Brill + Hochgarage am Wall

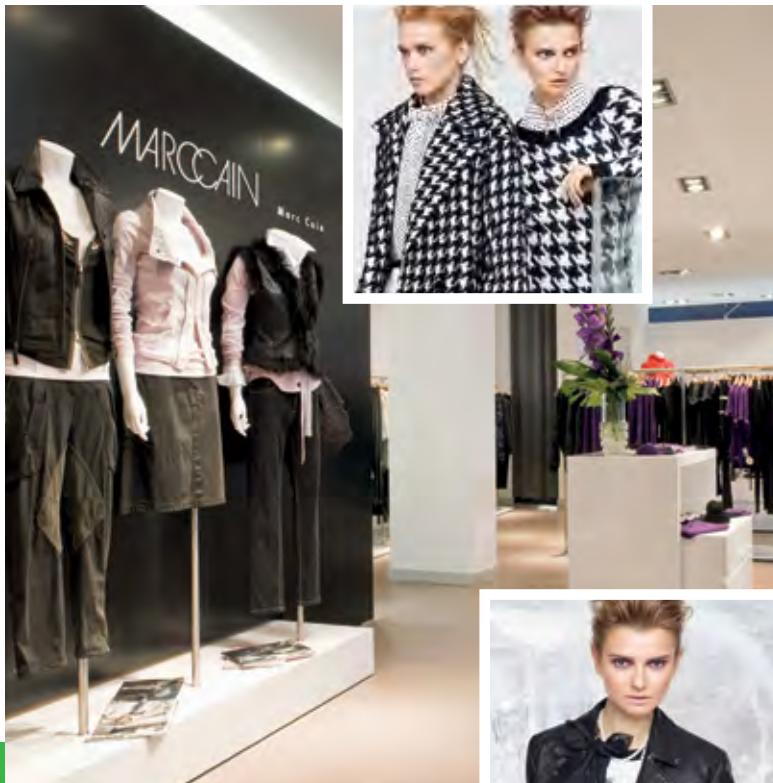


#### Wo Mode auch Passform hat

Seit über 130 Jahren bietet das Schuhhaus Wachendorf Schuhmode und Passform mit Service und kompetenter Beratung. Weiches Leder und hervorragende Verarbeitung von namhaften Herstellern wie Paul Green, ECCO, Think, Birkenstock, Clarks, Geox, EL NaturaLista, Wolky und Mephisto geben Ihren Füßen den Komfort, den sie verdienen. Als einziges Geschäft in Bremen verfügt das Schuhhaus Wachendorf über eine Spezialabteilung für Einlagen-schuhe.

#### Where fashion fits

Schuhhaus Wachendorf has been offering shoe fashion and perfect fit with excellent service and competent advice for over 130 years. Soft leather and excellent workmanship by such well-known brands as Paul Green, ECCO, Think, Birkenstock, Clarks, görts, EL NaturaLista, Wolky and Mephisto give your feet the comfort they deserve. Schuhhaus Wachendorf is the only store in Bremen that has a special department for insert shoes.



Ansgaritorstraße 22, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/1 31 75

📠 +49 (0) 421/17 18 47

[info@ristedt.de](mailto:info@ristedt.de)

[www.ristedt.de](http://www.ristedt.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

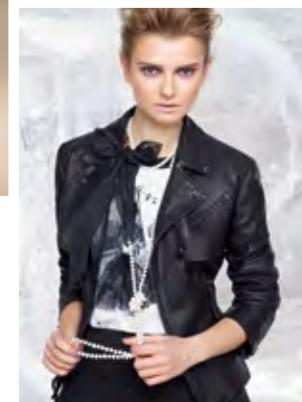
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Am Brill + Hochgarage am Wall



Marc Cain · Closed · Drykorn · Cambio · Backstage · Airfield · Blonde No. 8

#### Einladung zum Modespaziergang

Kreativ, individuell und anspruchsvoll – so lässt sich das Modehaus Ristedt am passendsten beschreiben. Präsentiert werden charmanter Strick z.B. von Nice Connection, Riani, Backstage, aber auch sportive Mode großer Auswahl von Marc Cain, Closed, Drykorn, Please, Blonde No. 8, Cambio, Airfield oder Basler. Außerdem bietet das Modehaus Ristedt edle Outdoor-Mode von Creenstone, Jott und Cinque sowie passende Accessoires von Freds Bruder, Becksondergaard, Codello, Hipanema oder NOOSA.

#### Invitation to a fashion walk

Creative, individual and discerning – that's the best way to describe Modehaus Ristedt. There you will find charming knitwear from Nice Connection, Riani, Backstage as well as a large selection of fashionable sporty wear from Marc Cain, Closed, Drykorn, Please, Blonde No. 8, Cambio, Airfield or Basler. Furthermore, Modehaus Ristedt offers elegant outdoor fashion from Creenstone, Jott and Cinque in addition to fitting accessories from Freds Bruder, Becksondergaard, Codello, Hipanema or NOOSA.



Ansgaritorstraße 16, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/17 47 10

📠 +49 (0) 421/174 71 50

info@brepark.de

www.brepark.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Kundencenter Mo. - Fr. 8 - 16.30 Uhr,  
Mi. 8 - 17.30 Uhr

#### Parkmöglichkeiten / car park

Breparkhäuser:

Mitte, Pressehaus, Katharinenklosterhof,  
Am Brill, Violenstraße, Stephani,  
Ostertor/Kulturmeile

#### Schnell und sicher ans Ziel

In den sieben Parkhäusern der BREPARK und den Kurzparkzonen am Straßenrand mit insgesamt 8.000 Stellplätzen haben Sie die Möglichkeit, Ihr Auto sicher abzustellen und sich entspannt den vielen Angeboten der Bremer City zu widmen. Das Parkleitsystem zeigt den Weg zu freien Stellplätzen. Mit dem ParkTicket PLUS können zwei Erwachsene und zwei Kinder während der Parkdauer kostenlos Bus und Bahn im Innenstadtbereich nutzen.

#### Reach your destination quickly and safely

*The seven BREPARK parking garages and zones for short-time parking on the side of the road with a total of 8,000 parking spaces offer you the opportunity of parking your car safely so you can devote yourself to the many offerings in the city centre in a relaxed mood. The parking control system shows you the way to available parking spaces. With the ParkTicket PLUS two adults and two children can use buses and trams in the downtown area free of charge during the parking time.*

#### Hanse Security Bewachungsgesellschaft mbH



Hanseatenhof 5, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/17 00 70

📠 +49 (0) 421/17 00 40

info@hanse-security.de

www.hanse-security.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill - Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Am Brill + Hochgarage am Wall

#### Wir sind für Sie da. Mit Sicherheit!

Unser Dienstleistungsspektrum umfasst: Objektschutz, Empfangs- und Pförtnerdienste, Werkschutz, City-Streife (Detektiv-Sharing, einmalig in Bremen), Doormen, Warenhausdetektive, Veranstaltungsdienste, Baustellenbewachungen, NSL, Alarmverfolgung und Revierdienste. Und was können wir für Sie tun?

#### We are there to make sure you're on the safe side!

*Our range of services includes: building protection, reception and gatekeeper services, factory protection, downtown patrolling (detective sharing, unique in Bremen), doormen, department store detectives, event services, construction site guarding, monitoring and alarm receiving centre, alarm tracking and patrol services. And what can we do for you?*

#### Hirmer Grosse Größen

Hutfilterstraße 1-5, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/160 39 80

📠 +49 (0) 421/160 39 829

bremen@hirmer-grosse-groessen.de

www.hirmer-grosse-groessen.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 9.30 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill - Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Am Brill



Polo Ralph Lauren · Tommy Hilfiger · Paul & Shark · Boss · Napapijri · Hackett

#### Männermode – die passt.

Hirmer Grosse Größen bietet Ihnen eine große Auswahl an Männermode für jeden Anlass. Egal ob für Business oder Freizeit, Sommer oder Winter – bei uns finden Sie, was Sie brauchen. Das Größenspektrum reicht von XXL-8XL, 56-72, 28-38, 110-126 und LT-3XT. Die kompetente Beratung unserer erfahrenen Verkäufer rundet das Einkaufserlebnis ab. Freuen Sie sich über viele internationale Top-Marken auf 750 qm in der Bremer City, nahe dem historischen Marktplatz.

#### Men's fashion – perfectly fitting.

*Hirmer Grosse Größen offers you a broad selection of men's fashion for every occasion. No matter whether for business or leisure, summer or winter – at our shop you'll find what you need. The sizes range from XXL-8XL, 56-72, 28-38, 110-126 and LT-3XT. Competent assistance provided by our experienced sales staff rounds off the shopping experience. You can look forward to many top international brands on an area of 750 sqm in downtown Bremen, near historical Marktplatz.*

#### idee. Creativmarkt Bremen

Hutfilterstraße 24, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/168 99 720

📠 +49 (0) 421/168 99 721

www.idee-shop.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr, Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill - Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Am Brill + Hochgarage am Wall



#### Entdecken Sie eine Welt der Kreativität

Im Untergeschoss des BRILLissimo schlägt das Herz der Bastler und Hobbykünstler höher. Großzügige Präsentationsflächen mit neuen Trends und innovativen Ideen zeigen Anwendungsbeispiele aus der Materialwelt von idee. Lassen Sie sich verführen von farbenreichen Bastelmaterialien und erstklassigem Künstlerbedarf. Jeden Samstag Mitmachaktionen zu Trendthemen mit Anwendungstipps und verständlichen Anleitungen.

#### Discover a world of creativity

*On the lower floor of BRILLissimo the hearts of hobby artists and craftsmen beat faster. Expansive display areas with new trends and innovative ideas show examples of applications from idee's world of materials. Let yourself be captivated by colourful materials for arts and crafts and first-class artists' needs. Every Saturday there are participatory activities related to trendy topics with tips for use and comprehensible instructions.*



# MITTENDRIN ALLES DRIN!

Auf mehr als 60.000 m<sup>2</sup> bietet Ihnen die LLOYD PASSAGE große Marken: Ob Mode, Technik, Bücher, Lebensmittel oder Serviceangebote. Lassen Sie sich überraschen! Jetzt auch als App in den App-Stores unter „Lloydpassage Bremen“.

*Right in the middle!*

*With more than 60,000 m<sup>2</sup> of floor area, LLOYD PASSAGE offers great brands – no matter whether you're looking for fashions, electronics, books, foods or services. You're sure to be amazed! Now also available as an app, in the app stores at "Lloydpassage Bremen".*

[www.lloydpassage.de](http://www.lloydpassage.de)

**BREMENS BESTE MEILE**  
**THE BEST OF BREMEN'S MALLS**

Apotheke Lloyd Passage

Apri:co

Arko

Asia Bistro Fuloc

Bäcker und Restaurant Haferkamp

Crazy Angels

Die Sparkasse Bremen

Edeka Citymarkt Bredow

E-Plus Base Shop

Esprit

Faber & Faber Juwelier

Galeria Kaufhof

Gerry Weber

Gosch-Sylt

II Mio Restaurant

Karstadt sports

Karstadt Warenhaus

King Shoe

Lloyd Imbiss Johann Keuneke

Mobilcom Debitel Shop

Parfümerie Fabiani

Parkhaus Mitte der BREPARK

Perfetto Supermarkt

Roland Fashion

Saturn Electro

Sidestep Footwear

Tabac & Pfeife

Tally Weijl

Telekom Shop

Tenter's Backhaus

Vespermann

Yves Rocher





Papenstraße 5, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/309 51

📞 +49 (0) 421/309 53 41

[www.galeria-kaufhof.de](http://www.galeria-kaufhof.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9.30 - 20 Uhr,

Sa. 10 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Am Brill



**Esprit · Wellensteyn · Bugatti · Daniel Hechter · Benvenuto · Digel und Stones**

#### Fashion & Lifestyle

Mit einem starken Service und einem umfassenden Sortiment gehört Galeria Kaufhof zu den ganz großen Einkaufsstätten im Herzen von Bremen! Ob Mode, Sport, Haushalt oder Lifestyle – für jeden Lebensbereich bieten unsere Warenwelten ein topaktuelles Sortiment und internationale Marken. Ergänzend runden viele Servicepartner, unter anderem Saturn über 2 Etagen, 2 Restaurants und ein EDEKA Markt, das Einkaufserlebnis ab.

#### Fashion & Lyfestyle

*Thanks to professional service and an extensive range of products, Galeria Kaufhof is one of the top places for shopping in the heart of Bremen! Whether fashion, sports, household or lifestyle – our product worlds offer an absolutely up-to-date selection and international brands for every sphere of life. The many service partners, including Saturn on two levels, 2 restaurants and an EDEKA store, round off the shopping experience.*

#### EDEKA-Citymarkt Bredow



(In der GALERIA Kaufhof /  
in the building of GALERIA Kaufhof),

Papenstraße 5, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/16 89 90 42

[www.edeka.de](http://www.edeka.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Am Brill



#### Lebensmittel, Snacks und mehr ...

EDEKA-Einzelhändler Michael Bredow bietet ab 8 Uhr Frühstücksangebote, Snacks, eine Salatbar mit laufend frischen Salaten und Dressings, sowie eine Suppenbar mit frisch gekochten Suppen und Fertiggerichte für den ganzen Tag. Alles einfach sehr lecker! Den Coffee To Go gibt's für einen Euro und selbstverständlich steht das komplette EDEKA-Sortiment zur Verfügung.

#### Food, Snacks and more ...

*Starting at 8am, EDEKA retailer Michael Bredow offers breakfast, snacks, a salad bar with fresh salads and dressings at all times as well a soup bar with freshly made soups and ready-made meals for the whole day. Everything is simply delicious! Coffee to go only costs a euro and, of course, the complete EDEKA product range is at your disposal.*

Lloyd-Passage/Eingang Karstadt,  
28195 Bremen

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte



#### Der Treffpunkt für nette Leute in der Lloydpassage!

Seit Jahren Anlaufpunkt für unsere Gäste ... Im kleinen Ableger von Sylt mitten in der Bremer Innenstadt können Sie neben den knackigen Fischbrötchen, den Thainudeln und unserem traditionellen Backfisch mit Kartoffelsalat auch leckere Riesengarnelen und Frischfischgerichte genießen ... und schon erhascht Sie ein Hauch von Urlaub! Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Gosch-Sylt Team.

#### The meeting place for friendly people in Lloyd Passage!

*A meeting point for our guests for years ... At the small branch from Sylt you can enjoy crispy fish rolls, Thai noodles and our traditional fried fish with potato salad, delicious prawns and fresh fish dishes ... and already you experience a holiday feeling! We look forward to seeing you. Your Gosch-Sylt Team.*

#### Joh. Keuneke & Sohn

Lloyd-Passage, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/136 70

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Obernstraße – Linie 2, 3

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte



#### Hier geht's um die Wurst

Bratwurst, Krakauer, Pommes frites, Frikadellen, Kartoffelsalat ... Läuft Ihnen schon das Wasser im Mund zusammen? Die ständig frisch zubereiteten Waren vom Rost und aus der Pfanne, der Mittagstisch und nicht zuletzt die freundlich-familäre Atmosphäre locken nicht nur Stammgäste in den Lloyd-Imbiss. Unbedingt probieren sollten Sie die herzhafte Bauernbratwurst, die im Lloyd-Imbiss mit süßem Senf serviert wird.

#### Here it's all about sausage

*Grilled sausage, Polish sausage, French fries, Frikadellen (German hamburgers), potato salad ... Does this already make your mouth water? The food, always prepared fresh from the grill and from the pan, the lunch menu and not least of all the friendly, informal atmosphere not only attract regular guests to Lloyd-Imbiss. You should by all means try the hearty Bauernbratwurst served at Lloyd-Imbiss with sweet mustard.*



## MALL OF FAME

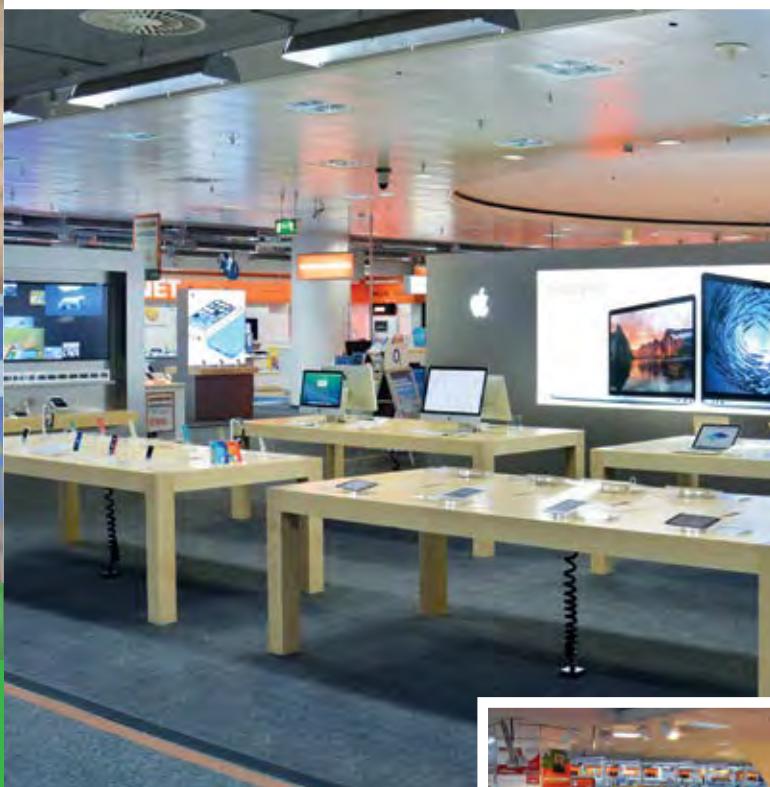
Wann hat man schon mal die Gelegenheit, einer Tatort-Kommissarin, einem internationalen Fußballprofi und einem weltbekannten New Yorker Künstler nacheinander die Hand zu geben? Die LLOYD PASSAGE macht das möglich, denn in der Mall of Fame haben schon viele Prominente ihre Handabdrücke hinterlassen. Und jedes Jahr gesellen sich weitere hinzu. Die glänzenden Bronzeplatten im Passagenpflaster ziehen die Blicke auf sich und bilden zusammen ein glamouröses Ensemble prominenter Persönlichkeiten mit Bezug zu Bremen. Schauen Sie doch einmal, wer sich mit Handabdruck und Autogramm bereits in der Mall of Fame verewigt hat.

• • • • •

*When do you have the opportunity of extending your hand to a TV police inspector, an international soccer star and a world-famous New York artist, one after the other? LLOYD PASSAGE makes it possible – many prominent personalities have left their handprint in the Mall of Fame. And every year more join them. The shiny bronze plaques in the arcade pavement attract the attention of passers-by and together they form a glamorous ensemble of prominent persons having some connection to Bremen. Take a look sometime to see who has already left his or her mark for posterity with a handprint and autograph in the Mall of Fame.*

Ailton | Roberto Albanese | Karlheinz Böhm | Rudi Carrell  
Diego | Katja Ebstein | Eiswettschneider (Burckhard Göbel) | Amelie Fried | Hape Kerkeling | James Last  
Max Lorenz | Peter Maffay | Ulf Merbold | Sabine Postel  
James Rizzi | Thomas Schaaf | Bärbel Schäfer  
Uwe Seeler | Michael Stich

## Saturn



(In der GALERIA Kaufhof /  
in the building of *GALERIA Kaufhof*,  
Papenstraße 5, 28195 Bremen  
⌚ +49 (0) 421/308 20  
📠 +49 (0) 421/308 21 01  
[www.saturn.de](http://www.saturn.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 9.30 - 20 Uhr, Sa. 10 - 20 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte + Am Brill



Samsung · Apple · Panasonic · Siemens · Sony · Philips · Miele · Bosch

### Größte Auswahl der Stadt!

Saturn ist auf 8.000 qm in der Galeria Kaufhof das Elektrofachgeschäft mit der größten Auswahl an Markenprodukten in den Bereichen Unterhaltungselektronik, Elektro-Haushaltsgeräte, CD/DVD, Spiele, Computer und Kommunikation in Bremen. Zusätzlich zum Verkauf bietet Saturn verschiedene Dienstleistungen wie CD-Bestellungen, Finanzierungs-, Reparatur-, Liefer-, Einbau-, Entsorgungs- und einen PC-Vorortservice.

### Largest selection in the city!

*On an area of 8,000 sqm in Galeria Kaufhof, Saturn is the specialist electrical store with the largest selection of brand products in entertainment electronics, electrical household appliances, CD/DVD, games, computers and communication equipment in Bremen. Saturn not only sells products, but also offers various services, such as ordering CDs, financing, repair, delivery, installation, disposal and an on-site PC service.*



Lloyd-Passage 6, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/30 22 90  
+49 (0) 421/169 11 76  
[info@juwelierfaberundfaber.de](mailto:info@juwelierfaberundfaber.de)  
[www.juwelierfaberundfaber.de](http://www.juwelierfaberundfaber.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße - Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte + Pressehaus



**Der Juwelier in der LLOYD PASSAGE**

Eine persönliche Atmosphäre und die einzigartige Beratung lassen den Kauf von hochwertigem Schmuck in Gold, Silber und Platin bei Faber & Faber zum Erlebnis werden. Wer das Besondere liebt, lässt sich die Trauringe oder den individuellen Schmucktraum entwerfen. Eine große Auswahl an Bilderrahmen, Leuchter etc. in Silber und Silber plated sind im Angebot. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*The jeweller's in LLOYD PASSAGE*

A personal atmosphere and unique service make the purchase of high-quality jewellery in gold, silver and platinum at Faber & Faber a real experience. Those looking for something special can have wedding rings or their individual dream jewellery designed tailor-made. The large selection includes silver and silver-plated picture frames, candlesticks, etc. We look forward to seeing you.

Tabac & Pfeife



Lloyd-Passage 4, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/157 98  
+49 (0) 421/169 62 28  
[info@geniesser-point.de](mailto:info@geniesser-point.de)  
[www.geniesser-point.de](http://www.geniesser-point.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 9 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte



**Cohiba-Habanos · Davidoff · Dunhill · Dupont · Vauen · Ardbeg-Whisky**

## Zigarren und Zeitschriften, handgerollt

Im vorderen Teil werden Kunden bedient, die schnell eine Zeitung, Zeitschrift oder ein Päckchen Zigaretten kaufen oder ihren Lottoschein abgeben wollen. Im hinteren Teil warten edle Kostbarkeiten auf Genießer. Whisky-, Rum-, Pfeifen- und Zigarrenliebhaber finden bei Tabac & Pfeife eine hervorragende Auswahl für jeden Anspruch, denn ein hauseigener, begehbarer Klimaraum ermöglicht die Bevorratung

***Cigars and magazines, hand-rolled***

In the front section customers are served who wish to buy a newspaper, magazine or a pack of cigarettes or hand in their lottery ticket. In the rear section exquisite treats await connoisseurs. Whisky, rum, pipe and cigar lovers will find an outstanding selection for every demand since an in-house, walk-in temperature-controlled room enables storage of top-quality products.



Obernstraße 5-33, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/307 14 80  
📠 +49 (0) 421/307 11 92  
[bremen@perfetto.de](mailto:bremen@perfetto.de)  
[www.perfetto.de](http://www.perfetto.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte



**Obst & Gemüse · Fisch & Fleisch · Wurst & Schinken · Käse · Delikatessen**

„Perfetto“ steht für feine Kost

Von der Traube bis zur Trüffel, vom Tischwein bis zum Kultwein. Doch ob lokale Spezialitäten wie die original „Bremer Gekochte“ oder irisches Rinderfilet und fangfrische Doraden in den Einkaufswagen wandern, auf eines können sich unsere Kunden verlassen: Alles ist frisch, nur in Top-Qualität, immer tropffrei und gekühlt verpackt und wird auf Wunsch auch per Express innerhalb von einer Stunde im Bremer Stadtgebiet geliefert.

***"Perfetto"* stands for delicacies**

*From trout to truffles, from table wine to cult wine. Whether local specialities like the original "Bremer Gekochte", Irish fillet of beef or freshly caught gilt-head sea bream find their way into the shopping cart, there is one thing our customers can depend on: everything is fresh, top quality, always non-drip, chill-packed and is also delivered in the Bremen municipal area within an hour via express delivery on request.*



## Knochenhauerstraße

Der Straßename lässt schon vermuten, dass dies vor langer Zeit einmal die Meile der Fleischer und Schlachter war. Im ehemaligen Handwerkerviertel der Innenstadt gehört sie zu den ältesten Straßen und wurde im Jahr 1347 zum ersten Mal urkundlich erwähnt.

Die Knochenhauerstraße beginnt an der Sögestraße mit einem Eckhaus aus der Zeit des Jugendstils, doch der „Stil der Jugend“ hat längst auch mit einem ganz neuen Gesicht in diesem Quartier Einzug gehalten. Wer aktuelle Trendmarken und internationale Streetwear sucht, wird in der Knochenhauerstraße schnell fündig. Doch auch Unternehmen mit langer Firmengeschichte haben hier ihren Sitz. Dieser einzigartige Mix aus Tradition und Moderne kennzeichnet die spannende Vielfalt, die die Knochenhauerstraße ihren Besuchern zu bieten hat. An der Südseite haben die Restaurants und Cafés Tische und Stühle herausgestellt, so dass ein Gefühl von Pariser Flair im Norden entsteht.

• • • •

*The street name (literally “bone chopper”) indicates that this was the butcher section. It numbers among the oldest streets in the former craftsman’s district of the city centre and was mentioned for the first time in a document in 1347.*

*Knochenhauerstrasse begins at Sögestrasse with a corner house dating from the Art Nouveau period, though a “young style” has long arrived in this quarter with an entirely new face. Anyone looking for current trendy brands and international streetwear will soon find the right item in Knochenhauerstrasse. However, companies with a long corporate history also have their headquarters here. This unique mix of tradition and the modern age characterizes the exciting diversity that Knochenhauerstrasse has to offer its visitors. On the south side restaurants and cafes have put out tables and chairs, Paris flair in northern Germany.*

## CHÚ BA – Brasserie de Saigon

Knochenhauerstraße 3-4, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/66 59 77 31

info@chu-ba.de

www.chu-ba.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 12 - open-end

### Bus & Bahn / bus & tram

Schüsselkorb + Herdendorf –

Linie 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Katharinenklosterhof + Mitte



WC



### Einzigartiges euroasiatisches Geschmackserlebnis

Das CHÚ BA, also Onkel Ba, steht mit seinem Namen für eine neue euroasiatische Küche. Diese ist bekannt für ihren frischen, schnellen und gesunden Mittagstisch. Abends lernt man unsere experimentierfreudige Fusion-Küche kennen, die jeden Gast mit dem ersten Bissen in eine neue Geschmackswelt entführt. Alles auch zum Mitnehmen! Lieferservice auf Anfrage. Wir freuen uns auf Sie!

### Unique Eurasian taste experience

*The CHÚ BA, i.e. Uncle Ba, stands for a new Eurasian cuisine. It is known for its fresh, fast and healthy lunch menus. In the evening you can get to know our experimental fusion cuisine that whisks every guest away to a new world of taste right from the first bite. Everything is also available as a takeaway. Delivery service on request. We look forward to seeing you!*

## BIRKENSTOCK-Store

Carl-Ronning-Straße 17, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/16 53 67 91

📠 +49 (0) 421/16 89 15 80

mailto:retail@birkenstock.com

www.birkenstock.com



### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Herdendorf – Linie 4, 6, 8, 24, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte

WC



### Spitzenqualität made in Germany

In der Filiale auf der Carl-Ronning-Straße (Ecke Knochenhauerstraße) finden Sie eine Riesenauswahl an Klassikern sowie ausgewählte Modelle der Marke BIRKENSTOCK und Lizenzmarken Papillio und Birki's. Überzeugen Sie sich selbst vom Einkaufsumbiente und der fachlichen Kompetenz unseres freundlichen Verkaufspersonals.

### Top quality, made in Germany

*At the store in Carl-Ronning-Straße (corner of Knochenhauerstraße) you will find an enormous selection of classic shoes as well as selected BIRKENSTOCK models and licensed brands like Papillio and Birki's. Come in and experience for yourself the appealing shopping atmosphere, professional competence and feeling of being the centre of attention.*



**Die Auswahl  
an schönen  
Damenschuhen in  
Unter- und Übergrößen  
von Gr. 35 bis 46**



Knochenhauerstraße 39/40,  
28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/165 45 92  
📠 +49 (0) 421/165 45 94  
info@gabor-bremen-city.de  
www.gabor-bremen-city.de

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**

Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Mitte



Gabor · Gabor Comfort · Gabor Jollys · Rolling Soft · Gabor Bags · Gabor Shoe-Care

#### Mehr Schuh geht nicht ...

Das größte Gabor-Angebot mitten in Bremen ... mehr als 400 brandneue Modelle präsentieren wir in jeder Saison. Kommen Sie, wir zeigen Ihnen Ihre Lieblingsschuhe, passend zu Ihrem Outfit. Gabor, Gabor Comfort, Gabor Jollys, Rolling Soft, Gabor Bags, einzigartig in Mode, Passform und Qualität. Nur bei uns in Bremen: Die Auswahl an schönen Damenschuhen in Unter- und Übergrößen von Gr. 35 bis 46. Entdecken Sie Ihren Schuh ...

#### More shoe simply isn't possible ...

The largest range of Gabor shoes in the middle of Bremen ... we present more than 400 brand new models every season. Drop by, we will show you your favourite shoes, matching your outfit. Gabor, Gabor Comfort, Gabor Jollys, Rolling Soft, Gabor Bags, unique fashion, fit and quality. Only at our store in Bremen: the selection of beautiful ladies' shoes in extra small and extra large sizes from 35 to 46. Discover your shoe ...

Knochenhauerstraße 14, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/125 93

📠 +49 (0) 421/154 92

service@konditorei-stecker.de

www.konditorei-stecker.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Knochenhauerstraße:

Mo. - Fr. 8 - 18.30 Uhr, Sa. 8 - 18 Uhr,

So. 13 - 18 Uhr (Oktober - April),

Raths-Konditorei: Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr,

So. 10 - 18 Uhr (Mai - Oktober),

So. 13 - 18 Uhr (November - April)

#### Bus & Bahn / bus & tram

Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte



#### Bremer Kaffeehaustradition

„Die kleine Konditorei“ des Bremer Traditionshauses befindet sich in einem stilvollen Altbremischen Haus in der Knochenhauerstraße. Hier werden im Biedermeier-Ambiente köstliche Kaffee-Spezialitäten und feinste Confiserie- und Konditorwaren angeboten. Motiv- sowie Hochzeitstorten bilden die Highlights bei entsprechenden Anlässen. Die Steckerfiliale „Raths-Konditorei“ am Marktplatz ist berühmt für ihre Schneemustertorte.

#### Bremen coffee house tradition

“The small confectioner’s” at the traditional Bremen establishment is located in a stylish old Bremen house on Knochenhauerstraße. Delicious coffee specialties and the finest confectionery and pastry products are offered here in cosy Biedermeier surroundings. The motif and festive wedding cakes form the highlights for corresponding occasions. Raths-Konditorei, a confectionery shop run by Stecker at Marktplatz, is famous for its “Schneemustertorte”.

#### KING KONG Superstore

Knochenhauerstraße 20-25,

28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/878 22 95

📠 +49 (0) 421/878 22 96

contact@kingkongsuperstore.de

www.facebook.com/kingkongsuperstore



#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Sa. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte



carhartt · cleptomanicx · obey · cheap monday · lee · adidas · vans · new balance

#### Streetwear

Im King Kong Superstore finden sog. Fashionista, die an junger Mode interessiert sind, nicht nur Klamotten, Schuhe u. Accessoires etablierter Labels, wie Carhartt, Cleptomanicx, Cheap Monday, Element oder Lee sondern auch speziellere, wie Wemoto, Stüssy oder Elvine. Außerdem hüpfst das Sneakerherz bei der Auswahl an Modellen von Asics, Adidas, New Balance, Vans und Nike. Die Streetwear-experten helfen und beraten euch gerne und bieten im „Basement“ regelmäßig Sonderverkäufe an, wo Ihr bis zu 80 % Rabatt auf Originalpreise ergattern könnt.

#### Streetwear

At the King Kong Superstore so-called fashionista who are interested in young fashion will not only find outfits, shoes and accessories of established labels, such as Carhartt, Cleptomanicx, Cheap Monday, Adidas, Element, Vans and Lee, but also special brands like Wemoto, Stüssy and Elvine. The streetwear experts will be glad to assist and advise you and regularly have special offers in the basement, where you can get deals on items with up to 80 % discount on the original price.



Knochenhauerstraße 36-37, 28195 Bremen

✓ +49 (0) 421/178 31 70

✉ +49 (0) 421/178 31 80

info@emsikey.de

www.emsikey.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,

Dezember 10 - 20 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25

Am Wall – Linie 1, 20, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte + Am Brill



carhartt · Billabong · O'Neill · Vans · Hummel · Converse · Reell · DC · Dickies

#### Der Streetwear Shop in der Bremer City

Ob coole Sweatshirts, T-Shirts, Jeanskreationen oder Sneakers – hier schlagen die Herzen der Shopping-Fans höher. Die angesagten Trendmarken von Mazine und Billabong über Dickies, Record bis hin zu Vans und Converse gehören zu den Verkaufsschlagnern. Doch da zu einem perfekten Outfit auch passende Accessoires wie Gürtel, Portemonnaies oder Caps gehören, wird man auch in den Bereichen bei EmSiKey fündig.

#### The Streetwear Shop in the City of Bremen

Whether cool sweatshirts, T-shirts, jeans creations or sneakers – the hearts of shopping fans beat faster here. The hippest brands from Mazine and Billabong to Dickies and Record, extending all the way to Vans and Converse, are top sellers. However, since a perfect outfit also includes suitable accessories, from belts, purses and wallets to caps, you can browse around for these articles at EmSiKey, too.

#### BoConcept Bremen



Wegesende 2-4 / Knochenhauerstraße  
28195 Bremen

✓ +49 (0) 421/89 77 65 60

✉ +49 (0) 421/89 77 65 699

bremen@boconcept.de

www.boconcept-bremen.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Mitte



#### BoConcept bringt skandinavisches Flair in die Hansestadt

BoConcept Bremen ist die richtige Adresse für moderne Möbel und Designmöbel in Bremen. Auf zwei Etagen bieten wir eine große Auswahl an dänischen Designermöbeln und Wohnaccessoires, die frei nach Ihren Wünschen kombiniert und zusammengestellt werden können. Besuchen Sie unseren Store – unsere erfahrenen Einrichtungsberater und Innenarchitekten helfen Ihnen in allen Einrichtungsfragen gerne weiter. Gerne machen wir auch einen Termin bei Ihnen zu Hause.

#### BoConcept brings Scandinavian flair to the Hanseatic City

BoConcept Bremen is the right address for modern and designer furniture in the Hanseatic City of Bremen. On two floors we offer a broad selection of Danish designer furniture and home accessories that can be combined any way you like. Visit our store – our experienced furniture specialists and interior designers will help you with all your furnishing needs. We would also be glad to arrange for an appointment in your home.



#### Bahnhofsvorstadt



Die Bahnhofsvorstadt erstreckt sich vom Bürgerpark über den Bremer Hauptbahnhof bis zu den Wallanlagen. Durch ihre zentrale Lage ist sie der zentrale Standort für Hotels und Messeveranstaltungen. Gleich neben dem Bahnhofsvorplatz befindet sich außerdem das Übersee-Museum, in dem Sie einzigartige Exponate aus der ganzen Welt entdecken können.

Vom Bahnhofsvorplatz aus fahren Sie bequem mit der Bremer Straßenbahn AG (BSAG) in alle Richtungen. Die Bremer Innenstadt ist nur wenige Gehminuten entfernt. Für ein unvergessliches Abendprogramm in Bremen stehen das Bremer Musical Theater, das gastronomische Unterhaltungstheater FRITZ, das Kino City 46 und das CinemaxX zur Auswahl. Nachtschwärmer flanieren anschließend weiter zu den Clubs am Breitenweg.



*Bahnhofsvorstadt is the quarter that extends from the Bürgerpark to Bremen's central railway station and on to the Wallanlagen. Due to its central location, it is the major site for hotels and trade fair events. Right next to Bahnhofsvorplatz (the large square in front of the station) you will find the Übersee-Museum, where you can view unique exhibits from all over the world.*

*From Bahnhofsvorplatz you can conveniently take trams in all directions. The city centre is only a few minutes away on foot. For an unforgettable evening programme in Bremen, you can choose from the Bremer Musical Theatre, the FRITZ Dinner Theatre and two cinemas: Kino City 46 and CinemaxX. Night owls can then stroll over to the clubs on Breitenweg.*



## Stephaniertel

Das Stephaniertel im Westen der Altstadt verbindet die City mit der Überseestadt und offenbart beim genauerem Hinsehen seine Schätze. Angefangen beim ältesten Stück Bremer Stadtmauer im Designhotel Überfluss über das ehemalige Kapitänshaus Zinke bis hin zum modernsten Funkhaus Europas von Radio Bremen kann man an vielen Stellen der 850-jährigen Geschichte dieses Innenstadtquartiers nachspüren.

Im Laufe seiner wechselvollen Geschichte musste sich das Stephaniertel immer wieder neu erfinden, insbesondere nach der starken Zerstörung im Zweiten Weltkrieg. Und so zeigt es heute ein spannendes Nebeneinander und Miteinander aus Alt und Neu. Zu den Highlights zählen unter anderem das wieder errichtete „Bamberger“, die Kaffeerösterei Münchhausen, die Kulturturk Kirche St. Stephani, der Kubusbau des Jugendgästehauses, das Gebäude der Sparkasse am Brill und der Fockegarten.

Infos, Stadtteilplan und virtuelle Stadtführung auf [www.stephani-bremen.de](http://www.stephani-bremen.de)



*Stephaniertel in the western section of the Old Town connects the city centre to Überseestadt and reveals its treasures after a closer glance. Starting with the oldest piece of Bremen's Town Wall at the designer hotel Überfluss and extending to the former captain's house Zinke right through to Radio Bremen's most modern broadcasting building in Europe, there are many places where you can trace the 850-year history of this downtown district.*

*In the course of its varied history Stephaniertel had to redefine itself time and again, especially after the severe destruction during World War II. Thus, an exciting mix of old and new can be found here today. The highlights include the reconstructed Bamberger building, the coffee roasting company Münchhausen, Kulturturk Kirche St. Stephani, the cubic structure of the youth hostel, the Sparkasse am Brill bank building and Fockegarten.*

*Information, a district map and a virtual city tour are available at [www.stephani-bremen.de](http://www.stephani-bremen.de)*



## Sparkasse Bremen

Am Brill 1-3, 28195 Bremen

• +49 (0) 421/17 90

• +49 (0) 421/179 33 33

mail@sparkasse-bremen.de

www.sparkasse-bremen.de

### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, SB-Foyer im Forum  
24 Stunden täglich / Self-service foyer  
*in the forum 24 hours a day*

### Bus & Bahn / bus & tram

Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

### Parkmöglichkeiten / car park

Im Sparkassen-Parkhaus / in the building,  
Am Brill + Hochgarage am Wall



## FinanzCentrum Am Brill

Unser FinanzCentrum Am Brill präsentiert sich in moderner Optik. Hier bieten wir Ihnen die gesamte Palette moderner Finanzdienstleistungen:

- Geldautomaten, Überweisungsterminals + Kontoauszugsdrucker im SB-Foyer
- Kundenbetreuung im Forum • Kassengeschäft
- Beratungsgespräche im BeratungsCentrum, sowie im Immobilien Center

Das First Reisebüro und das bremen4u-Café runden das Bild ab.

### Finance Centre Am Brill

Our Finance Centre Am Brill displays a modern look. Here we offer you the whole range of modern financial services:

- ATMs, money transfer terminals + bank statement printers in the self-service lobby
- Customer support in the Forum • Cash desk transactions
- Advisory talks at the consulting centre as well as at the real estate centre

The travel agency First Reisebüro and bremen4u Café round off the picture.



## Überseestadt

Wasserplätschern, Möwenschreie, alte Speicher, zeitgenössische Architektur, neue Boulevards – und mitten hindurch rumpelt die Hafenbahn. Nur 25 Gehminuten vom Roland entfernt erreicht man die Überseestadt entlang der Uferpromenade Schlachte. Am Eingang des neuen Quartiers haben sich Szenerestaurants, ein Hotel der Steigenberger Group sowie das GOP Varieté-Theater angesiedelt.

Inmitten einer maritimen Kulisse ist rund um den neuen Europahafen eine attraktive Flaniermeile entstanden. Neben der Marina haben sich hier schicke Einzelhandelsgeschäfte, Gastronomie, eine Schnapsbrennerei und eine Silberschmiede niedergelassen. Und für Oldtimerfans lohnt sich ein Besuch im Schuppen Eins, dem Zentrum für Automobilkultur und Mobilität.

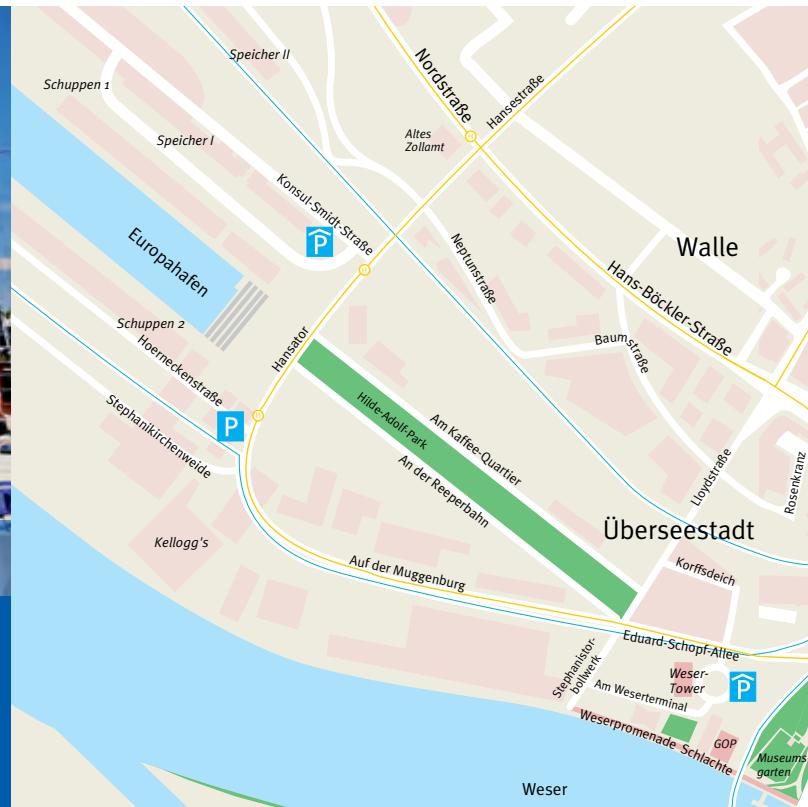
Wer etwas über die Geschichte der Bremer Häfen erfahren möchte, sollte einen Abstecher zum denkmalgeschützten Speicher XI mit dem Hafenmuseum im Überseehafen machen. Hier ist auch das Infocenter Überseestadt untergebracht, in dem ein Modell den Masterplan veranschaulicht.



*Splashing water, the cries of the gulls, old storehouses, contemporary architecture, new boulevards – and through it all clatters the port train. Only 25 minutes on foot from the Roland statue, you can get to Überseestadt along the Schlachte promenade. Trendy restaurants, a hotel of the Steigenberger Group and the GOP Varieté Theater have located at the entrance of the new quarter.*

*An attractive area for strolling has been created in the midst of a maritime setting around the new Europahafen. Chic retail shops, restaurants, a distillery and a silversmith have located next to the marina. And a visit to Schuppen Eins, the centre for automobile culture and mobility, is worthwhile for fans of vintage cars.*

*Anyone interested in finding out more about the history of the Bremen ports should pay a visit to Speicher XI, classified as a historical monument, with the Harbour Museum in Überseehafen. The Infocenter Überseestadt, in which a model illustrates the master plan, is also located here.*



### Überseestadt Marketingverein e. V.

Das vielseitige Angebot der Überseestadt finden Sie unter dem Menüpunkt „Freizeit & Tourismus“ auf der Internetseite [www.ueberseestadt.de](http://www.ueberseestadt.de).

*You will find the varied leisure activities in Überseestadt under the menu item Leisure & Tourism on the website [www.ueberseestadt.de](http://www.ueberseestadt.de).*

#### Bus & Bahn / bus & tram

Waller Ring, Eduard-Schopf-Allee, Europahafen, Konsul-Smidt-Straße, Speicher XI – Linie 3, 20, 26

#### Parkhaus / car park

Speicher I, Konsul-Smidt-Straße, Europahafen



#### Erleben Sie die Überseestadt im Wandel

... auf eigene Faust mit dem Überseestadt-Plan (erhältlich in den Tourist-Informationen Langenstraße/Marktplatz und Hauptbahnhof sowie im Infocenter Überseestadt) oder auf einer Mini-Bus-Tour in den Sommermonaten. Auf der Website finden Sie alle Infos zu Veranstaltungen, Entdeckungstouren, Kultur, Einkaufen und Gastronomie. Ein Besuch im Infocenter Überseestadt und Hafenmuseum lässt die Entwicklung des alten Hafenquartiers lebendig werden.

#### Experience Überseestadt in transition

... on your own with the ÜberseestadtPlan (available at the Tourist Information Office on Langenstraße/Marktplatz or at the central railway station (Hauptbahnhof) as well as at the Infocenter in Überseestadt) or on a minibus tour during the summer months. You will find complete information on events, discovery tours, culture, shopping and gastronomy at the Website. A visit to the Infocenter Überseestadt and Harbour Museum brings alive the development of the old port quarter.

# ÜBERSEE

## Entdecken

Einkaufen

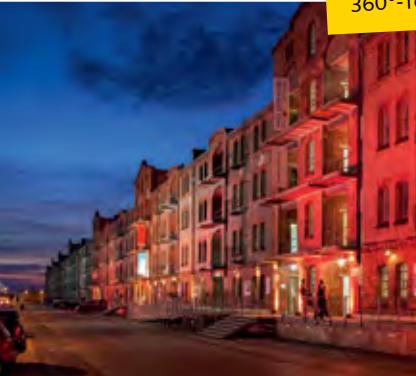
Essen & Trinken

Maritime Flair

Freizeit & Sport

Entdeckungstouren

Übernachten



Infocenter  
**ÜBERSEESTADT**

Eintritt frei

**STEIGENBERGER**  
HOTEL  
BREMEN

Ihr Logenplatz an der Weser

**SCHIESSER**  
OUTLET STORE

**GOP.**  
varieté-theater  
BREMEN

Entertainment für alle Sinne



Kaffeerösterei und Café,  
täglich geöffnet.

**AM SPEICHER XI**  
FESTMACHEN

Entdecken, feiern, tagen  
in der Bremer Überseestadt

**Zollhaus**  
Meet and sleep in Bremen

DAS Hostel und Hotel  
in der Überseestadt



**ÜBERSEESTADT**  
Marketingverein e.V.



Weitere Infos, Veranstaltungskalender sowie  
360°-Tour auf [www.ueberseestadt.de](http://www.ueberseestadt.de)

# STADT und Wohlfühlen.

Kultur & Nightlife

Veranstaltungen

Weserfahrten



## Kulturtipps Arts and Culture

Die Kulturdichte der Bremer Innenstadt ist bemerkenswert. Mitten in der City finden sich zahlreiche Kunstmuseen, die Zentralbibliothek, die Bremer Philharmoniker und das Theater Bremen. Nur wenige Minuten mit der Straßenbahn oder dem Auto von der City entfernt befindet sich das Focke-Museum. Wer sich für die Geschichte Bremens interessiert ist hier genau richtig. Direkt neben dem Hauptbahnhof im Übersee-Museum erwartet Sie eine spannende und interessante Mischung aus Natur-, Handels- und Völkerkunde. Statt in 80 Tagen um die Welt, „reisen“ Sie hier in 80 Minuten durch ferne Kontinente. Für Kunstliebhaber bieten sich vor allem die Böttcherstraße und die Kunsthalle Bremen mit ihren zahlreichen Gemälden und Kunstobjekten aus aller Welt an.

• • • • •

*The cultural density of downtown Bremen is remarkable. In the middle of the city you will find numerous art museums, the central library, the Bremen Philharmonic and the Bremen Theatre. The Focke Museum, only a few minutes from the city centre by tram or car, is just the right place for those interested in Bremen's history. An exciting and interesting blend of natural history, ethnology and the history of trade awaits you at Übersee-Museum, right next to the central railway station. Instead of "travelling" around the world in 80 days, you can discover distant continents in 80 minutes there. Art lovers should be sure not to miss Böttcherstrasse and Kunsthalle Bremen with their numerous paintings and works of art from all over the world.*

## Inhalt Contents

Name	Seite	Name	Seite
Kulturkirche St. Stephani	139	Packhaustheater im Schnoor	143
Bremer Volkshochschule	139	GOP Varieté Bremen	144
Museen Böttcherstraße	140	CinemaxX	144
Kunsthalle Bremen	140	Stadtbibliothek Bremen	145
Focke-Museum	141	StattReisen e.V.	145
Übersee-Museum Bremen	141	KPS Verlagsgesellschaft	146
Bremer Philharmoniker	142	Die neue botanika	146
Theater Bremen GmbH	142		
Musical Theater Bremen	143		

## Kulturkirche St. Stephani

Stephanikirchhof, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/303 22 94

[www.kulturkirche-bremen.de](http://www.kulturkirche-bremen.de)

[www.bremer-kantorei-stephani.eu](http://www.bremer-kantorei-stephani.eu)

### Öffnungszeiten / opening hours

Zu Veranstaltungen / at events +  
Di. - So. 11 - 18 Uhr (Okt.-März bis 17 Uhr)

### Bus & Bahn / bus & tram

Radio Bremen, Volkshochschule –  
Linie 2, 3, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Stephani



WC

## Bremisch Evangelische Kirche

Die Kulturkirche St. Stephani ist das Veranstaltungszentrum der Bremischen Evangelischen Kirche für alle kulturellen Sparten von Ausstellungen und Konzerten, über Theater, Film und Literatur u. v. m. Der helle Raum ist ein Ort des kulturellen Experiments und der spirituellen Sinnssuche. Das künstlerische Spektrum reicht vom klassischen Orgelwerk bis zur experimentellen Installation. Die Kantorei St. Stephani steht für ein hochkarätiges Konzert-Repertoire.

### Bremen Protestant Church

*Kulturkirche St. Stephani is the venue of Bremen's Evangelical Church for all cultural genres from exhibitions and concerts to theatre, film and literature and much more. The bright room is a place for cultural experiments as well as the spiritual search for a deeper meaning. The cultural spectrum extends from classical organ works all the way to experimental installations. The St. Stephani Choir offers a top-notch concert repertoire.*

## Bremer Volkshochschule

Faulenstraße 69, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/361 123 45

✉ +49 (0) 421/361 32 16

[info@vhs-bremen.de](mailto:info@vhs-bremen.de)

[www.vhs-bremen.de](http://www.vhs-bremen.de)

### Servicezeiten / Service hours

Mo., Di., Mi., 9 - 15 Uhr + Do. 9 - 18 Uhr

### Bus & Bahn / bus & tram

Radio Bremen, Volkshochschule –  
Linie 2, 3, 25

### Parkmöglichkeiten / car park

Stephani



WC

## Lernen in jeder Lebensphase

Als größter Weiterbildungsträger im Land Bremen bietet die Bremer Volkshochschule ein hochwertiges und innovatives Kursangebot für Menschen aus aller Welt, erwerbstätig oder nicht, Rentner, Studenten und Auszubildende, passend für jede Lebensphase, berufliche Situation und jeden Geldbeutel.

### Learning in every phase of life

*As the biggest institution of further education and training in the federal state of Bremen, the Bremer Volkshochschule (adult education centre) offers a wide selection of high-quality and innovative courses for people from all over the world, whether employed or not. The courses are thus also open to retired persons, students and trainees and are suitable for every phase of life, occupational situation and budget.*



Böttcherstraße 6-10, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/338 82 22  
 ☎ +49 (0) 421/338 82 33  
[info@museen-boettcherstrasse.de](mailto:info@museen-boettcherstrasse.de)  
[www.museen-boettcherstrasse.de](http://www.museen-boettcherstrasse.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Di. - So. 11 - 18 Uhr  
 Öffentliche Führungen /  
*public guided tours:* So. 11.30 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Ein unverwechselbares Ensemble

Das Paula Modersohn-Becker Museum und das Ludwig Roselius Museum bilden ein einzigartiges Ensemble. Ersteres zeigt Gemälde aus allen Schaffensphasen der Pionierin der Klassischen Moderne. Darüber hinaus beherbergt das Museum die umfangreichste Sammlung von Werken Bernhard Hoetgers. Das Ludwig Roselius Museum präsentiert Kunst und Kunsthandwerk aus Gotik, Renaissance und Barock. Darunter Werke von Lucas Cranach und Tilman Riemenschneider.

#### A unique ensemble

*The Paula Modersohn-Becker Museum and the Ludwig Roselius Museum form a unique ensemble. The former displays paintings from all creative phases of the pioneer of classic modern art. Furthermore, the museum houses the most extensive collection of works by Bernhard Hoetger. The Ludwig Roselius Museum presents art and craft from the Gothic, Renaissance and Baroque periods. The highlights include works by Lucas Cranach and Tilmann Riemenschneider.*

#### Kunsthalle Bremen



Foto: Kunsthalle Bremen

Am Wall 207, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/32 90 80  
[info@kunsthalle-bremen.de](mailto:info@kunsthalle-bremen.de)  
[www.kunsthalle-bremen.de](http://www.kunsthalle-bremen.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Di. 10 - 21 Uhr + Mi. - So. 10 - 17 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Ostertor/Kulturmeile + Violenstraße



#### Meisterwerke aus 600 Jahren Kunstgeschichte

Die Kunsthalle Bremen spannt in ihrer einzigartigen Sammlung einen Bogen von der Renaissance bis zur Gegenwart. Zu sehen sind Alte Meister, französischer und deutscher Impressionismus, klassische Moderne und Medienkunst sowie Zeichnungen und Druckgrafik. Zusätzlich finden regelmäßig wechselnde Sonderausstellungen statt. So präsentierte die Kunsthalle vom 7. Februar bis 31. Mai 2015 die Sonderausstellung „Emile Bernard – Am Puls der Moderne“.

#### Masterpieces from 600 years of art history

*In its unique collection of art Kunsthalle Bremen covers a spectrum from the Renaissance to the present. On display are Old Masters, French and German Impressionism, Classic Modern and media art as well as drawings and printmaking. In addition, regularly changing exhibitions take place here. From 7 February to 31 May 2015, for instance, Kunsthalle presents the special exhibition "Emile Bernard – On the Pulse of Modern Art".*

Bremer Landesmuseum  
 für Kunst und Kulturgeschichte /  
*Bremen state museum*  
*for art and cultural history*  
 Schwachhauser Heerstraße 240,  
 28213 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/699 60 00  
 ☎ +49 (0) 421/699 60 066  
[www.focke-museum.de](http://www.focke-museum.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Di. 10 - 21 Uhr, Mi. - So. 10 - 17 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Focke-Museum – Linie 4



#### Lebendige Bremer Geschichte

Neben dem historischen Blick auf 1.200 Jahre Bremer Geschichte liefern im Focke-Museum thematische Schwerpunkte einen Einblick in Typisches der Hansestadt: Schiffbau, Automobilbau, Silberwarenfabrikation, Bremer Häuser. Vom Haupthaus geht es zu einem Abstecher ins Schaumagazin. Vier historische Häuser beherbergen weitere eigene Ausstellungen, z. B. das Haus Riensberg zum Thema bürgerliches Wohnen und das Kindermuseum.

#### Bremen history comes alive

*In addition to providing a historical look at 1,200 years of Bremen history, the Focke Museum gives visitors an insight into typical features of the Hanseatic City: shipbuilding, automobile manufacturing, silverware production and so-called Bremen houses. A new section (Schaumagazin) connected to the main building also presents various exhibits. Four historical buildings contain separate exhibitions, such as Riensberg House, which focuses on middle-class homes, and the children's museum.*

#### Übersee-Museum Bremen

Bahnhofplatz 13, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/160 38 101  
 ☎ +49 (0) 421/160 38 99  
[office@uebersee-museum.de](mailto:office@uebersee-museum.de)  
[www.uebersee-museum.de](http://www.uebersee-museum.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. + So. 10 - 18 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Hauptbahnhof – Linie 1, 2, 4, 6, 8, 10, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 28, 29

#### Parkmöglichkeiten / car park

Hillmannplatz + Bürgerweide



#### Faszination. Ferne.

Im Übersee-Museum Bremen können Sie in ferne Kontinente eintauchen und dabei deren faszinierende Kultur- und Naturräume mit einzigartigen Exponaten aus der ganzen Welt erleben. Lebendige Pflanzen und meisterhafte Dioramen tragen zur besonderen Atmosphäre des Übersee-Museums bei. Viele Stationen laden zum Ausprobieren ein – ein Museumserlebnis für alle Sinne!

#### Fascination. Distant Places.

*In the Übersee-Museum Bremen you can immerse yourself in distant continents, where you will experience fascinating cultural spheres and natural areas with unique exhibits from around the world. Live plants and superb dioramas contribute to the special atmosphere of the Übersee-Museum. Many items have features visitors can try out for themselves – a museum experience for all senses.*

## Bremer Philharmoniker



Ticket-Service in der Glocke  
Domsheide 4/5, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 66 99  
[ticketverkauf@glocke.de](mailto:ticketverkauf@glocke.de)  
[besucherservice@bremerphilharmoniker.de](mailto:besucherservice@bremerphilharmoniker.de)  
[www.bremerphilharmoniker.de](http://www.bremerphilharmoniker.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße

## Das Orchester für Bremen

Erleben Sie das philharmonische Orchester der Stadt mit großer Symphonik in einem der besten Konzertsäle der Welt. Starsolisten und bremische Spielfreude machen jede Aufführung – ob Konzert, AfterworkKonzert, Oper oder Kammermusik - zu einem einzigartigen Vergnügen. Online Karten kaufen auf [www.bremerphilharmoniker.de](http://www.bremerphilharmoniker.de).

### The Bremen Philharmonic

*The Bremen Philharmonic Orchestra has a long and distinguished history with a reputation as one of northern Germany's boldest and most forward-looking orchestras. In one of the world's best concert halls you can not only experience unique classical concerts, but also chamber music, after-work concerts, opera and a lot more. Buy tickets online at [www.bremerphilharmoniker.de](http://www.bremerphilharmoniker.de).*

## Theater Bremen GmbH



Goetheplatz 1-3, 28203 Bremen  
+49 (0) 421/36 53 00  
[info@theaterbremen.de](mailto:info@theaterbremen.de)  
[www.theaterbremen.de](http://www.theaterbremen.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Theaterkasse / theatre ticket office:  
Mo. - Fr. 11 - 18 Uhr, Sa. 11 - 14 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Theater am Goetheplatz – Linie 2, 3

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Parkhaus Ostertor/Kulturmeile

## Theater für jeden Geschmack mitten in der Stadt

Das Theater Bremen, ein Stadtttheater, versteht sich als öffentlicher Ort ästhetischen und politischen Nachdenkens über Probleme, Risiken, Freiheiten und Glücksmomente moderner Großstadterfahrung. Es geht um ein Theater für alle.

### Theatre for every taste in the middle of the city

*The Theater Bremen as a municipal theatre is a public place of esthetical and political reflection of problems, risks, liberties and moments of happiness in a contemporary urban experience. It's about a theatre for everyone.*

## Musical Theater Bremen

Richtweg 7-13, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 37 59 0  
+49 (0) 421/33 37 63 6  
[info@musicaltheater-bremen.de](mailto:info@musicaltheater-bremen.de)  
[www.musicaltheater-bremen.de](http://www.musicaltheater-bremen.de)

### Öffnungszeiten / opening hours

Abendkasse 2 Std., Haus-Einlass  
1 Std. vor Veranstaltungsbeginn /  
box office 2 hours, entrance 1 hour  
in advance of event

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Hauptbahnhof – Linie 1, 2, 4, 6, 8, 10,  
20, 24, 25, 26, 27, 28, 63

**Parkhaus / car park**  
Rövekamp



## Musical Theater Bremen: Theater ... und Mehr!

Hinter der gläsernen Fassade im Bremer Richtweg erwartet Sie eines der modernsten Theater Deutschlands. Getreu dem Leitbild „Theater ... und Mehr!“ bietet das Musical Theater Bremen neben nationalen und internationalen Produktionen auf höchstem Niveau im eleganten Theatersaal, in seinem extravaganten Foyer eine hervorragende Location für Firmen- und Partyveranstaltungen jeder Art. Weitere Informationen gibt es unter [www.musicaltheater-bremen.de](http://www.musicaltheater-bremen.de).

### Musical Theater Bremen: Theatre ... and more!

*One of the most modern theatres in Germany awaits you behind the glass façade on Richtweg. According to its guiding principle, "Theatre ... and more!", the Musical Theater Bremen offers first-rate national and international productions in the elegant theatre auditorium as well as an outstanding location for company and party events of every kind in its extravagant foyer. Further information is available at [www.musicaltheater-bremen.de](http://www.musicaltheater-bremen.de).*

## Packhaustheater im Schnoor

Wüstestätte 11, 28195 Bremen  
Ticketshop +49 (0) 421/79 08 600  
+49 (0) 421/794 793 21  
[info@packhaustheater.de](mailto:info@packhaustheater.de)  
[www.packhaustheater.de](http://www.packhaustheater.de)

### Öffnungszeiten / opening hours

Ticketshop Balgebrückstraße 8  
(Domsheide): Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr,  
Sa. 10 - 16 Uhr

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



## Das Packhaustheater

Das Packhaustheater bietet Komödien, Musicals und Revuen – und das seit fast 36 Jahren! Es darf sich daher mit Fug und Recht als „traditionsreichstes Komödienhaus“ Bremens bezeichnen. An drei bis vier Tagen in der Woche laufen die energiegeladenen, komödiantischen Stücke, die einfach jeden zum Lachen bringen, getreu dem Motto: Wir bringen Bremen zum Lachen!

### Packhaustheater

*Packhaustheater offers comedies, musicals and revues – and has been doing so for nearly 36 years! It can therefore rightfully be called the comedy house with the longest tradition in Bremen. The energetic theatrical performances take place three to four days a week and simply make everyone laugh, according to the motto: We make Bremen laugh!*



Am Weser-Terminal 4, 28217 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/89 89 89 89  
 ☎ +49 (0) 421/89 89 89 99  
[info-bremen@variete.de](mailto:info-bremen@variete.de) / [www.variete.de](http://www.variete.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

**Kartenverkauf:** Tägl. von 10 bis 18 Uhr oder bis Showbeginn. **Showtime:** Mi. + Do. um 20 Uhr, Fr. + Sa. um 18 Uhr + 21 Uhr, So. um 14.30 Uhr + 17.30 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Eduard-Schopf-Allee – Linie 3, 20

#### Parkmöglichkeiten / car park

Parkhaus anbei / car park enclosed



#### GOP – hier erleben Sie Entertainment, das alle Sinne berührt!

Die besten Künstler der internationalen Varietészene sorgen in zweimonatlich wechselnden Showprogrammen für unvergessliche Momente. Mit viel Phantasie, Liebe und einer großen Portion Leidenschaft zeigen sie alle Facetten zeitgenössischer Varietékunst – humorvoll, kunstvoll, artistisch und spektakulär. Optional können Sie Ihren Varietébesuch mit den hauseigenen kulinarischen Genüssen im Varietésaal oder separaten Restaurant verbinden. Tickets ab 29,- €

#### GOP – here you will experience entertainment that touches all your senses!

The best artists of the international variety scene provide in bimonthly changing programs unforgettable moments. With lots of imagination, love and a great amount of passion, they perform the art of contemporary variety theatre in all its facets – humorous, artful, artistic and spectacular. Optionally, you can combine your show visit to our in-house culinary delights in hall or separate restaurant.

## CinemaxX



Breitenweg 27, 28195 Bremen  
 Reservierungshotline tägl. 10 – 21 Uhr:  
 ↗ +49 (0) 421/808 069 69  
[info@cinemaxx.de](mailto:info@cinemaxx.de)  
[www.cinemaxx.de/bremen](http://www.cinemaxx.de/bremen)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Fr. 12 - 23.30 Uhr,  
 Sa., So. + feiertags 12 - 23.30 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Hauptbahnhof – Linie 1, 2, 4, 6, 8,  
 10, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Conti am Hillmannplatz /  
 Güterbahnhof (kostenlos / for free)



#### Kino in bester Qualität

Das Werder-Kino in der Innenstadt: Besucher aller Altersklassen schätzen die zentrale Lage direkt am Hauptbahnhof – auch die Spieler des SV Werder Bremen sind hier regelmäßige Stammgäste. In der „Werder Lounge“ werden wöchentlich Fußballspiele übertragen. Zwei neu eingerichtete Kinosäle mit digitalem Bild bereichern das Angebot. In bestechender Qualität werden hier Filme im „MaxXimum 3D-Format“ aufgeführt.

#### Cinema of the best quality

The Werder cinema in downtown Bremen: visitors of all ages appreciate the central location right at the railway station – even the players of SV Werder Bremen are regular guests here. Soccer matches are broadcast in the „Werder Lounge“ every week. Two newly opened cinema auditoriums with digital technology enhance the selection of movies. The films shown in "MaxXimum 3D format" here feature brilliant quality.

Zentralbibliothek  
 Am Wall 201, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/361 44 65  
[www.stabi-hb.de](http://www.stabi-hb.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo., Di., Fr. 10 - 19 Uhr, Mi. 13 - 19 Uhr,  
 Do. 9 - 20 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Violenstraße + Ostertor/Kulturmeile



#### Historische Fassade – moderner Kern

Die Stadtbibliothek Bremen: Das Medienzentrum in der Stadt. Egal, ob Sie gerne die aktuellen Bestseller lesen, einen Blick in die internationalen Tageszeitungen werfen, die neuesten DVDs ausleihen möchten oder im Internet recherchieren wollen – die Zentralbibliothek der Stadtbibliothek Bremen hat für jeden das passende Angebot. Auf über 3 Etagen gibt es für Klein und Groß viel zu entdecken und erleben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Historical façade – modern core

Stadtbibliothek Bremen (Municipal Library): the media centre in the middle of town. No matter whether you like reading current bestsellers, want to take a look at international dailies, take out the latest DVDs or research on the Internet – the Central Library has something for everyone. There is a lot to discover and experience for young and old. We look forward to your visit.

## StattReisen e.V.

Kunden Service / Customer Service  
 Rembertistraße 99, 28195 Bremen  
 ↗ +49 (0) 421/430 56 56  
 ☎ +49 (0) 421/430 56 55  
[info@stattreisen-bremen.de](mailto:info@stattreisen-bremen.de)  
[www.stattreisen-bremen.de](http://www.stattreisen-bremen.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Do. 9.30 - 16.30 Uhr,  
 Fr. 9.30 - 14 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Rembertistraße – Linie 4, 6, 8, 24, 25



#### Stadtführungen und mehr mit StattReisen

Wollen Sie Bremen und die Region auf eine besondere Art kennenlernen? Dann begleiten Sie uns doch z.B. auf unseren Stadtführungen. 300 feste Termine im Jahr (meist) ohne Anmeldung. Für Gruppen zu individuellen Terminen. Programm im Internet oder als Auslage im Stadtgebiet (z. B. Tourismusinformation).

#### Regelmäßige Termine (Auswahl):

- Der Nachtwächterrundgang: Mai - Okt.: Fr. + Sa. 21.30 Uhr, Mi. + Do. 21 Uhr, Nov. - April: Fr. + Sa. 20.30 Uhr, Treffpunkt: Stadtmusikanten.
- Inszenierter Innenstadtrundgang: ganzjährig Samstag, 15 Uhr, Treffpunkt: Domtreppen.

#### Guided City Tours and more with StattReisen

Would you like to get to know Bremen and the surrounding region in a special way? You can book our guided city tours in different languages for groups on individual dates.



Weser Report  
Contrescarpe 75 A, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/366 61 01  
[www.weserreport.de](http://www.weserreport.de)

**Jetzt neu:**  
[www.weserreporter.de](http://www.weserreporter.de)  
Das Mitmach-Portal für Bremen.  
**Now a new feature:**  
[www.weserreporter.de](http://www.weserreporter.de)  
The join-in portal for Bremen.

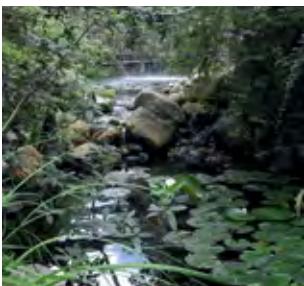
## Aktuell und auflagenstark

Die KPS Verlagsgesellschaft ist einer der größten Verlage von Anzeigenzeitungen und Special-Interest-Magazinen in Norddeutschland mit Sitz in Bremen. Hier erscheint u. a. 2 x wöchentlich der Weser Report, die auflagenstärkste Anzeigenzeitung mit aktuellen News aus Bremen und der Umgebung. Unter [www.weserreport.de](http://www.weserreport.de) können der Weser Report und alle Lokalausgaben im Internet in vollem Umfang als kostenloses E-Paper gelesen werden.

## Up-to-date and with a large circulation

KPS Verlagsgesellschaft is one of the largest publishers of freesheets and special interest magazines in northern Germany with headquarters in Bremen. Among others, the Weser Report, the freesheet with the highest circulation containing news from Bremen and the surrounding area, appears here twice a week. At [www.weserreport.de](http://www.weserreport.de) the Weser Report and all local issues can be read in full on the Internet as free e-papers.

## Die neue botanika - Mitten im Rhododendron-Park



Deliusweg 40, 28359 Bremen  
+49 (0) 421/42 70 66 65  
+49 (0) 421/42 70 66 66  
[info@botanika-bremen.de](mailto:info@botanika-bremen.de)  
[www.botanika-bremen.de](http://www.botanika-bremen.de)

**Öffnungszeiten / opening hours**  
Ganzjährig / all-the-year Mo. - Fr.  
9 - 18 Uhr, Sa., So., feiertags /  
on bank holidays 10 - 18 Uhr  
Park: täglich 7 Uhr bis Sonnenuntergang /  
daily 7am till sunset

**Bus & Bahn / bus & tram**  
Bürgermeister-Spitta-Allee – Linie 4, 31

**Parkmöglichkeiten / car park**  
Parkplätze am Park / car park enclosed

## Warum machen Pflanzen glücklich?

Erfahren können Sie dies in der botanika. Dort erleben Sie die Vielfalt der Pflanzen auf 5000 qm! Ab Mitte Dezember 2014 eröffnet das komplett neu gestaltete Entdeckerzentrum – eine spannende Ausstellung zum Thema Pflanzen-Vielfalt zum Mitmachen und Staunen. Gleich nebenan laden 4 große Gewächshaus-Welten in asiatische Landschaften ein. Wechselnde Sonderausstellungen und zahlreiche Veranstaltungen finden Sie auf [www.botanika-bremen.de](http://www.botanika-bremen.de)

## Why make plants happy?

Learn more about it at the botanika. There you will experience the diversity of plants on 5,000 sqm. From mid-December 2014 we are reopen the completely redesigned discovery center – an exciting exhibition on plant diversity to join in and be amazed. Beside you are invited in 4 large greenhouse worlds with Asian landscapes. For changing exhibitions and numerous events visit [www.botanika-bremen.de](http://www.botanika-bremen.de)



## Übernachten Staying Overnight

Ist es nicht schön, sich in einer fremden Stadt von Anfang an zu Hause zu fühlen? Genießen Sie, statt auf einer unbequemen Besuchercouch zu übernachten, den vollen Komfort und den umsichtigen Service in einem der zahlreichen Hotels der Bremer City. Und das Beste ist, Sie können kommen und gehen, wie es Ihnen gefällt. Lassen Sie sich verwöhnen, egal ob Sie auf Geschäftsreise oder zu Ihrem Privatvergnügen in der schönen Stadt Bremen sind.



*Isn't it great feeling at home in a strange city right from the beginning? Instead of spending the night on an uncomfortable couch in a private home, enjoy the full comfort and friendly service in one of the numerous hotels in the centre of Bremen. And best of all, you come and go whenever you feel like it. Let yourself be spoiled, no matter whether you are in the lovely town of Bremen on business or for your personal pleasure.*

## Inhalt Contents

Name	Seite	Name	Seite
ATLANTIC Grand Hotel Bremen	148	BEST WESTERN Hotel zur Post	151
Hotel Classico	148	BEST WESTERN Hotel Schaper-Siedenburg	151
Hotel Bremer Haus	149	Hotel Deutsche Eiche	152
TRYP by Wyndham Bremen Airport	149		
RAMADA Überseeotel Bremen	150		



## Übernachten *Staying Overnight*

Ist es nicht schön, sich in einer fremden Stadt von Anfang an zu Hause zu fühlen? Genießen Sie, statt auf einer unbequemen Besuchercouch zu übernachten, den vollen Komfort und den umsichtigen Service in einem der zahlreichen Hotels der Bremer City. Und das Beste ist, Sie können kommen und gehen, wie es Ihnen gefällt. Lassen Sie sich verwöhnen, egal ob Sie auf Geschäftsreise oder zu Ihrem Privatvergnügen in der schönen Stadt Bremen sind.

• • • • •

*Isn't it great feeling at home in a strange city right from the beginning? Instead of spending the night on an uncomfortable couch in a private home, enjoy the full comfort and friendly service in one of the numerous hotels in the centre of Bremen. And best of all, you come and go whenever you feel like it. Let yourself be spoiled, no matter whether you are in the lovely town of Bremen on business or for your personal pleasure.*

## Inhalt *Contents*

Name	Seite	Name	Seite
ATLANTIC Grand Hotel Bremen	148	BEST WESTERN Hotel zur Post	151
Hotel Classico	148	BEST WESTERN Hotel Schaper-Siedenburg	151
Hotel Bremer Haus	149	Hotel Deutsche Eiche	152
TRYP by Wyndham Bremen Airport	149		
RAMADA Überseehotel Bremen	150		

## ATLANTIC Grand Hotel Bremen



Bredenstraße 2, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/62 06 20  
📠 +49 (0) 421/62 06 25 00  
grandhotel@atlantic-hotels.de  
www.atlantic-hotels.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Täglich 24 Stunden / 24 h daily  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Obernstraße – Linie 2, 3  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Parkgarage ATLANTIC Grand Hotel Bremen



### First Class in allen Bereichen

Das neue 4+ Sterne ATLANTIC Grand Hotel Bremen bietet min. 30 qm große Zimmer, einen Wellnessbereich, hoteleigenen Weinkeller sowie eine exklusive Veranstaltungsfläche die Roof-Lounge mit umlaufender Dachterrasse. Im Restaurant „alto“ mit Wintergarten und großem Hofgarten sowie die Smoker's Lounge und der ATLANTIC Bar bieten wir Ihnen exklusive Speisen und Getränke.

### First class in every respect

The new 4 +star Grand Hotel ATLANTIC Bremen offers spacious rooms measuring 30 sqm a wellness area, the hotel's own wine cellar as well as Bremen's exclusive Event Lounge with a roof terrace running around it. The restaurant „alto“ with conservatory and big "Hofgarten" provides delicious dishes. The Smoker's Lounge and the ATLANTIC bar offer a wide choice of delicious drinks.

## Hotel Classico



Hinter dem Schütting 1A, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/244 008 67  
📠 +49 (0) 421/178 46 96  
info@hotel-classico-bremen.de  
www.hotel-classico-bremen.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
8.30-21 Uhr, danach telefonischer Kontakt möglich / afterwards contact by phone possible  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Parkplätze in der Nähe des Hotels /  
Parking spaces near the hotel



### Ein zauberhaftes Hotel im Herzen von Bremen

Das Hotel Classico unterscheidet sich von großen Hotelketten durch den persönlichen Service und die individuelle Gestaltung der Zimmer unter dem Motto „Tradition trifft Moderne“. Das Hotel besticht durch die Lage vis-a-vis vom Rathaus, gehobenes Interior, sympathische Inhaberführung und Klassifizierung „3 Sterne Superior“. Im Café Classico können Gäste im klassischen Ambiente speisen und kaffeesieren.

### An enchanting hotel in the heart of Bremen

Hotel Classico differs from large hotel chains by virtue of its personal service and individual design of the rooms according to the motto: "Tradition meets the modern age". The hotel stands out because of its location across from the Town Hall, sophisticated interior, friendly hotel management and "3-star superior" status. Guests can dine and enjoy coffee and cake in Café Classico.

## Hotel Bremer Haus

Löningstraße 16-20, 28195 Bremen  
📞 +49 (0) 421/329 4 0  
📠 +49 (0) 421/32 94 411  
info@hotel-bremer-haus.de  
www.hotel-bremer-haus.de  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Täglich 24 Stunden / 24 h daily  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Rembertistraße – Linie 1, 4, 10, 25  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Eigener Parkplatz und Tiefgarage /  
own parking lot and underground car park



### Der ideale Ausgangspunkt für Ihren Bremen Besuch!

Herzlich willkommen im Hotel Bremer Haus, Ihr Privathotel im Herzen Bremens! Direkt in der City, nur 300 Meter vom Hauptbahnhof entfernt. Das historische Zentrum erreichen Sie in wenigen Gehminuten. Es erwarten Sie 71 geschmackvoll eingerichtete Zimmer, kostenloses W-LAN, ein abgeschlossener Parkplatz, eine Tief- und Fahrradgarage und eine ausgezeichnete öffentliche Verkehrsanbindung.

### Your ideal place to visit Bremen!

Welcome to Hotel Bremer Haus, your private hotel in the heart of Bremen. Located in the city centre, 300 metres from the central railway station & 800 metres from the historical town centre away. 71 tasteful rooms offer you a cosy home on your journey. Free WiFi, carpark, undergound and bike garage and excellent transport connection.



## TRYP by Wyndham Bremen Airport

Neuenlanderstraße 55, 28199 Bremen  
📞 +49 (0) 421/52 26 80  
📠 +49 (0) 421/52 26 84 88  
info@trypbremenairport.com  
**Öffnungszeiten / opening hours**  
Täglich 24 Stunden / 24 h daily  
Restaurant: Di. - Sa. 17 - 1 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Schleiermacherstraße – Linie 6  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Parkplätze am Haus 8 € pro Nacht /  
parking spaces at the hotel 8 € per night



### 4 Straßenbahnstationen in die historische Innenstadt

Ideal gelegen zwischen Flughafen und der historischen Bremer Innenstadt heißen wir Sie herzlich willkommen. In 183 klimatisierten, gemütlichen Zimmern entspannen Sie nach der Besichtigungstour oder genießen Sie die Küche unseres Bistros oder einen unserer Drinks an der Bar. 5 Tagungsräume für je bis zu 35 Personen stehen bereit.

### 4 stations by tram to the historic city center

Perfectly located between the airport and the historic city center of Bremen, we warmly welcome you. Relax in one of our 183 cosy and hotel rooms or enjoy something in our bistro restaurant or bar. 5 conference rooms for up to 35 persons are available.



Wachtstraße 27-29, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/360 10

📠 +49 (0) 421/360 15 55

bremen@h-hotels.com

www.h-hotels.com/bremen

#### Öffnungszeiten / opening hours

Täglich 24 Stunden / 24 h daily

#### Bus & Bahn / bus & tram

Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

#### Parkmöglichkeiten / car park

Pressehaus



#### Das erste Haus am Marktplatz

Das RAMADA Überseehotel ist das erste Haus am Marktplatz. Nur wenige Gehminuten von allen Sehenswürdigkeiten wie Stadtmusikanten, Altstadtviertel „Schnoor“ und Weserpromenade „Schlachte“ entfernt. 124 geschmackvoll ausgestattete und neu möblierte Zimmer bieten Ihnen allen Komfort für einen angenehmen Aufenthalt. Für Tagungen und Seminare stehen individuell eingerichtete Konferenzräume zur Verfügung.

#### The number one at Marktplatz

RAMADA Überseehotel is number one at Marktplatz. Only a few minutes away on foot from all sights, including the Bremen Town Musicians, the Old Town district of "Schnoor" and the "Schlachte" Weser promenade. 124 tastefully decorated and newly furnished rooms offer you maximum comfort for a pleasant stay. Individually equipped and furnished conference rooms are available for all kinds of meetings and seminars.

Bahnhofplatz 11, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/30 59 0

📠 +49 (0) 421/305 98 591

info@zurpost.bestwestern.de

www.hotel-zurpost-bremen.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Täglich 24 Stunden / 24 h daily

#### Bus & Bahn / bus & tram

Hauptbahnhof – Linie 1, 2, 4, 6, 8, 10, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Eigener Parkplatz und Tiefgarage / own parking lot and underground car par



#### Alles unter einem Dach

... und verkehrsgünstig gelegen! Das 4-Sterne BEST WESTERN Hotel zur Post befindet sich gegenüber vom Hauptbahnhof und nur wenige Gehminuten von Innenstadt, Sehenswürdigkeiten und ÖVB Arena entfernt. Das Haus bietet 175 Zimmer mit kostenfreiem WLAN, Café & Confiserie (Mittag- und Abendkarte von Mo.-Sa.), eine Hotelbar sowie Wellness der Extraklasse: Swimming- und Whirlpool, Saunen, Cardiogeräte, Fitnesskurse, Massage und Kosmetik auf 1.600 qm.

#### Everything under one roof

... and at a convenient location! The 4-star BEST WESTERN Hotel zur Post is situated across from the central railway station and only a few minutes on foot from the city centre, tourist sights and the ÖVB Arena. The hotel has 175 rooms with WiFi free of charge, cafe and confectioner's (luncheon and evening menu from Mon-Sat), a bar as well as top-class wellness: swimming pool and whirlpool, saunas, cardio equipment, fitness courses, massage and cosmetics on an area of 1,600 sqm.



Bahnhofstraße 8, 28195 Bremen

📞 +49 (0) 421/30 87 0

📠 +49 (0) 421/30 87 88

info@siedenburg.bestwestern.de

www.stadt-hotel-bremen.de

#### Öffnungszeiten / opening hours

Täglich 24 Std. / 24 h daily, Betriebsferien / company holidays ca. 21.-27. Dezember

#### Bus & Bahn / bus & tram

Hauptbahnhof – Linie 1, 4, 6, 8, 10, 20, 24, 25, 26, 27, 63

#### Parkmöglichkeiten / car park

Conti Park Hillmannplatz

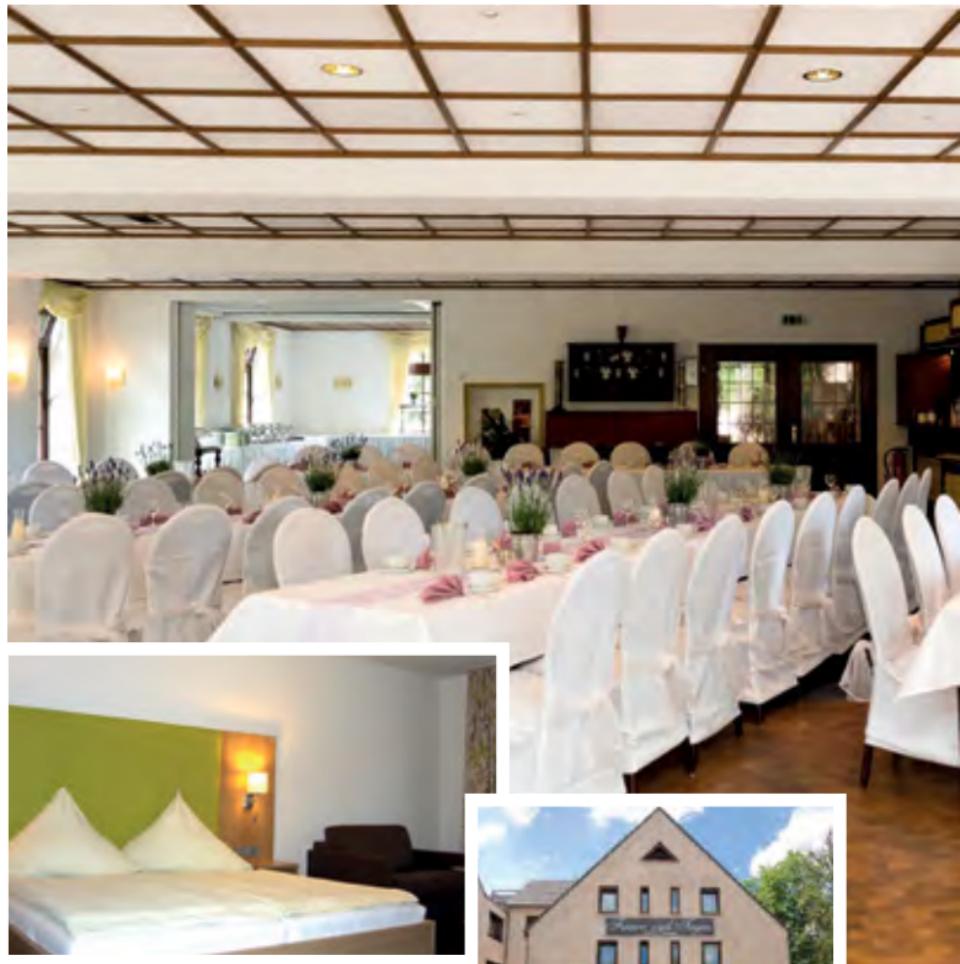


#### „Mittendrin mit viel Drumherum“

... und damit ist nicht nur unsere attraktive Innenstadtlage gemeint! Mit der einen oder anderen Serviceleistung und unserem Bemühen die Welt ein wenig grüner und besser zu machen, wollen wir unsere Gäste überzeugen. Freundlich und perfekt für einen Kurzaufenthalt sind die Zimmer ausgestattet mit Minibar sowie Kaffee- und Teezubereiter. W-LAN ist im ganzen Haus verfügbar und kostenfrei. Apartments und Familienzimmer sind ebenfalls buchbar.

#### “In the midst of things with all the trappings”

... and that not only refers to our attractive downtown location! We want to make a convincing impression on our guests through our excellent service as well as our efforts to make the world a little greener and better. The rooms are pleasantly furnished and perfectly equipped for a short stay with minibar as well as coffee and tea maker. WiFi is available free of charge in the entire hotel. We also offer apartments and family rooms.



Lilienthaler Heerstraße 174-176,  
28357 Bremen  
📞 +49 (0) 421/251 011  
📠 +49 (0) 421/251 014  
kontakt@hotel-deutsche-eiche-hb.de  
[www.hotel-deutsche-eiche-hb.de](http://www.hotel-deutsche-eiche-hb.de)



**Öffnungszeiten / opening hours**  
Mo. - Sa. 6 - 1 Uhr, So. 6 - 24 Uhr  
**Bus & Bahn / bus & tram**  
Copernikusstraße – Linie 4, 630, 670  
**Parkmöglichkeiten / car park**  
Eigener Parkplatz / own parking lot



## Ihr Ort zum Genießen, Feiern & Tagen

Unser familiengeführtes Hotel mit Restaurant bietet Ihnen saisonale und regionale Küche, wechselnde Mittagsangebote sowie alles für Ihre nächste Feier oder Tagung: Veranstaltungsräume bis 120 Personen, Restaurant mit Sonnenterrasse, Bar und Kegelbahn sowie schicke Hotelzimmer mit First class und Standardkomfort. Wir freuen uns auf Sie!

## Your place to enjoy, celebrate & meet

Our family-run hotel and restaurant features seasonal and regional cuisine, varying lunch menus and everything for your next party or meeting: function rooms for up to 120 people, a restaurant with sun terrace, bar and skittle alley as well as chic hotel rooms with first-class and standard comfort. We look forward to welcoming you!



Lilienthaler Heerstraße 174-176,  
28357 Bremen

📞 +49 (0) 421/251 011

✉ +49 (0) 421/251 014

kontakt@hotel-deutsche-eiche-hb.de

[www.hotel-deutsche-eiche-hb.de](http://www.hotel-deutsche-eiche-hb.de)

#### Öffnungszeiten / opening hours

Mo. - Sa. 6 - 1 Uhr, So. 6 - 24 Uhr

#### Bus & Bahn / bus & tram

Kopernikusstraße – Linie 4, 630, 670

#### Parkmöglichkeiten / car park

Eigener Parkplatz / own parking lot



#### Ihr Ort zum Genießen, Feiern & Tagen

Unser familiengeführtes Hotel mit Restaurant bietet Ihnen saisonale und regionale Küche, wechselnde Mittagsangebote sowie alles für Ihre nächste Feier oder Tagung: Veranstaltungsräume bis 120 Personen, Restaurant mit Sonnenterrasse, Bar und Kegelbahn sowie schicke Hotelzimmer mit First class und Standardkomfort. Wir freuen uns auf Sie!

#### Your place to enjoy, celebrate & meet

Our family-run hotel and restaurant features seasonal and regional cuisine, varying lunch menus and everything for your next party or meeting: function rooms for up to 120 people, a restaurant with sun terrace, bar and skittle alley as well as chic hotel rooms with first-class and standard comfort. We look forward to welcoming you!

Aktuelle Termine finden Sie  
auf unserer Website  
[www.bremen-city.de](http://www.bremen-city.de)

Termine Dates

#### Veranstaltungen Events

##### ..... 2014 .....

30.08.

#### Lange Shopping-Nacht

in der Bremer City bis 24 Uhr

17.10. - 02.11.

#### Freimarkt

02.11.

#### Verkaufsoffener Sonntag

in der Bremer City von 13 bis 18 Uhr

20.11. - 31.12.

#### Weihnachtsmarkt LLOYD PASSAGE

27.11. - 23.12.

#### Weihnachtsmarkt und Schlachte-Zauber

29.11./06.12./13.12./20.12.

#### Advents-Shopping

an den Adventssamstagen  
bis 22 Uhr

##### ..... 2015 .....

08.01. - 13.01.

#### Sixdays Bremen

6-Tage-Rennen in der ÖVB-Arena

07.02.

#### Bremer Karneval

Deutschlands größter Samba-Karneval

27.03. - 12.04.

#### Osterwiese

28.03. - 29.03.

#### 9. Bremer Reisemeile

in der Bremer City

29.03.

#### Verkaufsoffener Sonntag

in der Bremer City von 13 bis 18 Uhr

02.05. - 03.10.

#### Kajenmarkt an der Schlachte

jeden Samstag von 10 bis 16 Uhr

09.05.

#### Lange Shopping-Nacht

in der Bremer City bis 24 Uhr

12.06. - 14.06.

#### La Strada

Internationales Straßenzirkusfestival

14.06.

#### Verkaufsoffener Sonntag

in der Bremer City von 13 bis 18 Uhr

14.06. (geplant)

#### Wallfest

Am Wall

27.06.

#### Bremen Oldtimer Classics

15.07. - 19.07.

#### Breminale

27.08. - 30.08.

#### Weinfest

auf dem Hillmannplatz

29.08.

#### Lange Shopping-Nacht

in der Bremer City bis 24 Uhr  
zur Musikfest-Eröffnung

29.08. - 19.09.

#### Musikfest Bremen

12.09. - 20.09.

#### Maritime Woche an der Weser

18.09. - 20.09.

#### Festwochenende Maritime Woche

16.10. - 01.11.

#### Freimarkt

01.11.

#### Verkaufsoffener Sonntag

in der Bremer City von 13 bis 18 Uhr

19.11. - 31.12.

#### Weihnachtsmarkt LLOYD PASSAGE

26.11. - 23.12.

#### Weihnachtsmarkt und Schlachte-Zauber

28.11./05.12./12.12./19.12.

#### Advents-Shopping

an den Adventssamstagen  
bis 22 Uhr

#### Messtermine Trade fair dates

##### ..... 2014 .....

20.09. - 28.09.

#### HanselLife

Große Einkaufs- und Erlebnismesse

07.11. - 09.11.

#### EuroModell Bremen

Modellbau Fach- und Verkaufs-  
ausstellung

14.11. - 16.11.

#### CARAVAN Bremen

Fachausstellung für Caravans,  
Reisemobile und Zubehör

## Messetermine Trade fair dates

**14.11. - 16.11.**

**ReiseLust**

Die Urlaubsmesse in Bremen

**14.11. - 16.11.**

**Fisch & Feines**

Die Messe für nachhaltigen Genuss

**21.11. - 23.11.**

**Christmas & more**

Die Advents- und Geschenkewelt

**2015**

**16.01. - 18.01.**

**hanseBAU**

Baufachausstellung

**16.01. - 18.01.**

**Bremer Altbautage**

Forum für energiesparendes Bauen und Modernisieren

**27.01. - 29.01.**

**Biogas**

Jahrestagung und Fachmesse für Biogas

**06.02. - 08.02.**

**Bremen Classic Motorshow**

Treffpunkt für Oldtimer-Enthusiasten

**21.02. - 22.02.**

**HORIZON**

Die Messe für Studium und Abituriентаusbildung

**27.02. - 01.03.**

**BOATFIT**

Maritime Erlebnismesse

**07.03. - 08.03.**

**RAD + OUTDOOR**

Fahrrad- und Outdoor-Messe

**07.03. - 08.03.**

**PASSION Sports Convention**

Fun- und Extremsport-Messe

**23.04. - 26.04.**

**jazzahead!**

Messe und Treffpunkt der internationalen Jazz-Szene

**08.05. - 09.05.**

**Leben und Tod**

Messe und Vorträge rund um Sterben, Tod und Trauer

## Theater Theatre

**bremer shakespeare company**

Theater am Leibnizplatz  
Postfach 10 66 65  
28066 Bremen  
+49 (0) 421/500 333  
[www.shakespeare-company.com](http://www.shakespeare-company.com)

**Fritz Bremen**

Herdentorsteinweg 39  
28195 Bremen  
+49 (0) 421/ 36 36 36  
[www.fritz-bremen.de](http://www.fritz-bremen.de)

**Kulturzentrum Schwankhalle**

Buntentorsteinweg 112  
28201 Bremen  
+49 (0) 421/520 80 70  
[www.schwankhalle.de](http://www.schwankhalle.de)

**Musical Theater Bremen**

Richtweg 7-13  
28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 37 555  
[www.musicaltheater-bremen.de](http://www.musicaltheater-bremen.de)

**Packhaustheater im Schnoor**

Wüstestätte 11  
28195 Bremen  
+49 (0) 421/790 86 02  
[www.packhaustheater.de](http://www.packhaustheater.de)

**Teatro Magico**

Kolpingstraße 9  
28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 65 93 36  
[www.teatro-magico.eu](http://www.teatro-magico.eu)

**Theater Bremen**

Goetheplatz 1-3  
28203 Bremen  
+49 (0) 421/36 53 333  
[www.theaterbremen.de](http://www.theaterbremen.de)

**Theater Schnürschuh**

Buntentorsteinweg 145  
28201 Bremen  
+49 (0) 421/555 410  
[www.schnuerschuh-theater.de](http://www.schnuerschuh-theater.de)

**Theaterschiff Bremen**

Tiefer 104  
Anleger 4 an der Schlachte  
28195 Bremen  
+49 (0) 421/79 08 600  
[www.theaterschiff-bremen.de](http://www.theaterschiff-bremen.de)

**Theatrum Bremen**

Figurentheater  
Hans-Böckler-Straße 9  
28217 Bremen  
+49 (0) 421/32 68 13  
[www.theatrum-puppentheater.de](http://www.theatrum-puppentheater.de)

## Museen Museums

**Bleikeller / Lead Cellar**

Rechts neben dem Dom  
on right of cathedral  
+49 (0) 421/36 50 40  
[www.stpetridom.de](http://www.stpetridom.de)  
April - Oktober + an Wochenenden  
im Advent: Mi. - Fr. 10 - 16.45 Uhr,  
Juli - August: Mo. - Fr. 10 - 16.45 Uhr,  
Sa. 10 - 13.45 Uhr, So. 12 - 16.45 Uhr,  
von Juni - Sept. außer samstags bis  
17.45 Uhr

**Dom-Museum**

Im rechten Domquerschiff  
In the right transept of the cathedral  
+49 (0) 421/33 47 142  
[www.stpetridom.de](http://www.stpetridom.de)  
Mo. - Fr. 10 - 16.45 Uhr, Sa. 10 -  
13.30 Uhr, So. 14 - 16.45 Uhr

**Focke-Museum / Bremer Landesmuseum für Kunst u. Kulturgeschichte**

**Regional Museum for Art and Cultural History**

Schwachhauser Heerstraße 240  
28213 Bremen  
+49 (0) 421/699 60 00  
[www.focke-museum.de](http://www.focke-museum.de)  
Di. 10 - 21 Uhr,  
Mi. - So. 10 - 17 Uhr

**Gerhard-Marcks-Haus – das Bildhauermuseum im Norden**

**The Sculptor's Museum in the North**

Am Wall 208, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/98 97 520  
[www.marcks.de](http://www.marcks.de)  
Di., Mi. + Fr. - So. 10 - 18 Uhr,  
Do. 10 - 21 Uhr, Führungen / guided tours: Do. 18.30 Uhr + So. 12 Uhr

**Kunsthalle Bremen**

Am Wall 207, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/32 90 80  
[www.kunsthalle-bremen.de](http://www.kunsthalle-bremen.de)  
Di. 10 - 21 Uhr, Mi. - So. 10 - 17 Uhr

**Museen Böttcherstraße - Paula Modersohn-Becker Museum**

**+ Ludwig Roselius Museum**

Böttcherstraße 6-10, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 88 222  
[www.museen-boettcherstrasse.de](http://www.museen-boettcherstrasse.de)  
Di. - So. 11 - 18 Uhr

**Übersee-Museum Bremen**

**Völker, Handel und Natur**

**Foreign nations, trade and nature**

Bahnhofsplatz 13, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/160 38 101  
[www.uebersee-museum.de](http://www.uebersee-museum.de)  
Di.-Fr. 9 - 18 Uhr, Sa.+So. 10 - 18 Uhr

**Weserburg**

**Museum für moderne Kunst**

**Museum for Modern Art**

Teerhof 20, 28199 Bremen  
+49 (0) 421/59 83 90  
[www.weserburg.de](http://www.weserburg.de)  
Di. - So. 11 - 18 Uhr, Do. 11 - 20 Uhr

**Wilhelm Wagenfeld Haus – Design im Zentrum**

**Museum for design in the city center**

Am Wall 209, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 88 116  
[www.wwh-bremen.de](http://www.wwh-bremen.de)  
Di. 15 - 21 Uhr, Mi. - So. 10 - 18 Uhr

## Freizeit Leisure time

**Kino „City 46“**

Birkenstraße 1, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/957 992 90  
[www.city46.de](http://www.city46.de)

**Beck's Besucherzentrum**

Am Deich 18/19, 28199 Bremen  
+49 (0) 421/50 94 55 55  
[www.becks.de/besucherzentrum](http://www.becks.de/besucherzentrum)  
Mo. - Sa. Exklusive Brauereitouren (deutsch + englisch), Do. - Sa. Brauereitouren (deutsch + englisch)

**botanika – Das Grüne Science Center**

Deliusweg 40, 28359 Bremen  
+49 (0) 421/42 70 66 65  
ganzjährig Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa., So., an Feiertagen 10 - 18 Uhr, Park: täglich 7 Uhr bis Sonnenuntergang

**CinemaxX**

Breitenweg 27, 28195 Bremen  
+49 (0) 40/80 80 69 69  
[www.cinemaxx.de/bremen](http://www.cinemaxx.de/bremen)  
Kinokasse: Mo. - Fr. 13 - 23.30 Uhr, Sa., So. + feiertags 12 - 23.30 Uhr

**Die Glocke –**

**Das Bremer Konzerthaus**

Domsheide 6-8, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/33 66 99  
[www.glocke.de](http://www.glocke.de)  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr

**Bremer Geschichtshaus im Schnoor**

St. Jacobus Packhaus  
Wüstestätte 10, 28195 Bremen  
+49 (0) 421/336 26 51  
[www.bremer-geschichtshaus.de](http://www.bremer-geschichtshaus.de)  
Mo. 12 - 18 Uhr, Di. - So. 11 - 18 Uhr  
Letzte Führung um 17 Uhr / Last guided tour at 5pm

## Erreichbarkeit Accessibility

### Auf direktem Weg

Die Bremer Innenstadt lässt sich mit jedem Verkehrsmittel problemlos erreichen. Egal ob Sie mit dem eigenen Auto oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln kommen, die Bremer City heißt Sie herzlich willkommen. Fahren Sie mit Straßenbahn oder Bus direkt zu den Sehenswürdigkeiten und Shoppingmeilen. Oder stellen Sie Ihr Auto stressfrei in einem der 12 komfortablen Parkhäuser der Innenstadt unter. Die Bremer City ist als Umweltzone ausgewiesen.

Auf den folgenden Seiten finden Sie mit dem Liniennetzplan der BSAG und dem Verzeichnis der Parkhäuser wichtige Informationen für Ihren direkten Weg in die Bremer City.



### The direct route

*It is easy to reach the centre of Bremen with any means of transportation. No matter whether you come by car or public transport, downtown Bremen welcomes you. Take the tram or bus directly to the sights and shopping centres. Or park your car stress-free in one of the convenient 12 BRE PARK downtown garages. The city centre is designated as an environmental zone.*

*On the following pages you will find important information on the direct route to downtown Bremen, including tram and bus route map and a list of parking garages. And, of course, you also find out everything you want to know about the environmental zone.*

### Bahnhof German Railways

Service-Telefon +49 (0)180 / 599 66 33  
(Fahrplanauskunft advice and ticketing), [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

### Flughafen City Airport Bremen

Service-Telefon +49 (0)421 / 559 50, [www.airport-bremen.de](http://www.airport-bremen.de)

### BSAG Local Public Transport

Service-Telefon +49 (0)1805 / 82 68 26, [www.bsag.de](http://www.bsag.de)

### Taxi-Ruf Bremen Local Taxi Provider

Service-Telefon +49 (0)421 / 1 40 14, [www.taxi-ruf-bremen.de](http://www.taxi-ruf-bremen.de)

### BRE PARK Parkhäuser Multi-Storey Car Parks

Service-Telefon +49 (0)421 / 17 47 10, [www.brepark.de](http://www.brepark.de)



## 1 Parkhaus Mitte

liegt in absolut zentraler Citylage. Über die Treppenhäuser kommt man direkt in die Bremer Einkaufstraßen. Mit gläsernen Fahrstühlen gelangt man in die glasüberdachte LLOYD PASSAGE.

*has an absolutely central downtown location. You can walk directly to Bremen's shopping streets via the stairs. By using the glass elevators, shoppers have access to the glass-covered LLOYD PASSAGE.*

Täglich / daily 0-24 Uhr

## 2 Parkhaus Katharinenklosterhof

wird von den Bremerinnen und Bremern liebevoll „Katharina“ genannt. Von hier aus kommen Sie direkt in Bremens Passagenviertel und über die Bischofsnadel zum Wall, der überdachten Einkaufsstraße für gehobene Ansprüche.

*is endearingly called "Katharina" by the people of Bremen. From here you can walk directly to the various shopping malls and via Bischofsnadel to Wall, the covered shopping street for sophisticated demands.*

Täglich / daily 0-24 Uhr

## 3 Parkhaus Pressehaus

erreicht man ganz einfach über die Martinistraße. Von hier aus sind es nur wenige Schritte zur Böttcherstraße, dem Schlachte-Boulevard oder dem Martinianleger. Über den rückwärtigen Ausgang gelangt man direkt zur Haupteinkaufsstraße Obernstraße.

*can be reached very easily via Martinistraße. From here it is only a few steps away from Böttcherstraße, Schlachte and Martinianleger. From the rear exit you can walk directly to the main shopping street Obernstraße.*

Täglich / daily 0-24 Uhr

## 4 Parkhaus Am Brill

ist über die Bürgermeister-Smidt-Straße aus allen Richtungen leicht zu erreichen. Direkt am Parkhaus beginnt die Fußgängerzone der City. Nur wenige Schritte entfernt sind die Wallanlagen mit dem Mühlen-Café.

*can be easily reached from all directions via Bürgermeister-Smidt-Straße. The pedestrian zone in the city centre begins right at the parking garage. Wallanlagen and Mühlen-Café are only a few steps away.*

Täglich / daily 0-24 Uhr

## 5 Parkhaus Stephani

das schönste und modernste Parkhaus Bremens befindet sich im Stephaniviertel. Ein gläsernes, lichtdurchflutetes Treppenhaus führt die Besucher in die Doventorstraße. Gleich nebenan befindet sich die Volkshochschule.

*Bremen's nicest and most modern parking garage is in Stephaniviertel. A glass staircase bathed in light takes visitors to Doventorstraße. Right next door is the adult education centre (Volkshochschule).*

Täglich / daily 7-2 Uhr

## 6 Parkhaus Violenstraße

befindet sich in unmittelbarer Nähe zum Konzerthaus „Glocke“ und zum St. Petri Dom. Ebenfalls ganz in der Nähe befinden sich Gerichtsgebäude und Bremer Rathaus.

*is in immediate proximity to the "Glocke" concert hall and to St. Petri Dom. The court building and the Bremen Town Hall are also nearby.*

Täglich / daily 0-24 Uhr

## Tiefgarage Ostertor / Kulturmeile Underground Car Park

7

liegt direkt an der Weser und ist über den Osterdeich ganz einfach zu erreichen. Es ist das Parkhaus für die Kulturmeile mit Theater am Goetheplatz, Kunsthalle und Gerhard-Marcks-Haus.

*is located right at the Weser and very easy to reach via Osterdeich. It is the parking garage for the cultural district with Theater am Goetheplatz, Kunsthalle and Gerhard-Marcks-Haus.*

Täglich / daily 7-2 Uhr

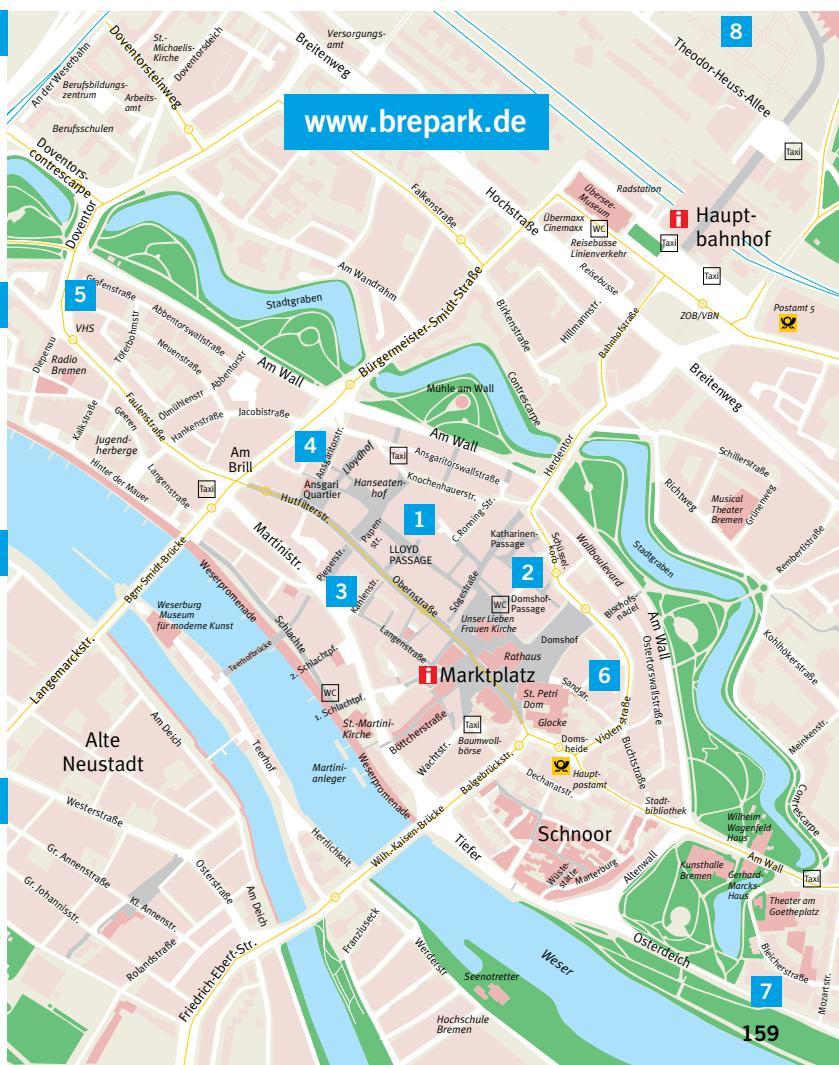
## Parkplatz Bürgerweide Parking Lot

8

ist der Veranstaltungsparkplatz für die ÖVB-Arena, Kongresszentrum und Messehallen. Bei Großveranstaltungen, wie z. B. dem Bremer Freimarkt, steht die Fläche nicht für Parkzwecke zur Verfügung.

*is the car park for events at ÖVB-Arena, Kongresszentrum and Messehallen. At big events like Bremen's Freimarkt the area is not available for parking purposes.*

Täglich / daily 0-24 Uhr



## Übernachten Staying overnight

- 148 ATLANTIC Grand Hotel Bremen
- 148 Hotel Classico
- 149 Hotel Bremer Haus
- 149 TRYP by Wyndham Bremen Airport
- 150 RAMADA Überseehotel Bremen
- 151 BEST WESTERN Hotel zur Post
- 151 BEST WESTERN Hotel Schaper-Siedenburg
- 152 Hotel Deutsche Eiche



Lebensart & Kunst *Lifestyle & Arts*

Beschlaghaus am Wall **91** | Bettenhaus Uwe Heintzen **87** | BoConcept Bremen **130** | Bremen Shop SchnoorTREPPE **36** | Butlers **73** | D. F. Rabe & Co. **90** Schacht & Westerich Papierhaus GmbH **67** | Erzgebirge im Schnoor **39** | FUN FACTORY STORE Bremen **57** | GALERIA Kaufhof **120** | Galerie Afro Asiatica **51** idee. Creativmarkt Bremen **117** | Karstadt **104** | kunst AM WALL **91** | licht & wohnen **13** | M. Niemeyer Cigarren **79** | NANU-NANA **97** | pep up Werbegestaltung **23** | Pinocchios Welt **84** | Räuberhaus **46** | REMEMBER **30** | Robbe & Berking **68** | Schnoor DESIGNHAUS **44** | Schnoor Oase **47** | Sieben-Faulen-Laden **29** | Spielbank Bremen **22** | „stein-zeit“ im Schnoor **45** | Tabac & Pfeife **124** | Tee-Handels-Kontor Bremen **76** | Teestübchen im Schnoor, Restaurant & Café **49** | Teichert's feine Papiere **80** | The House of Villeroy & Boch **71** | Ullmann Einrichtungen **86** | VaBa Bremen **54** | Weihnachtsträume **53** | Werkschau-Laden **30** | Wüste Stätte **9** **48**

Dienstleistungen *Services*

BLB Immobilien **15** | bootsausbildung.com **23** | BREBAU **27** | Bremer Touristik-Zentrale **17** | Bremer Volkshochschule **139** | BREPARK **116** | City-Service O. Engel 69 | DGzRS **25** | ENERGY Bremen **25** | Fielmann AG Obernstraße **109** FOBI Foto Bischoff **33** | frenz ... für's Auge **108** | Hal över Reederei **26** | Hanse Security Bewachungsgesellschaft mbH **116** | INGRID BADER für DVAG **53** | Interessengemeinschaft „Das Viertel“ e.V. **57** | Justus Wohltmann Immobilien **109** Katholischer Gemeindeverband **36** | KPS Verlagsgesellschaft **146** | Kreiszeitung Verlagsgesellschaft **24** | Kultkirche St. Stephani **139** | Medienagentur iunctim **88** | pep up Werbegestaltung **23** | Sparkasse Bremen **133** | StattReisen e.V. **145** swb-Kundencenter **92** | Überseestadt Marketingverein e.V. **135** | WESER-KURIER Pressehaus **19**

Mode & Accessoires *Fashion & Accessories*

Cecil Store City **108** | CHRIST Juweliere und Uhrmacher **111** | costume **40** Dittfeld – Mode in Leder **99** | ECCO-Shop **107** | EmSiKey **130** | FABER & FABER **124** | Fielmann AG Obernstraße **109** | Filia di Tessuti **92** | frenz ... für's Auge **108** | Gabor-Shop Bremen City **128** | GALERIA Kaufhof **120** | Galerie Afro Asiatica **51** | Görtz **75** | Graf Cox der Trendjuwelier **78** | Hallhuber **73** | Harms am Wall **90** | Hirmer Große Größen **117** | Ilse-Moden **58** | JACK WOLFSKIN STORE **71** | Karstadt **104** | Karstadt sports **105** | KiKi Babyträume **70** | KING KONG Superstore **129** | LACOSTE **77** | LIBERTY Damenmoden **102** | OLLIPAC **42** Peek&Cloppenburg **105** | PROTOTYPE. Schumacher **59** | RISTEDT – Mode erleben! **115** | Roeckl Handschuhe & Accessoires **65** | Räuberhaus **46** | Roland Fashion **103** | schnitträume • WOLLE **88** | Schuhhaus Meineke **98** | Schuhhaus Wachendorf **114** | Stiesing Mode **64** | Timberland **70** | van Laack **75** | Wolford **74** Wormland **97** | Wüste Stätte **9** **48** | ZEIT-Juweliere **66**

Kultur *Culture*

Bremer Geschichtchenhaus **47** | Bremer Philharmoniker **142** | CinemaxX **144** Die neue botanika **146** | Focke-Museum **141** | GOP Varieté Bremen **144** | Kapitel 8 – Evangelisches Informationszentrum **13** | Katholischer Gemeindeverband **36** KPS Verlagsgesellschaft **146** | Kultkirche St. Stephani **139** | Kunsthalle Bremen **140** | Museen Böttcherstraße **140** | Musical Theater Bremen **143** | Packhaustheater im Schnoor **143** | Stadtbibliothek Bremen **145** | StattReisen e.V. **145** | Theater Bremen GmbH **142** Übersee-Museum Bremen **141**

Gesundheit & Schönheit *Health & Beauty*

Douglas Obernstraße **110** | Douglas Sögestraße **102** | Fielmann AG Obernstraße **109** frenz ... für's Auge **108** | GALERIA Kaufhof **120** | Karstadt **104** | Raths-Apotheke **12**

Technik & Optic *Technology & Optics*

Fielmann AG Obernstraße **109** | FOBI Foto Bischoff **33** | frenz ... für's Auge **108** Karstadt **104** | Peter Horn **79** | Saturn **123**

Hotel & Gastronomie *Hotel & Gastronomy*

A. Stockhinger & Sohn – Bratwurstglöck'l **11** | Anne Tolisch – Die Kartoffel **11** ATLANTIC Grand Hotel Bremen **148** | Bäckerei im Schnoor **38** | BEST WESTERN Hotel Schaper-Siedenburg **151** | BEST WESTERN Hotel zur Post **151** | Bremer Ratskeller **9** | Café Classico **12** | Café Stecker **129** | Café Tölke **38** | CHÚ BA – Brasserie de Saigon **127** | Friesenhof Bremen **31** | GALERIA Kaufhof **120** Gasthof „Zum Kaiser Friedrich“ **37** | Gosch-Sylt Fischspezialitäten **121** | Hotel Bremer Haus **149** | Hotel Classico **148** | Hotel Deutsche Eiche **152** | I-O casa del caffè **76** | Joh. Keuneke & Sohn **121** | Karstadt **104** | Kiefert **10** | Konditorei Café Knigge **99** | La Bottega **69** | Little Mary's **39** | mai-mai **80** | Pannekoekschip Admiral Nelson **24** | Perfetto Bremen **125** | Pizza Hut **22** | POCHANA THAI RESTAURANT **18** | RAMADA Überseehotel Bremen **150** | Restaurant „Katzen-Café“ **44** | Restaurant „Kleiner Olymp“ **50** | Restaurant Alte Gilde **114** Restaurant Haake-Beck Ausspann **45** | Restaurant Schröter's Leib und Seele **43** Ristorante Napoli **86** | Schüttinger **31** | StadtWIRT Bremen **66** | Teestübchen im Schnoor, Restaurant & Café **49** | Tee-Handels-Kontor Bremen **76** | Tenter's Backhaus **78** | TRYP by Wyndham Bremen Airport **149** | Werder Bäcker Bünger **68**

Leckere Lebensmittel *Delicious Food*

Bäckerei im Schnoor **38** | Bremer Shop SchnoorTREPPE **36** | Bremer Bonbon Manufaktur **29** | Bremer Ratskeller **9** | Café Classico **12** | Café Stecker **129** Confiserie Domshof **77** | EDEKA-Citymarkt Bredow **120** | GALERIA Kaufhof **120** Hachez Chocolatier **9** | Karstadt **104** | Konditorei Café im Schnoor **51** | Konditorei Café Knigge **99** | La Bottega **69** | Lidl **19** | Perfetto Bremen **125** | Restaurant Schröter's Leib und Seele **43** | Sweet's **43** | Teestübchen im Schnoor, Restaurant & Café **49** | Tee-Handels-Kontor Bremen **76** | Tenter's Backhaus **78** | Werder Bäcker Bünger **68**

Schmuck *Jewellery*

Becker Schmuckwaren Silberschmuck **48** | CHRIST Juweliere und Uhrmacher **111** | Die Platinenschmiede **10** | FABER & FABER **124** | GALERIA Kaufhof **120** Galerie Afro Asiatica **51** | Gero Bernsteinkontor **42** | Goldschmiede & Galerie W. Falz **37** | Goldschmiede Antje Obreiter **54** | Graf Cox der Trendjuwelier **78** Kaminski Schmuck **55** | Karstadt **104** | Perlen & mehr **107** | PROTOTYPE. Schumacher **59** | Schmuckatelier und Galerie Erich Hergert **41** | „stein-zeit“ im Schnoor **45** | Wüste Stätte **9** **48** | ZEIT-Juweliere **66**

Schuhe *Shoes*

BIRKENSTOCK-Store **127** | ECCO-Shop **107** | EmSiKey **130** | Gabor-Shop Bremen City **128** | GALERIA Kaufhof **120** | Görtz **75** | JACK WOLFSKIN STORE **71** | Karstadt **104** | Karstadt sports **105** | KING KONG Superstore **129** Schuhhaus Meineke **98** | Schuhhaus Wachendorf **114** | Stiesing Schuhe **64** TAMARIS **111** | Timberland **70**

Bücher *Books*

bootsausbildung.com **23** | Buchhandlung Geist am Schnoor **33** | Buchhandlung STORM **15** | Carl Ed. Schünemann KG **27** | GALERIA Kaufhof **120** | Kapitel 8 – Evangelisches Informationszentrum **13** | Katholischer Gemeindeverband **36** Karstadt **104** | Räuberhaus **46** | Stadtbibliothek Bremen **145** | Thalia-Buchhaus **110** | WESER-KURIER Pressehaus **19**

Hobby & Sport *Hobby & Sports*

bootsausbildung.com **23** | Filia di Tessuti **92** | FOBI Foto Bischoff **33** | GALERIA Kaufhof **120** | idee. Creativmarkt Bremen **117** | JACK WOLFSKIN STORE **71** Karstadt **104** | Karstadt sports **105** | schnitträume • WOLLE **88** | Timberland **70**

